

## Graudenzener Zeitung.

## General-Anzeiger

für West- und Ostpreußen, Posen und das östliche Pommern.



Ersteinst täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und Festtagen, kostet in der Stadt Graudenz und bei allen Postanstalten vierteljährlich 1 Mk. 80 Pf., einzelne Nummern (Beilageblätter) 15 Pf. Inserationspreis: 15 Pf. die gewöhnliche Zeile für Privatangelegenheiten aus dem Reg.-Bez. Marienwerder, sowie für alle Stellenangebote und -Angebote, — 20 Pf. für alle anderen Anzeigen, — im Restamtlich 75 Pf. Verantwortlich für den redaktionellen Theil: Paul Fischer, für den Anzeigenthell: Albert Brosch, beide in Graudenz — Druck und Verlag von Gustav Röhre's Buchdruckerei in Graudenz.

Brief-Adr.: „An den Gefelligen, Graudenz“. Telegr.-Adr.: „Gefellige, Graudenz“.

Verlagspreis: Anschlag No. 50.

Die Expedition des Gefelligen besorgt Anzeigen an alle anderen Zeitungen zu Originalpreisen ohne Porto- oder Spesenberechnung.

**Für 60 Pf.** wird der „Gefellige“ von allen Postämtern für den Monat September geliefert, frei in's Haus für 75 Pf. Bestellungen werden von allen Postämtern und von den Landbriefträgern entgegengenommen. Die Expedition.

## Ernte in Deutschland.

Die neue Ernte des deutschen Aders, die Frucht mühevoller Thätigkeit der deutschen Landwirthe, ist jetzt in die Scheuer gebracht und hoffentlich ist Segen der Mühe Preis. Nicht bloß etwa die Landwirthe, sondern jeder Verbraucher von Brotkorn — und wer ist das nicht — hat Interesse an der deutschen Getreideproduktion, die einen sehr wesentlichen Theil der Weltproduktion ausmacht. Eine Statistik des Erntejahres 1896 haben wir natürlich erst 1897 zu erwarten.

Das vorige Erntejahr, 1895, war nach den Angaben des letzten Vierteljahrsheftes zur Statistik des Deutschen Reichs fruchtbar. Bei fast allen Fruchtarten war, im Reichs-Durchschnitt, die Erntemenge vom Hektar größer als die aus den zehn vorhergehenden Jahren berechnete Mittelernste. Die Mittelernste vom Hektar = 100 gesetzt, betrug nämlich die 95er Ernte an Klee (Samen) 135,3, Klee (Heu) 126,3, Weizen 124,1, Hopfen 124,1, Buchweizen 121,8, Luzerne 118,7, Kartoffeln 118,7, Erbsen 115,5, Ackerbohnen 114,2, Raps 113,6, Erbsen 113,0, Hafer 111,1, Lupinen (Heu) 110,6, Runkelrüben 110,5, Mören, weiße und schwarze 109,5, Lupinen (Körner) 109,0, Wicken 107,7, Gerste 107,5, Roggen 106,7 und Weizen 103,6 %. Nur Spelz und Weizen blieben mit 94,0 bzw. 84,0 % im Mengeertrage hinter der Mittelernste zurück.

Trotz dieser befriedigenden Ernte stieg die Einfuhr an Roggen, Weizen, Gerste, Hafer und Kartoffeln zu einer sehr beträchtlichen Höhe. In dem Jahrzehnt 1886—95 bot kein anderes Jahr eine so hohe Einfuhr an Weizen und Kartoffeln, nur ein einziges Jahr (1888) brachte eine noch größere Roggeneinfuhr, nur zwei (1893 und 1894) eine größere Gersteneinfuhr, nur drei (1889, 1893 und 1894) eine noch größere Hafereinfuhr. Unerachtet dieser Erleichterung der Einfuhr war doch bei Roggen, Hafer und Kartoffeln der Antheil der ausländischen Frucht an den deutschen Vorräthen zur Verfügung stehenden Gesamtmengen verhältnismäßig sehr gering; er betrug nämlich nur für Kartoffeln 0,5 %, Hafer 4,4 %, Roggen 9,5 %, für Gerste aber 28,6 und Weizen 31,2 %.

## Zur Besteuerung des Gewerbebetriebes.

Mit Rücksicht auf die Bestimmungen des am 1. Januar 1897 in Kraft tretenden Reichsgesetzes vom 6. August d. J., betr. Abänderung der Gewerbeordnung, hat der Finanzminister durch Ministerial-Befehl vom 15. August cr. auf folgende bei der Besteuerung des Gewerbebetriebes im Umherziehen zu beachtende Gesichtspunkte aufmerksam gemacht:

Wer in Deutschland ein stehendes Gewerbe betreibt und außerhalb des Gemeindebezirkes seiner gewerblichen Niederlassung persönlich oder durch in seinem Dienst stehende Reisende Bestellungen auf Waaren suchen oder in anderen Orten als in offenen Verkaufsstellen Waaren aufkaufen will, welche nur behufs der Beförderung nach dem Bestimmungsorte mitgeführt werden, bedarf nach den Vorschriften der Gewerbeordnung eines Wandergewerbescheines, wenn er

- nicht für die Zwecke seines Gewerbebetriebes Waaren aufkauft oder Bestellungen sucht,
- bei anderen Personen als Kaufleuten oder solchen, welche die Waaren probieren, Waaren aufkauft,
- bei anderen Personen als Kaufleuten und solchen, in deren Geschäftsbetriebe Waaren der angebotenen Art Verwendung finden, oder bei Kaufleuten außerhalb ihrer Geschäftsräume Waarenbestellungen ohne vorgängige ausdrückliche Aufforderung suchen will.

Diese Bestimmung findet jedoch auf Druckschriften, andere Schriften und Bildwerke und soweit der Bundesrath noch für andere Waaren oder Gegenstände oder Gruppen von Gewerbebetriebsausnahmen zuläßt, keine Anwendung.

Für die Steuer vom Gewerbebetriebe im Umherziehen sind die unter a, b, c vorstehend angeführten Beschränkungen nicht maßgebend. Solange das Gesetz vom 3. Juli 1876 nicht etwa abgeändert wird, muß es in Betreff der Besteuerung dabei bleiben, daß das Auffuchen von Waarenbestellungen und das Aufkaufen von Waaren, wenn die sonstigen Voraussetzungen zutreffen, auch in den vorstehend unter a bis c bezeichneten Fällen nicht der Steuer vom Gewerbebetriebe im Umherziehen unterliegt, sondern dem stehenden Gewerbe zugerechnet wird.

## Der armenische Aufruhr.

Ist, wie sich jetzt herausstellt, das Werk unbewusster Hühner gewesen, die, wie bereits angedeutet, den Augenblick schlecht gewählt haben, um die Aufmerksamkeit der christlichen Staaten des Abendlandes auf ihre bedrückte Lage hinzulenken. Der Aufruhr hat der türkischen Regierung nur einen sehr bequemen Vorwand gegeben, die „Reformen“ für Armenien, die man nur vom Hörensagen kennt, nun erst recht auf die lange Bank zu schieben.

Am Donnerstag sind noch einige neue Ausschreitungen vorgekommen. Mohammedanischer Pöbel drang früh morgens, mit Stöcken bewaffnet, in das Heizhaus des Bahnhofes in Stambul ein und tödtete dort, sowie am Bahnhofspforte 21 armenische Handwerker und Lastträger. Ein Maschinist wurde von der Maschine heruntergerissen und getödtet; auch mehrere armenische Lastträger, welche von einem englischen Schiffe für die Bahngesellschaft bestimmte Kohlen abladen, wurden niedergemacht; bei ihrer Verfolgung drang der Pöbel trotz des Widerstandes des Kapitlans, auch in das Schiff ein. Die Armenier, die das Gebäude des Ottomanbank erstürmt und besetzt gehalten hatten, haben sich, wie schon erwähnt, ergeben. Als der Generaldirektor Sir Edgar Vincent und der russische Dolmetsch Maximoff sich Donnerstag Abend im Palast des Sultans befanden, kam die Botenschaft dorthin, daß die das Gebäude der ottomanischen Bank besetzt gehaltenen Armenier Willens seien, sich unter der Bedingung zu ergeben, daß ihnen erlaubt werde, das Land zu verlassen. Sir Edgar Vincent und Maximoff begaben sich infolgedessen in die Stadt und hatten mit den Rädelnführern der Aufständischen eine lange Unterredung durch die Fenster des Bankgebäudes. Die Rädelnführer, mit dem Revolver in der Hand, machten Sir Edgar Vincent darauf aufmerksam, daß sie zwei Direktoren und eine Anzahl Angestellter der Bank als Geiseln hätten, und erklärten, sie hätten sich des Bankgebäudes bemächtigt, nicht um eine Kundgebung gegen die Türken oder gegen die Bank zu veranstalten, sondern nur um eine solche gegen die europäischen Mächte zu bereiten, welche die Armenier im Stich gelassen hätten; sie hätten das Bankgebäude gewählt, weil die Pforte angeblich mit der Bank bereits ein vollständiges Reformprogramm zur Lösung der türkischen Finanzfrage vereinbart hätte. Danach sollte eine von der Ottomanbank zu bildende Finanzgruppe mehrere Monopole (Zigarettenpapier, Petroleum, Kaffee etc.) erhalten und dafür der Pforte eine Anleihe von fünf Millionen Pfund bewilligen. Die Armenier glaubten nun, daß die Durchführung dieses Finanzplanes, für welche die Mächte die Garantie übernehmen sollten, die türkische Regierung von ihren jetzigen Sorgen befreien und ihr damit jeden Zwang zur Einführung von Reformen für die Armenier entziehen würde. Deshalb wollte man die Ottomanbank durch einen Angriff einschüchtern und durch die Vernichtung ihrer Geschäftsakten die Durchführung der Reformpläne erschweren.

Die kapitulirenden Armenier stellten dann die Bedingungen, sie wollten die Revolver behalten, die Dynamitbombe ausliefern und freies Geleit zum Verlassen des Landes erhalten. Diese Bedingungen wurden angenommen, worauf die Armenier sich in später Nacht Sir Edgar Vincent und Maximoff in Gegenwart mehrerer Palastbeamten ergaben. Sie wurden, wie schon erwähnt, sofort an Bord von Sir Edgar Vincents Nacht gebracht, wo sie die Nacht verbrachten. Das englische Dampfschiff „Imogene“ und türkische Waisos bewachten die Nacht.

Die Vertreter der Mächte kamen dann Vormittags zusammen, um über die Lage zu berathen. Der englische, französische und russische Dolmetsch wurde darauf an Bord der Nacht geschickt, um die Abreise der Armenier zu veranlassen.

Bis jetzt ist es unmöglich, die Zahl der beim Aufruhr Getödteten anzugeben, die meisten Schätzungen belaufen sich auf mehrere Hunderte. Die Straßen zwischen Dolma-Baghçe und Topkane gleichen einem Schlachtfeld. Ungefähr fünfzig Leichen wurden dort gezählt und eine große Zahl von Armeniern wurde in den verschiedensten Stadttheilen verhaftet und ins Gefängniß geworfen.

Wie es den Armeniern in türkischen Gefängnissen ergeht, das schildert ein von Dr. Lepsius im „Reichsboten“ veröffentlichter Bericht eines Gefangenen:

„Ich schreibe diese Zeilen aus dem Gefängniß von G. Wir waren unserer gegen 500 politische Gefangene. Ein Theil wurde freigesprochen, da selbst das türkische Gericht mit all seiner Gewandtheit nicht im Stande war, sie irgend welcher erdichteter Vergehen zu überführen. Am Unterlag für die Anlagen zu gewinnen, wurden zunächst die entsetzlichsten Mittel angewendet, die dazu dienen sollten, Aussagen zu erpressen: Folter, Prügel, Entehrung, Entblößung, Hunger und Durst traten an die Stelle des gewöhnlichen Untersuchungsverfahrens. Der kalte Winter mußte dazu mitwirken, diese Zwangsmittel noch unerträglich zu machen. Einige Lappen als Betten, Broden Brodes, das die Wände zerragt, als Speise und stinkendes Wasser aus schmutzigen Gefäßen als Trank, alles war darauf angelegt, die Bedürfnisse, den Hunger und Durst der Gefangenen mit möglichstster Spärlichkeit zu befriedigen. Alte, verrostete, mit Kugeln und Bomben beladene Ketten, eiserne Handschellen und Stockhölzer kamen zum Vorschein. Sie wurden einigen um den Hals gelegt, anderen um die Füße, den meisten um die Hände, um sie zu den Aussagen zu nötigen, welche die Regierung und die Gefängnißbeamten zu hören wünschten. Man hielt es für geeigneter, für derartige Unternehmungen die langen, furchtbaren Winternächte zu wählen. Manchmal hörte man um 3 Uhr, manchmal um Mitternacht, manchmal gegen Morgen aus allen Ecken des Gefängnisses weinendes und schreiendes Schluchzen oder auch herzerweichendes Geschrei: „Ich will es nicht! Ich habe es nicht gesehen! Ich sterbe!“ oder dergl., worunter sich das schauerliche Gebrüll und Fluchen der türkischen Gefangenen mischte. Das Gebrüll und Wehklagen unter den Schlägen der Postkonnade, die Nacht für Nacht in den türkischen Gefängnissen an Jedermann verabreicht wird, das Geschrei anderer, die nach auf Schneehaufen gelegt, anderer, die mit glühenden Eisenstäben gebrannt werden: „Es ist genug, ihr Menschen! Ich erriere!

Ich brate! Tödtet und rettet mich von den Qualen!“ wird überdient von dem Gesang und Lärm, den die Gefängnißbeamten veranstalten. Auf solche Weise folterte man viele. Gerade die Weihnachtstage und die Neujahrsnacht wurden mit solchen geräuschlosen und barbarischen Martern ausgefüllt. Da dem Gefängniß immer neue Schaaren Verhafteter zugeführt wurden, mußten selbst die verpesteten Aborte als Schlafstätten dienen und die Gefängnißhöfe trotz des Winterfrosts als Aufenthaltsort für die an die Fenstergitter geketteten Anstömmlinge. Jeder Gefangene wurde gezwungen, alles, was er bei sich hatte, um etwa seine Lage erträglicher zu machen, herzugeben. Mehrere von den Verhafteten lagen in der Kohlenkammer, die am Tag gekaufte Kohle wurde auf sie geschüttet, worauf dann noch ein Wasserzug kam. Wohlhabende junge Leute und angesehene Kaufleute wurden auf diese Weise so entstellt, daß sie wie Gespenster ausjagen und schmutzig wurden wie die Schweine.“

## Berlin, den 29. August.

Freitag Morgen kurz nach 6 Uhr wohnte der Kaiser auf dem Tempelhofer Felde der Besichtigung der 2. Garde-Infanterie-Brigade bei und besuchte um 10 Uhr die Kunstausstellung. Um 11½ Uhr empfing er im Berliner Schlosse den Oberbaurath Wiebe, den Geh. Baurath Hindelsbeyn und den Baurath von der Hude sowie den Generalkonsul Lüders. Um 12½ Uhr fuhr der Kaiser nach Rudow zur Sühner Jagd bei dem Rittergutsbesitzer von Wenda.

Der neue malerische Entwurf des Kaisers, der dem Professor Knackfuß in Kassel zur Ausführung übertragen worden ist und sich zur Verwirklichung bereits in der Reichsdruckerei befindet, ist eine allegorische Darstellung des deutschen Reiches, der den Frieden bewacht. Die Zeichnung ist in derselben Weise wie der Entwurf des Kaisers „Völker Europas, wahrt eure heiligsten Güter!“ in Faksimile, Schwarz auf Weiß, ausgeführt. Sie hat ungefähr dieselben Größenverhältnisse wie jene Darstellung, ist aber nicht im Längs-, sondern in einem gleichschmalen Höhenformat gehalten. Das Bild wird folgendermaßen beschrieben: „In einem offenen Säulentempel steht man eine Gruppe edler Frauen gekleidet, welche die Wissenschaft, die Kunst, den Handel u. s. w. verkörpern. Eine poetische Veranschaulichung derjenigen Mächte der Kultur, die nur unter den Segnungen des Völkerfriedens zur hohen Entwicklung gelangen können, zeichnet sich diese Gruppe durch schön bewegten Fluß der Linien aus. Im wirkungsvollen Gegenstand zu ihr steht die kraftstrobende Gestalt des „deutschen Michel“, der im mittelalterlichen Kleide, mit gestülptem Schwert, am Thor des Tempels Wache hält. Im Hintergrunde zeigen sich in Wolken die Dämonen des Krieges. — Die ganze Darstellung dürfte als ein Seitenstück zu dem im vergangenen Jahre bekannt gewordenen Wille aufzufassen sein. Die damals, so ist auch diesmal der Kaiser der vollständig selbständige Urheber der Zeichnung. Die allegorischen Gestalten sind in Haltung und Bewegung genau so geblieben, wie der Kaiser sie skizzierte, der sich ja schon als Prinz praktisch und theoretisch viel mit bildender Kunst beschäftigt hat. Nur die malerische Durchführung ist das geistige Eigenthum von Prof. Herm. Knackfuß.“

Zur Kaiserzusammenkunft in Breslau wird sich auch Staatssekretär des Reichens Hr. v. Marschall in den ersten Tagen des September dorthin begeben.

Der Posthalter Graf Eulenburg, der sich in den letzten Wochen mit seiner Familie in dem Ostseebad Neuhäuser bei Königsberg aufhielt, wurde vor kurzem durch ein Telegramm abgerufen, weil ihn der Kaiser in Audienz zu empfangen wünschte. Inzwischen ist der Posthalter nach Wien abgereist und kehrt nach Neuhäuser, wo sich seine Familie noch befindet, nicht mehr zurück.

Um den durch ihre Wiederkehr die Sache schädigenden Gerüchten über die leitenden Kolonial-Reise den Boden zu entziehen, hat Major v. Wismann die „Köln. Ztg.“ zu einer längeren Klarlegung der Thatsachen veranlaßt. Major v. Wismann ist des Lobes voll über die Sachkenntnis und die Gewandtheit des Kolonialdirektors im Auswärtigen Amt, Dr. Aahse, über dessen geradezu aufopferndes Entgegenkommen und das gänzliche Fehlen bürokratischer Einseitigkeit im dienstlichen Bethe. Wismann würde es lebhaft bedauern, wenn Dr. Aahse nicht für die Kolonialverwaltung erhalten bliebe. Er selbst gesteht ganz offen, daß er sich nicht im Stande fühle, Dr. Aahse zu ersetzen. Aus vielen Rücksichten wird Wismann erst später, voraussichtlich Ende September, seine Entscheidung über seinen Entschluß betr. die nächste Zukunft treffen. Ein dritter Punkt, der die Blätter beschäftigt, habe seine Quelle an ebenso unbekannter Stelle, wie die Neußerungen über seinen beabsichtigten Rücktritt. Es sei dies die Erwähnung von Verstimnungen, die seine Entscheidung in der Landfrage in Deutschland hervorgerufen haben solle. Er habe diese Bestimmungen ausgearbeitet, nachdem er mit allen Pflanzern und Direktoren von Pflanzungen und anderen Personen eingehend verhandelt hatte. Er müsse feststellen, daß diese sämtlich mit seinen Bestimmungen durchaus einverstanden waren. Ueber die Landfrage in Deutschostafrika seien keinerlei Erhebungen in Deutschland gemacht. Hier sei am allerwenigsten irgend eine Mißstimmung durch Meinungsverschiedenheiten eingetreten.

Ein Verbot der Gänse-Einfuhr aus Rußland war bekanntlich von einigen Landwirtschaftlichen Vereinen beim Landwirtschaftsminister beantragt worden. Die zur Prüfung dieser Angelegenheit einberufene thierärztliche Kommission hat ihr Urtheil dahin abgegeben, daß eine Einschleppung der Maul- und Klauenseuche durch Gänse abgesehen aus geschlossen sei, wohl aber könne die Geflügelpest eingeschleppt werden. Da diese sich aber außerordentlich schnell entwickle und von ihrer Entstehung bis zum endlichen Verlauf nur eine Zeit von 36 Stunden liege, so genüge, um die Einschleppung der Pest zu verhindern, daß die Gänse an der Grenze einer dreitägigen Beobachtung unterworfen werden, und ein-



solche wird denn auch voraussichtlich in allernächster Zeit angeordnet werden.

Ein Vermächtnis im Betrage von 1440000 Mk. zur Unterstützung verschämter Armen ist der Stadt Berlin aus dem Nachlaß des früheren Stadtverordneten, Geh. Kommerzienraths Obeling, zugefallen.

Zur Aufführung des Schauspiels „Im Dienst der Pflicht“, von Ernst Wichert, in welchem König Friedrich Wilhelm I. von Preußen die Szene betritt, ist für die königlichen Theater die Genehmigung erteilt worden. Diese ist stets bei solchen Stücken erforderlich, in welchen ein Mitglied des Hohenzollernhauses zur Darstellung gelangt.

**Bayern.** Bei den diesjährigen bayerischen Herbstmanövern sollen zum ersten Mal die Radfahrer mehrerer Truppenteile verwendet werden, die bei größerer Angriffskraft und Vertiefungskraft besonders wichtige, an guten Straßen gelegene Punkte, wie z. B. Brücken oder Engpässe, schneller und wirksamer besetzen könnten, als dies einer Reiterabteilung möglich sein würde.

**Oesterreich-Ungarn.** Der Jar hat sich am Freitag früh mit dem Kaiser Franz Josef zur Kirche nach Schloss Lutz gegeben, wo die Jarika, die im Laufe des Vormittags mehrere Museen und Kunstsammlungen Wiens besucht hatte, nachmittags ebenfalls zur Familientafel eintraf. Heute (Sonntag) Vormittags 11 Uhr erfolgt die Abreise des russischen Kaiserpaars, auf besonderen Wunsch des Jaren ohne offizielle Verabschiedung.

**Frankreich.** Der General Poellou de St. Mars, Kommandeur des 12. Armeekorps, hat an alle Infanterie-Generale, die ihm unterstehen, ein Rundschreiben erlassen betr. die Schaffung von sogenannten Tendersoldaten. Dieser Begleitdienst ist an die Person des Infanterie-Offiziers gebunden und hat als Hauptaufgabe, alles dem Offizier nachzutragen, dessen der Offizier im Feldzuge bedarf. Er folgt dem Offizier überall nach. Im Kriegsfalle, wenn der Offizier verwundet ist, muß ihm der Tendersoldat die erste Hilfe bringen und ihn der Ambulanz übergeben. Man könnte ihn also einen militärischen Leibfuchs nennen. Die Idee des Generals wird bei den nächsten großen Manövern in Anwendung kommen.

Bei russischen und polnischen Flüchtlingen in Paris werden aus Anlaß des erwarteten Jarenbesuchs von französischen Polizisten in Begleitung eines russischen Geheimpolizisten Hausdurchsuchungen vorgenommen und auch in ihrer Abwesenheit häufig Papiere beschlagnahmt.

Der jetzt unterzeichnete Handelsvertrag zwischen Frankreich und Japan regelt die Beziehungen beider Länder auf der Grundlage der meistbegünstigten Nation. Der Vertrag ist auf zwölf Jahre abgeschlossen und gewährt verschiedenen französischen Produkten einen Spezialtarif.

Wie sich die verschiedenen Pariser Kreise zu dem Jarenbesuche stellen, darüber giebt das neue Bild der „Wie Parisien“ („Pariser Leben“, ein humoristisch-satirisches Unterhaltungsblatt) witzigen Aufschluß. Die Mitte des Bildes nehmen der Jar und die Figur der Republik ein; sie reichen sich die Hände. Oben links haben sich die Größen der Literatur aufgestellt, alle begierig, dem Jaren vorgestellt zu werden. Den Akademikern gegenüber lagern mit besorgten Gesichtern die Vertreter der verschiedenen Truppengattungen; sie haben die schwere Aufgabe, den Jaren zu überzeugen, daß die Kothosen besser sind, als die Armeen, die er bis jetzt gesehen. Dann kommen die jungen Damen, die noch in der Erinnerung an die See-Offiziere Avellan's schwelgen; sie kräuseln sich schon die Haare, um den militärischen Begleitern des Jaren zu gefallen. In großer Aufregung erscheinen die höheren Beamten und deren Gattinnen; sie bemühen sich, den Hofnicks sich einzuprägen. Einigermassen verstimmt ist der Pariser Stutzer; die Festlichkeiten stören ihm den friedlichen Genuß der Boulevards; aber er schickt sich bald hinein und macht alles begeistert mit. Der einzige, der untröstlich aussieht, ist der Polizist; die harte Arbeit bleibt für ihn nicht aus, ebensowenig auch die Schelte, was er auch thun mag.

**Sansibar.** Das Gerücht von der Gefangennahme des Sultans Said Kalid durch die Engländer bestätigt sich nicht; dagegen ist es richtig, daß sich der Sultan in das deutsche Konsulat geflüchtet und dort Schutz gesucht hat. Da nun Deutschland auf Sansibar das Recht der Exterritorialität, d. h. eigenen Grund und Boden besitzt, dessen Rechte von anderen Nationen nicht verletzt werden dürfen, so dürfte der Sultan nur auf Grund eines Auslieferungsvertrages, der nicht besteht, den Engländern ausgeliefert werden. Zum Schutze des deutschen Konsulates hat der vor Sansibar liegende deutsche Kreuzer „Seeadler“ ein Landungsdetachment von 62 Mann ans Land gesetzt, da man einen gegen alle Europäer gerichteten Aufstand befürchtet. Nach dem Bombardement durch die Engländer hatten Böbelhaufen Kaufmannsläden ausgeraubt und mußten mit Waffengewalt vertrieben werden. Der neue Sultan Said bin Hamoud wird wahrscheinlich die Richtung seines Vorgängers inne halten und England wird voraussichtlich keinen Wechsel im Regierungssystem in Sansibar einzuführen beabsichtigen, zumal die jetzige Regierungsform viel billiger ist als eine Kolonialregierung, und diese der eingeborenen Bevölkerung gefalle, die sich unter der Flagge eines mohammedanischen Sultans wohlfühle. Das „Reuter'sche Bureau“, welches diese Nachrichten verbreitet, ist aber doch so ehrlich, einzugehen, daß eine Aenderung des Regierungssystems unthunliche Schwierigkeiten mit den übrigen Mächten herbeiführen könnte.

**Von Cuba** ist einer der Führer der Aufständischen, Carlos Roloff (ein geborener Alensteiner), von einem Freiberger nach Key West (Nordamerika) zurückgekehrt und hat den Erfolg dreier Freibergerexpeditionen gemeldet. Diese landeten unbeachtet von den Spaniern am hellen Tage mit 400 Gewehren, 1 1/2 Millionen Patronen, vier Hotchkissgeschützen, Dynamit und Arzneimitteln.

**Japan.** Der Premierminister Marquis Ito, der Minister des Innern Graf Itagaki und der Chef-Sekretär des Ministeriums, Baron Ito, haben ihre Entlassung nachgesucht.

**China** fängt an, sich zu modernisieren. Auf den Rath Rußlands, Frankreichs, Deutschlands, Englands und der Vereinigten Staaten von Amerika hat, wie die „Nowoje Wremja“ meldet, der Kaiser von China angeordnet, daß die bisherigen Vorschriften über die Ertheilung von Audienzen an die Vertreter der Mächte in Peking aufzuheben sind, da sie der Würde und dem Ansehen der Mächte nicht entsprechen. Vielleicht bringt Li-Hung-Tschang von seiner Europareise noch manche andere Aenderung mit und im „Sinnlichen Reiche der Mitte“ zur Einführung.

## Aus der Provinz.

Brandenburg, den 29. August.

Die Königl. Eisenbahndirektion Danzig sendet uns den endgültigen Entwurf für den Fahrplan vom 1. Oktober 1896. Aus den wichtigsten Änderungen gegen den Sommerfahrplan 1896 heben wir folgende hervor:

Am 1. Oktober d. J. wird der Bahnhof Danzig Lege Thor für den Personen- und Gepäckverkehr geschlossen; die Abfertigung sämtlicher der Personenbeförderung dienender Züge findet von dem genannten Tage ab auf dem Bahnhof hohe Thor statt.

Zug 1 fährt 1 Minute früher aus Schneidemühl und trifft 5 Minuten früher in Elbing ein; der Anschlußzug nach Danzig verläßt für die Stationen der Strecke Danzig-Schneidemühl eine um 1 Stunde frühere Ankunft. Zug 758 Brandenburg-Bastow und Zug 707 Königs-Lestow sind 5 Minuten früher gelegt. Der gemischte Zug 315 (aus Schneidemühl 2.05 Nachm.) erhält in Königs-Lestow vom Zuge 1197 aus Neustettin. Zug 49 (aus Stolp 7 Uhr Abends) hält auf sämtlichen Stationen bis Danzig. Die Züge 803, 804 und 807 der Strecke Zablonowo-Soldau bezw. Ilowo sind beschleunigt worden.

Für die Güter Verkehrs-Verhältnisse, die namentlich im Winter häufigen und längeren Unterbrechungen ausgesetzt sind, enthält der Fahrplan eine wesentliche Verbesserung; auf der Strecke Culm-Kornatowo sollen zwei neue Abendzüge — 879 und 880 — jedesmal abgefahren werden, wenn der Fährbetrieb über die Weichsel unterbrochen ist. Es gehen damit einige im „Geselligen“ mehrmals geäußerte Wünsche in Erfüllung. Der Anschluß vom Tages Schnellzug D 1 aus Berlin wird bisher meist durch Zug 65 bis Bromberg und 93 bis Terepöl bewirkt, von wo aus Postverbindung mit Culm besteht. War jedoch der Fährbetrieb über die Weichsel eingestellt, was oft Wochen lang der Fall ist, so mußte die Fahrt über Thorn-Kornatowo mit den Zügen 65 und 205 ausgeführt werden. In Kornatowo hatten die Reisenden dann einen Aufenthalt von 1 1/2 Stunden. Am diesen Aufenthalt auf dem Bahnhof Kornatowo zu beseitigen, sollen im Bedarfsfalle die beiden neuen Züge zwischen Culm und Kornatowo gefahren werden und zwar folgendermaßen: Zug 880 aus Kornatowo 7.15 Abends, in Culm 7.47 Abends, Zug 879 Abfahrt Culm 8 Abends, Ankunft Kornatowo 8.32 Abends, Zug 880 hat in Kornatowo Anschluß an Zug 206 nach Thorn, Zug 879 an Zug 205 für die von Thorn kommenden Reisenden nach Culm.

Ferner sind neu eingelegt: Zug 50 aus Marienburg um 4.10, in Dirschau um 4.35, Zug 803 aus Soldau um 11.45, in Ilowo um 12.10, Zug 1103 aus Ruhnow um 4.40, in Tempelburg um 6.46, Zug 1108 aus Neustettin um 7.30, in Ruhnow um 11.20, Zug 1010 aus Jostbrück um 5.50, in Schlawe um 6.25, Zug 1011 aus Schlawe um 4, in Jostbrück um 4.35.

Die Ergebnisse der neuesten Rekrutenprüfungen in den Deutschen Reich werden jetzt bekannt. Von den 250 661 Rekruten, welche im Jahre 1895/96 in die Armee und Marine eingestuft wurden, hatten 249 373 Schulbildung in deutscher Sprache, 914 Schulbildung nur in fremder Sprache und 374 waren ohne Schulbildung, d. h. solche, welche in keiner Sprache genügend lesen oder ihren Vor- und Familiennamen nicht leserlich schreiben konnten.

In Prozent der Gesamtzahl aller Eingestellten betragen diejenigen, welche weder lesen noch ihren Namen schreiben konnten, im Erntjahre:

1885/86	1.08	1889/90	0.51	1893/94	0.24
1886/87	0.72	1890/91	0.54	1894/95	0.22
1887/88	0.71	1891/92	0.45	1895/96	0.15
1888/89	0.60	1892/93	0.38		

Stellt man sich die Bezirke, von welchen die meisten Mannschaften ohne Schulbildung gestellt wurden, das erste und das letzte der vorstehend genannten Jahre gegenüber, so kamen Anstaltsabgaben auf je 100 eingestellte Rekruten in den Regierungsbezirken:

	1885/86	1895/96
Posen	8.02	1.22
Marienwerder	8.84	0.81
Gumbinnen	6.70	0.77
Königsberg	4.47	0.72
Oppeln	2.76	0.57
Danzig	3.64	0.41
Bromberg	6.72	0.33

Überall ist also eine sehr bedeutende Besserung zu bemerken; am stärksten ist die Verminderung der Eingestellten ohne Schulbildung erfreulicherweise in Posen und Marienwerder.

Der Minister des Innern hat die beteiligten Behörden darauf aufmerksam gemacht, daß nach der Vorschrift des Stempelsteuergesetzes vom 31. Juli v. J. S. Genehmigungen der Statuten und Statutnachträge von Versicherungsanstalten, welche auf Gegenseitigkeit gegründet sind und deren Zweck nicht auf die Erzielung von Gewinn gerichtet sind, einem Stempel nicht unterliegen. Dasselbe gilt von den Genehmigungen der Statuten und Statutnachträge von auf Grund der Kabinettsordre vom 29. September 1883 errichteten Sterbe-, Aussteuer- und dergleichen Kassen, welche auf Gegenseitigkeit gegründet sind und nicht auf die Erzielung von Gewinn gerichtet sind.

Der evangelisch-lutherische Hilfsverein hat der Provinz Westpreußen in hervorragendem Maße geholfen. Während der Provinzial-Verband von Westpreußen im Laufe von sieben Jahren 7412 Mk. an Jahresbeiträgen und Erträgen von zwei Hauskollekten nach Berlin gesandt hat, sind der Provinz von dem engeren Ausschuß in Berlin 11 500 Mk. zur Erhaltung von Stadtmissionaren und Hilfsgehilfen bewilligt. Unsere Provinz hat also aus Berlin 4088 Mk. mehr erhalten, als sie dahin abliefern konnte. Damit nimmt Westpreußen unter sämtlichen Provinzen eine einzig bevorzugte Stellung ein. Dem Verein ist jetzt von dem Minister des Innern eine Hauskollekte unter der evangelischen Bevölkerung im ganzen Königreich Preußen bewilligt.

Der Krieger-Verein begeht die Feier des Sebanfestes am Sonntag, den 30. August, im Schützenhause durch Kongert, Feste, Illumination, Feuerwerk und Tanz. Zum Festzuge durch die Stadt tritt der Verein um 3 Uhr am Abend an. Am Krieger-Denkmal am Stadtwald wird unter Niederlegung eines Kranzes eine Andacht zum Andenken an die gefallenen Kameraden abgehalten werden.

Am Montag hat Leonor Kiebas, der strebende jugendliche Liebhaber des Sommertheaters, sein Benefiz, zu dem er das Lustspiel „Mit Vergnügen“ von Moser und Girard gewählt hat. Der Benefiziant spielt die Rolle des Emil Jonas.

Der Wirkl. Geh. Staatsrath Ludwig Dr. Rekowski aus Petersburg hat das Herrn Martin Palacz gehörige 320 Morgen große Gut „Billa Gortzyn“ bei Posen für 208 000 Mark bei voller Auszahlung gekauft.

Zu Danzig, 29. August. Prinz Albrecht kam gestern mit einer Verpöpfung von 15 Minuten gegen 9 Uhr hier an. Empfangen wurde der Prinz von Herrn Oberpräsidenten v. Goltz, Polizeipräsidenten Wessel, Eisenbahndirektionspräsidenten Thomé und Premier-Lieutenant v. Brandt. Nachdem der Prinz den Herrn Oberpräsidenten begrüßt hatte, unterhielt er sich längere Zeit mit Herrn v. Brandt, dem ihm zugetheilten Adjutanten, und begab sich darauf sofort nach seinem Absteigequartier bei Herrn v. Goltz; vor dem Bahnhofe und unterwegs wurde der Prinz, welcher in einer offenen Equipage mit dem Oberpräsidenten fuhr, lebhaft begrüßt.

Heute (Sonntag) früh besichtigte Prinz Albrecht die 36. Kavallerie-Brigade. Um 7 Uhr traf der Prinz in Wittstock ein, stieg zu Pferde und begab sich sofort ins Manövergelände.

Dort hatten die beiden Husaren-Regimenter aus Danzig und Stolz Aufstellung genommen, die von dem Prinzen zugleich zur Attacke befohlen wurden. Nachdem diese glänzend verlaufen war, wurde die gesamte Kavallerie zu einem Angriff auf das seitlings aufgestellte Feld-Artillerie-Regiment Nr. 36 kommandiert. Die Artillerie empfing den Kavallerie-Angriff mit heftigem Geschützfeuer, wurde aber außer Gefecht gesetzt, da der Kavallerie-Angriff mit ungemeiner Schnelligkeit erfolgte. Zum Schluß wurde das hiesige Train-Bataillon inspiert. Bei der Kritik sprach sich der Prinz besonders lobend über das Verhalten des Feld-Artillerie-Regiments Nr. 36 aus, welches eine Stellung eingenommen hatte, die trotz der Einschließung des Regiments durch die Kavallerie als vorzüglich bezeichnet werden könne. Dem Flügel-Adjutanten des Kaisers, Herrn Oberlieutenant Mackensen-Danzig, gegenüber äußerte der Prinz, daß er eine so glänzende Kavallerie-Attacke selbst bei seinem Braunschweiger Husaren-Regiment noch nicht gesehen habe. Ferner soll der Prinz geäußert haben, daß er seinem Vetter, Kaiser Wilhelm, selbstverständlich von der vorzüglichen Haltung der Truppen des 17. Armeekorps Meldung erstatten werde. Soweit ihm bekannt sei, werde der Kaiser in diesem Herbst voraussichtlich Gelegenheit haben, sein Husaren-Regiment persönlich zu besichtigen. Wegen Mittag fehrte der Prinz von Danzig nach Danzig zurück.

Der Danziger Radfahrer-Klub von 1885 hält am morgigen Sonntag sein 100 Kilometer-Rennen ab. Es sind dazu von den Damen des Klubs und Mitgliedern werthvolle Preise gestiftet worden; an diejenigen Herren, welche die 100 Kilometer in höchstens 3 Stunden 30 Minuten zurücklegen, werden Zeitmedaillen vertheilt. Abends findet eine Zusammenkunft der Mitglieder und ihrer Damen in Joppot statt.

Auf dem am 8. September in Marienwerder stattfindenden Radfahrer-Gautage wird der hiesige Damen-Radfahrer-Verein „Violetta“ ebenfalls einen Reigen fahren.

Auf der Westerplatte wird zur Erinnerung an den Tag von Sedan der Pächter der Westerplatte, Herr Reichmann, am 2. September im Kurpark der Westerplatte ein großes Doppelkonzert mit Brillantenfeuerwerk und Darstellung der Schlacht bei Sedan veranstalten.

Culm, 28. August. Am Dienstag fand in Paparczyn eine Verhandlung wegen Einrichtung einer 2. Schulstelle statt. Als Vertreter der Regierung nahm daran Herr Kreis-Schulinspektor Dr. Seehausen-Weisen und die Vertreter der eingekauften Güter Paparczyn, Kobakowo und Bergswalde Theil. Obgleich die Schule von weit über 100 fast nur polnischen Kindern besucht wird, weigern sich die Gutsherren, für Errichtung der Schulstelle wesentliche Leistungen zu übernehmen.

Thorn, 28. August. Die beim Holzhandel an der Weichsel interessierten Kommissionäre, Makler und Agenten beabsichtigen einen Verein zu gründen, welcher ihre Rechte wahren und die Interessen der Holzhändler wahrnehmen soll. Der Verein wird in Thorn seinen Sitz haben. In allen Holzhandelskreisen findet dies Vorgehen der Kommissionäre Zustimmung. Die konstituierende Versammlung findet morgen statt. — Die Verhältnisse in unserer Anstaltschule sind seit langer Zeit unhaltbar. Anstaltsmittelschule und erste Gemeindeschule stehen unter einem Leiter. Die Räumlichkeiten des Schulhauses reichen nicht aus, so daß mehrere Klassen auswärts untergebracht worden sind. Ein neues Schulgebäude soll gebaut werden, das Gelände hierzu ist bereits auf der Wilhelmshofstadt vom Militärskas erworben. Nun wird beabsichtigt, das jetzige Mädchenschulgebäude der Anstaltschule zu überlassen und jenes neue Gebäude auf der Wilhelmshofstadt für die Mädchenschule zu errichten. — Unsere Stadt hat für 1896 1682 stimmungsfähige Bürger mit einem Gesamtsteuerbetrage von 35573 Mk., in der ersten Abtheilung sind 74 Wähler, in der zweiten 235 und in der dritten 1373.

Thorn, 28. August. Heute früh begab sich die 35. Kavallerie-Brigade bestehend aus dem Alanen-Regiment Nr. 4 und dem Kürassier-Regiment Nr. 5, in das Manövergelände. Die Regimenter bezogen heute in der Umgegend von Culmsee Marschquartier.

Thorn-Briefeuer Kreisgrenze, 27. August. Die Mittheilung, es hätte unlängst in Schweden beim Abbruch eines Gebäudes ein Mann sein Leben verloren, beruht auf einem Irrthum. Einer der beim Abbruch beschäftigten Arbeiter hat beim unvorsichtigen Herabstürzen eines Balkens eine Verletzung erhalten, die aber nicht lebensgefährlich war.

Marienwerder, 28. August. Der Ausschuß für das hier zu errichtende Kreis-Kriegerdenkmal versammelte sich heute Vormittag auf dem Flottwellsplatz, um ein von Herrn Libera hier selbst hergestelltes Modell des Denkmals in Augenschein zu nehmen und den Ort für die Aufstellung des Denkmals genau zu bestimmen. Nach dem Plan des Herrn Libera soll das Denkmal — ein Obelisk von gefälligen Formen — bei einer unteren Breite von 3.50 Meter eine Höhe von 7 Metern erhalten und aus schwarzem Granit hergestellt werden. Einstimmig wurde anerkannt, daß das Denkmal nur in der Mitte des Flottwellsplatzes aufgestellt werden kann. Zu einem endgültigen Beschluß darüber, ob das Denkmal nach dem Entwurf des Herrn Libera aufzuführen sei, konnte der Ausschuß noch nicht kommen, die Feier der Grundsteinlegung kann deshalb auch nicht, wie beabsichtigt war, am 2. September stattfinden. Die Enthüllung des Denkmals ist für den 22. März 1897, den Tag der Jahrhundertfeier des Geburtstages Kaiser Wilhelms I., in Aussicht genommen. Für den Denkmalszweck stehen dem Ausschuß bisher in runder Summe 7000 Mk. zur Verfügung.

Schwet, 29. August. Der heutige Remontemarkt war mit 25 Pferden besetzt, hiervon wurden von der Remonte-Ankaufskommission 10 Stück zu Preisen von 600—900 Mark erstanden.

König, 28. August. Zu Delegirten für den vom 3. bis 5. Oktober in Berlin tagenden Allgemeinen Delegirtenkongress der nationalliberalen Partei Deutschlands sind von den hiesigen Nationalliberalen die Herren Anstaltsdirektor Grofsebert und Rechtsanwält Haffke für den Reichstagswahlbezirk König-Luch gewählt worden.

Gibing, 28. August. Durch die Ortshaupten Neue Dorf-Höhe und Grunau-Höhe fließt die sogenannte große Weichsel, welche nach dem Drausenfließt. Im Frühjahr wird das Fließchen zum reißenden Strom, welcher die von den Interessenten zum Schutze angelegten Deiche überflutet oder durchdringt und die anliegenden Ländereien verflutet. Die Interessenten haben sich infolgedessen an den Herrn Regierungspräsidenten zu Danzig mit der Bitte um Regulierung des Flusses und um Anbahnung der Bildung eines Deichverbandes gewandt. Der Herr Regierungspräsident hat nun auch durch Herrn Meliorations-Bauinspektor Deneke einen Flus-Regulierungsplan ausarbeiten lassen und Herrn Regierungsschaffner v. Schwerin zum Kommissar für die Bildung eines Deichverbandes ernannt. Unter dem Vorsteh dieses Herrn fand heute in Grunau-Höhe eine Versammlung der Interessenten statt, in welcher das Deichstut angenommen und die Beschaffung der Kosten festgesetzt wurde u. s. w.

Marienwerder, 28. August. Die Stadtverordneten wählten heute als Vertreter zu dem am 20. und 21. September hier stattfindenden Städtetage die Herren Stadtverordneten Vorsteher Goltz-Hewst und als dessen Stellvertreter Herrn Rechtsanwält Wenz, der Magistrat wird durch die Herren Sander und Bankdirektor Wölke vertreten sein. Zur Herbeiführung besserer Beleuchtung will die hiesige Gasanstalt ihren Gaslieferungsvertrag mit der Stadt auf zehn Jahre, also bis 1915, verlängern.

Zu dem Verkaufe des dem Postgebäude gegenüber liegenden städtischen Platzes, in ungefährer Größe von 1500 Quadratmeter, zum Preise von 5 Mk. für den Quadratmeter, gab die Ver-







9185] Heute Vormittag um 9 Uhr verstarb nach langem schweren Leiden unser lieber, unvergesslicher Vater, der Kaufmann

## Lewin Josephsohn

im 54. Lebensjahre, nachdem ihm am letzten Mittwoch, den 25. d. Mts., unsere theure, liebevolle Mutter

## Henriette Josephsohn

geb. Rohde im 53. Jahre ihres Lebens, in die Ewigkeit vorausgegangen ist.

Dieses zeigen schmerz erfüllt an

Soldau, den 28. August 1896.

Die trauernden Geschwister:

Minna Pargament geb. Josephsohn,

Sarah Josephsohn,

Isidor und Gustav Josephsohn.

Die Beerdigung des Vaters findet am Sonntag, den 30. d. M., Nachmittags 4 Uhr, statt.

9268] Heute Nachmittag 6 Uhr entschlief sanft, nach langem, schweren Leiden, meine innig geliebte Gattin, unsere treue Mutter, unsere einzige Tochter und Schwester

## Elise Raue

geb. Schmidt im 39. Lebensjahre, nach 15jähriger, glücklicher Ehe.

Schrimm, den 27. August 1896

Theodor Raue,

Postdirektor, Hauptmann a. D.

Ortwin Raue,

Gottfried Raue,

Liselotte Raue,

verw. Frau Amstrath Ottilie Schmidt

geb. Schielke.

Gottfried Schmidt, Premier-Lieutenant im Inf.-Regt. Nr. 77.

9284] Gestern, 10<sup>3/4</sup> Uhr Abends, entriß uns der grausame unerbittliche Tod unsere heissgeliebte, seelensgute Gattin, Mutter, Tochter, Schwester und Schwägerin

## Hedwig Burg

geb. Wollenweber aus der Blüthe ihres Lebens im Alter von 34 Jahren nach einem kurzen, harten Krankenlager. Fünf unumtündige Kinder umstehen ihren Sarg. Um stille Theilnahme bitten Namens aller Hinterbliebenen

Schinkenbergs, den 29. August 1896.

Familie Burg. Familie Wollenweber.

Die Beerdigung findet am 1. September Nachmittags 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

9184] Für die vielen Beiden freundlicher Theilnahme bei dem Tode meines lieben Mannes sage ich meinen aufrichtigen Dank

Fran Zaporowitz,  
Dise.

## Pianinos

aus erster Hand!!  
Eisen-Baugeräth. Schönst. Ton, größte Haltbarkeit.  
14 gld. u. silb. Ausst.-Medall.  
Kgl. Preuss. Staatsmedaille.  
Export nach allen Erdtheilen.  
Flügel und Harmoniums.  
Sich. Garant. H. Rotenblum.  
Pianosortefabrik u. Magazin  
Carl Ecke,  
BERLIN und POSEN.  
POSEN: Ritterstr. 39  
Recht. woll. nicht verl. um  
Einsch. v. Preisl. zu erfuchen.

## Wagenbeschwerden.

Meinen daran Leidenden Mitmenschen gebe ich gern aufrichtig Rath und Auskunft, wie ich davon befreit und gesund geworden bin.

R. Koch, Kgl. pens. Förster.  
Bismarck, Post Nieheim (Westf.)

## C. J. Gebauhr

Flügel- u. Piano-Fabrik  
Königsberg i. Pr.  
Prämirt: London 1851. — Moskau 1872  
— Wien 1873. — Melbourne 1880.  
— Bromberg 1890.  
empfehle ihre anerkannt vorzüglichen Instrumente. Unerreicht in Stimmhaltung und Dauerhaftigkeit der Mechanik, selbst bei starkstem Gebrauch. Höchste Tonfülle, leichteste Spielart.

## Theilzahlungen

Umtausch gestattet.  
Illustrirte Preisverzeichnisse gratis und franco.

ernstlich a. Farbe z. Kuch.  
Tr. a. H. St. P. E. Dr. Br. meck.

## Landwehr-Verein

9218] Im Auftrage des Herrn Vorsitzenden erlaube ich diejenigen Kameraden, welche bei der Paradeausstellung vor Sr. Königl. Hoheit durch die Ehre einer Ausrede ausgezeichnet wurden, mir zum Zwecke eines Berichtes ihre Namen am Vormittag des 30. August mitzutheilen.

Theodor Voges, Schriftführer.

9249] Beim Gedankfest d. Alten Krieger-Vereins in Schlochau am 6. September können: ein Karoussel, eine Schießbude, mehrere Würfel u. a. Sünden Aufstellung finden. Meldung b. Vereinspräsidenten Herrn Weinberg in Kalbau.

## Schweefmilchseife

aus der 2mal prämierten kgl. bair. Hofparfümeriefabrik von C. D. Wunderlich, Nürnberg. Unübertroffen vorzüglichste Toilette, Fein- u. Schönheitsseife. Zur Erlangung jugendfrischer, blendend reinen, geschmeidigen Teints; vorzüglich zur Reinigung von Schärben, Ausschlägen, Jucken und Flechten. 33jähriger Erfolg. Wunderlich's verbesserte Theerseife à 35 Pfg., Theerschweefmilchseife à 50 Pfg. bei Fritz Kyser in Graubenz. [201]



## Verdenwagen, Halbwagen offene Wagen

in neuesten Facons, offerire unter Garantie zu billigen Preisen.

Jacob Levinsohn.



Unter vielen Auszeichnungen

mit dem

## I. Staatspreis

Prämirt 1896

Stuttgart, Constat, Deutsche Landw.-Gesellschaft, 3 hohe Preise.

Anerkannt vorzügliche landwirthschaftl.

Saatzucht und Anbau-

Versuchs-Station von

## A. Kirsche, Pfiffelbach

bei Abolba (circa 300 Meter hoch gelegen)

Im Besitze Ia. Referenzen aus vielen europäischen Staaten, Nord- und Süd-Amerika.

Einige Referenzen.

Herr Gutsbesitzer R. Meisch-Heilgen bei Wöhlen in der Schweiz.  
Herr Rittergutsbesitzer M. Ernst auf Schloß Rohrbach bei Weimar i. Th.  
Herr Dr. Ernst Lang in Gröbzig bei Salzburg (Oesterreich). Herr Großgrundbesitzer Juan A. Smitmans (San Jacinto) Los Sauces (Chile).  
Herr Gutsbesitzer Frz. Lab-Dreht bei Petrinia in Kroatien. Herr Rittergutsbesitzer H. Stecher, Kleinwalterstorf bei Freiberg i. S. Herr Robert Jäder, Landwirth, Unterföhrn bei Cronenberg (Rheinland).  
Theile Ihnen gern mit, daß das im vorigen Herbst bezogene Saatgut, Roggen und Weizen, sich hier vorzüglich entwickelt hat. Ich werde nicht verfehlen, für nächste Herbstsaatzzeit einige Bispel zur rechten Zeit bei Ihnen zu bestellen.

Kammergut Hardisleben bei Buttstädt, den 29. Juli 1894.

D. Freymuth.

(Bezog am 9. Septbr. 1894 40 Zentner Square head-Weizen.)  
Die uns vergangenen Herbst gefandten Saatgetreide, Square head-Weizen und Riesen-Roggen, haben sich hier sehr gut bewährt und bin damit sehr zufrieden, sowohl im Körner- als auch im Strobertrage.

Rittergut Schwerstedt bei Weimar, den 7. Juli 1894.

(Gräf. v. Hellendorfsche Besitzungen.) A. Schiemeyer, Inspektor.

## Riesen-Roggen

zeichnet sich ganz besonders durch Winterfestigkeit, bis 22 cm lange Ähren, mit über 100 Körnern und unübertroffene Ertragsfähigkeit aus.

Preisbewerb 1896: Ausstellung der Deutschen Landw.-Gesellschaft, Stuttgart, prämiirt.

1000 kg Mk. 220,-, 100 kg Mk. 24,-.

## Verbesserter winterfester Square head-Weizen

verlangt kräftige Düngung u. gute Kultur. Vorzüge: Bedeutendes Bestockungsvermögen, größte Winterstandsfähigkeit gegen die Härte des Winters, sehr kräftige Salmbildung; daher unübertroffene Erträge.

1000 kg Mk. 220,-, 100 kg Mk. 24,-.

## Heinheit!

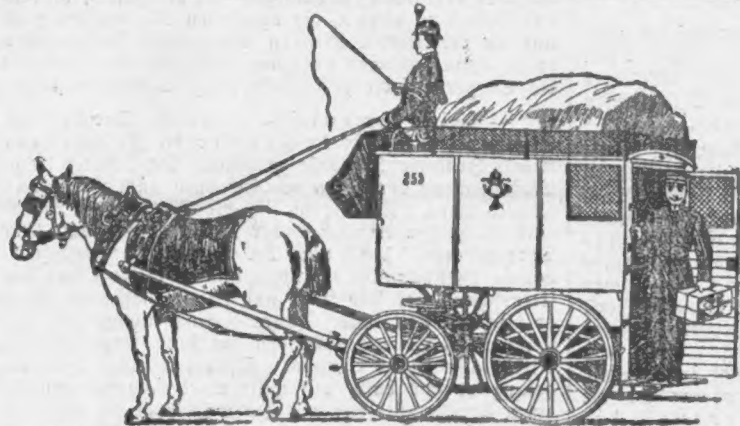
## Defiance-Weizen

## Heinheit!

mit seinen langen, gut geformten Ähren, liefert, trotz mäßiger Bodenanfriche, auch bei weniger guter Kultur die besten Erträge, mit vorzüglicher Körnerqualität. 100 kg Mk. 26,-.

Großkörniger langähriger Grannenweizen Ideal, besteht bei seiner großen Bestockung nur aus starken Salmen, auf empfehlenswerth. 100 kg Mk. 28,-. Preise geg. Nachnahme ab hier ohne Zsd. Ausland vorh. Gegenwerths-Anweisung. Bei 25 kg wird 100 kg- u. bei 500 kg 1000 kg-Preis berechnet. Von jeder Sorte 5 kg. Postpaket Mk. 2.50 franko.

Beim Wettbewerb der Saatzwirthschaften wurden nach Berücksichtigung durch die Herren Geheimen Räte Prof. Wittmack, Nobbe u. Ritterausbeil. Wrede für die Deutsche Landw.-Gesellschaft meine Rüst. prämiirt.



## Durch die Post franko

erhält Jedermann eine reichhaltige Musterauswahl von Herrenstoffen und Damenstoffen

## Gediegene glatte Cheviots für elegante Anzüge

per Meter 2 Mk. 2 Mk. 60 Pfg., 3 Mk. 50

4 Mk. 60 Pfg., 5 Mk., 6 Mk., 8 Mk.

## Solide Buckskins für Anzüge,

per Meter 1 Mk. 75 Pfg., 2 Mk. 20 Pfg.,

3 Mk. 50 Pfg., 6 Mk., 8 Mk.

## Elegante Fantasie-Cheviots und Melton

per Meter 3 Mk. 40 Pfg., 4 Mk. 50 Pfg.

5 Mk. 30 Pfg., 7 Mk., 8 Mk.

## Feine Salon Hammgarnstoffe glatt und faconirt

per Meter 4 Mk. 60 Pfg., 5 Mk. 80 Pfg.

6 Mk., 7 Mk., 8 Mk.

## Gediegene Eiden u. Paletotstoffe

per Meter 1 Mk. 80 Pfg., 2 Mk. 80 Pfg.,

3 Mk. 50 Pfg., 4 Mk. 60 Pfg., 5 Mk., 6 Mk.

## Englisch-Leder, Manchestercord und Arbeitsanzugstoffe

per Meter 70 Pfg. 1 Mk. 1 Mk. 50 Pfg.,

2 Mk. 40 Pfg., 3 Mk., 8 Mk. 50 Pfg.,

## Forst-, Feuerwehr-, Beamten-, Billard-, Eivree-, Turn-Tuche schwarze Tuche, Sportstoffe.

## Glatte, faconirte, und seidenbestickte Damentuche

per Meter doppeltbreit 85 Pfg., 1 Mk. 20

1 Mk. 60 Pfg., 2 Mk., 2 Mk. 60 Pfg.,

## Lichtfarbene Ballstoffe,

per Meter 75 Pfg., 1 Mk., 1 Mk. 60 Pfg.

1 Mk. 80 Pfg., 2 Mk., 2 Mk. 40 Pfg.

## Reinwollene foulés, Cheviots, Diagonal, Crepon

per Meter 1 Mk. 10 Pfg., 1 Mk. 40 Pfg.,

1 Mk. 60 Pfg., 2 Mk. bis 3 Mk.

## Sehr preiswürdige Fantasie- und bestickte Stoffe

per Meter 65 Pfg., 75 Pfg., 85 Pfg.,

1 Mk., 1 Mk. 40 Pfg., 2 Mk., 3 Mk.

## Schwarze Stoffe, Crêpes, Jacquards, Mohair

per Meter 1 Mk., 1 Mk. 20 Pfg., 1 Mk. 45

1 Mk. 80 Pfg., 2 Mk. 2 Mk. 50 Pfg.

## Schwarze und weiße Cachemire, reine Wolle

per Meter 1 Mk., 1 Mk. 20 Pfg. bis 4 Mk.

## Gediegene, reinwollene Damenloden und Beige

per Meter 1 Mk. 10 Pfg. bis 3 Mk.

## Augsburger Specialitäten

sehr preiswürdig und solid

Baumwollflanell, Madapolam, Hemdentuche

Bettbarchend, Bettüberzüge, Schürzenstoffe.

Um sich von der Güte und Preiswürdigkeit unserer Stoffe durch eigene Prüfung überzeugen zu können, verlange man

Muster franco

welche bereitwilligst ohne Verpflichtung zum Kaufen gesandt werden.

Waarensendungen von 10 Mark an franko. — Umtausch gerne gestattet.

## Tuchausstellung Augsburg 25

(Wimpfheimer & Cie.)

## Cassablocks

in verschiedenen Größen empfiehlt Gustav Röhre's Buchdruckerol, Graubenz.

## Vereine.

## Gewerbe-Verein

## Gradenz.

Dienstag, Abends

8 Uhr, Generalversammlung im

Goldenen Löwen.

Tagesordnung: 1. Mittheilungen, 2. Nächster Familien-

Abend, 3. Innere Angelegenheit.

Der Vorstand. [9280]

Im Auftrage: Rob. Scheffler.

## Krieger-Verein

## Gradenz.

## Im Schützenhause

Sonntag, den 30. August

von Nachm. 5 Uhr ab

## Volks- u. Sedan-

## Fest.

## Concert, Festrede

Illumination

Volksbeistandungen, Feuer-

wert und Tanz.

Mitglieder des Kriegervereins

und deren nächste Angehörige

haben gegen Vorzeigung ihrer

Eintrittskarten freien Zutritt.

Alle guten Patrioten werden

an dieser Sedanfeier ergeblich

eingelad. u. zahlen an Entree

für Erwachsene à 20 Pf.,

für Kinder à 10 Pf.

Die Kameraden treten prä-

cise 3 Uhr Nachmittags im

Tivoli an, von da Fest-

zug durch die Stadt nach dem

Kriegerdenkmal am Stadt-

walde, darauf Nachm. u.

Niederlegung eines Kranzes.

Der Vorstand.

Oscar Kauffmann.

## Landwehr-Verein

## Sonntag, 30. August

im [9189]

## Tivoli

## Sommerfest.

Kasseneröffnung 2 Uhr

Anfang des Concerts 5 Uhr.

Nichtmitglieder zahlen 20 Pf.

Eintrittsgeld, (Kinder 10 Pfg.)

## Kaiser Wilh.-Sommertheater.

Sonntag: Der Attenubiler.

Große Feste mit Gesang.

Montag: Benefiz für Herrn

Fiebig. Mit Vergnügen.

Schwan. [9225]

heute 4 Blätter.



Graudenz, Sonntag]

[30. August 1896.

## Die Heimath der Prinzessin Helene.

Die Vermählung des Prinzen von Neapel und der Prinzessin Helene von Montenegro wird — wie römische Blätter melden — in der ersten Hälfte des November gefeiert werden. Der „Italia“ zufolge wird sowohl die kirchliche wie die bürgerliche Trauung in Rom vollzogen werden.

Die Verlobte des italienischen Kronprinzen, Prinzessin Helene von Montenegro, hat die Schönheit von ihren Eltern geerbt. Von etwas über mittlerer Größe und herrlichem Wuchs fällt sie besonders durch die tiefen schwarzen Augen und das üppige schwarze Haar auf, das zu dem blauen aber gefassten Teint den wirksamen Gegensatz bildet. Ihre Mutter, die Fürstin Wilena, die sich im Jahre 1860 im Alter von 13 Jahren mit dem Fürsten Nikola vermählte, galt lange als Montenegro's schönste Frau. Fürst Nikola ist in neuerer Zeit etwas zu corpulent geworden; in seinen Blüthejahren aber war er der Typus eines „Ritters vom Schwarzen Berge“, schlank, kräftig und hochgewachsen, von vornehm und liebenswürdigem Wesen, mit blühenden Augen, ein ungewöhnlich schöner Mann.

Die Prinzessin erhielt in ihrer Erziehung eine vorzügliche Grundlage durch die schon seit Jahren in der fürstlichen Familie wirkende deutsch-schweizerische Gouvernante Fräulein Neukomm und den französisch-schweizerischen Professor Mr. Pignat. Mit dreizehn Jahren kam sie auf Wunsch des verstorbenen Vaters in das adeliche Damenstift nach Petersburg, wo sie fünf Jahre verweilte. Sie spielt vorzüglich Klavier und Violine und ist eine Malerin, deren Fähigkeiten über das Dilettantentum hinausragen. Es braucht kaum betont zu werden, daß sie ebenso eine vorzügliche Reiterin als Schützin ist, da das angeborene Eigenthum der Montenegriner männlichen und weiblichen Geschlechtes sind. Von ihrer Popularität im Volke legt ein eigenthümlicher Umstand Zeugnis ab. Fast sämtliche Bitten und Beschwerden der Unterthanen ihres Vaters werden durch sie an den Fürsten geleitet. Ihre Gerechtigkeitsliebe hat ihr in allen Schichten des wackeren Bergvolkes einen Namen gemacht, und mit dem größten Vertrauen legt der Montenegriner sein Anliegen in die Hände dieses Mädchens, von dem er Schutz und Fürsprache erhoffen darf, wenn sich seine Sache als gerecht erweist.

Zwischen Volk und Fürst herrscht ein patriarchalisches Verhältnis, wie es die Natur und die Kleinheit des Landes und der enge Zusammenhang erklärt, der in jahrelangen Kriegen zwischen dem Führer und seinem Gefolge sich gebildet hat. Der stolze Montenegriner, dessen Selbstbewußtsein sonst so groß ist, daß er mit Veringschätzung auf die anderen Nationen herablickt, neigt sich ehrerbietig vor seinem Fürsten, läßt ihm Hand, Fuß und Kopf, lauscht demüthig seinen Worten, folgt ihm ohne Widerspruch seinem Geheiß. Keine Scheidewand der Etikette umgibt den Herrscher; am Hofe zu Cetinje geht es einfacher zu als an irgend einem anderen Fürstenthum Europas. Wie auf dem montenegrinischen Gutslande sieht Abends die Bewohner um's Feuer sammeln, sich Geschichten, Neuigkeiten und alte Sagen erzählen, so versammelt Fürst Nikola seine Freunde und Gäste allabendlich vor dem Feuer seines Kamins zu zwangloser Gesellschaft, wo die Stadtneuigkeiten und die hohe Politik durcheinander behandelt werden und der Fürst nicht selten zur Gänze greift, um darauf einen seiner selbst gebildeten vaterländischen Gefänge zu begleiten.

Verge pflegen die Sitten zu konserviren, und das haben sie auch in Montenegro gethan. Seine Geschichte hat den Tschernagorzen zum Kriege gemacht. Noch heute begiebt sich der „Sohn der schwarzen Berge“ mit den Pistolen im Gürtel auf den Marktplatz des Dorfes; nicht anders, als mit der Büchse über den Schultern verläßt er seine Feldmark und in Cetinje kann man das eigenartige Schauspiel genießen, bis an die Zähne bewaffnete Menschen Billard spielen zu sehen.

Sehr vorthellhaft unterscheiden sich die Montenegriner von den meisten anderen Völkern der Balkanhalbinsel durch ihre Ehrlichkeit. Einer Besucherin des Fürsten war einmal ein Armband verloren gegangen. „Hätten Sie es hier zu Lande verloren“, sagte der Fürst, „so wäre es in drei Tagen zu mir gebracht worden, und wenn es sich im entferntesten Winkel der schwarzen Berge gefunden hätte.“ Im Zentrum von Cetinje stand eine Plantane, die in höchst einfacher Weise als Fundbureau verwandt wurde. Hatte ein Montenegriner auf der Straße irgend etwas gefunden, so legte er es am Fuße dieses Baumes nieder oder hing es in seinen Zweigen auf, damit es sich der Eigenthümer hier abholen könne.

In die Gastfreundschaft, eine der schönsten Tugenden des Montenegriners, hat die neuere Zeit — die Zeit der Reisen — Lücken gerissen. Heutzutage giebt es auch im Lande der schwarzen Berge Viele, die den Fremden als eine nach Möglichkeit auszupressende Zitrone ansehen. Aber in entlegeneren Theilen des Landes ist doch noch der Gast heilig, stets findet sich an der Feuerstelle ein Platz für ihn; was das Haus bietet, steht zu seiner Verfügung und stolz ist der Wirth, wenn der Besucher schließlich sein Haus und die Bewirthung rühmt. Nur die Tugend der Keuschheit wird der Fremde sehr selten zu rühmen in der Lage sein. Der Montenegriner wäscht sich sehr sparsam, — auch darum weil das Wasser, in seinem Lande nicht reichlich ist; er trägt sein Hemd ungefähr so lange, bis es in Stücke fällt, und der Reisende in Cetinje muß sein Zimmer gewöhnlich mit einer ebenso mannigfaltigen, als unerfreulichen kleinen Thierwelt theilen.

Ganz merkwürdig ist die Stellung der montenegrinischen Frau. Die Arbeit in Feld und Haus sieht der Mann der Schwarzen Berge meist als eines freien Mannes unwürdig an; sie ist der Frau überlassen. Der Mann ist der Herr, demüthig kauft die Frau ihm die Hand, und es ist noch nicht lange her, daß selbst gebildete Montenegriner die eigenthümliche Form der Vorstellung gebrauchten: „Entschuldigen Sie, es ist meine Frau“. Die Liebe pflegt im Leben des montenegrinischen Mädchens keine Rolle zu spielen; frühzeitig verheirathet und mit harter Arbeit belastet, verblüht ihre Schönheit bald. Mit Verdruss bei ihrer Geburt begrüßt, ist sie mit 25, 30 Jahren eine alte Frau und blickt zu ihrem Vater, Bruder, Gatten wie zu höheren Wesen auf. Und

dennoch ist sie keineswegs eine Sklavin. Sie kann allein durchs ganze Land wandern und Niemand — bei Todesstrafe — wird wagen, ihr ein Verbot zu thun oder ihr auch nur etwas Unehrbares zu sagen. Freilich kann sie auch ihrer eigenen Kraft vertrauen; denn sie ist durch die unausgesetzte körperliche Arbeit gewöhnlich sehr stark und ihren heldenhaften Muth hat sie in den Freiheitskämpfen oft bewiesen. In dieser wunderlichen Doppelstellung der Frau spiegelt sich eine merkwürdige Mischung der ursprünglich reinen Sitten eines gefunden Bergvolkes mit orientalischen Gewohnheiten und mit den barbarischen Anschauungen eines wilden Kriegerstammes. Und diese Mischung kennzeichnet das montenegrinische Volk überhaupt.

## Aus der Provinz.

Graudenz, den 29. August.

Während die Zwangsversteigerungen landwirthschaftlicher Grundstücke in Westpreußen im Jahre 1892/93 sehr häufig waren, haben sie in den letzten Jahren erfreulicher Weise erheblich abgenommen. Vor zehn Jahren, 1886/87, kamen in Westpreußen 342 Grundstücke mit einer Gesamtfläche von 23 778 Hektar zur Versteigerung; diese Zahlen fielen beständig, und 1891/92 waren es nur noch 172 Grundstücke mit 12 680 Hektar; dann erfolgte ein starker Rückschlag, indem 1892/93 wieder 240 Grundstücke mit 15 782 Hektar zur Zwangsversteigerung kamen; 1894/95 aber war der niedrigste Stand der letzten Jahre erreicht, nur 143 Grundstücke kamen unter den Hammer; dabei fiel die Gesamtfläche auf 6179 Hektar, es war also gerade der Kleingrundbesitz nicht an der Verminderung der Zwangsverkäufe betheiligt, vielmehr lieferte gerade dieser einen überaus hohen Prozentsatz. Während 1886/87 nur rund 3700 unter 23 778 Hektar auf versteigerte Grundstücke bis zu 500 Hektar Fläche entfielen, waren es 1894/95 schon 1523 unter 6179 Hektar. Es kam in diesem Jahre etwa auf 400 Grundstücke eine Zwangsversteigerung, da in Westpreußen überhaupt 57 093 landwirthschaftliche Betriebe bestanden, deren Gesamtfläche 1 911 520 Hektar betrug. Bei den neuen Kantonen stellt sich die Zahl übrigens erheblich ungünstiger, da unter ihnen fast 1 v. H. in der kurzen Zeit sich als nicht lebensfähig bewiesen hat. Bemerkenswert ist auch, daß die Kapitaleinsätze auf den Morgen beim Kleingrundbesitz beträchtlich geringer sind, als bei großen Besitzungen, die zur Versteigerung kommen. Bei der Versteigerung kleiner Parzellen wird nicht selten ein Preis erzielt, der den höchsten Kaufpreis vor der Versteigerung erreicht oder gar übersteigt. Der bei der Zwangsversteigerung entstehende Kapitalverlust für den Morgen steigt mit der Größe des Grundstückes.

Die Ortspolizei-Verörden haben auf Veranlassung des Finanzministers Erhebungen darüber anzustellen, ob in ihren Bezirken eine besondere Nachfrage nach den Ridel-Zwangsgeldern besteht, sowie ob, bezw. aus welchen Gründen sich diese Münzen allgemein bezw. bei einzelnen Bevölkerungsschichten einer besonderen, durch Neugierde oder durch Sehnsüftigkeit nicht zufriedigenden Beliebtheit erfreuen.

Dem Vorstande der Synodal-Waisenkasse der Diözese Neustadt ist vom Herrn Oberpräsidenten die Erlaubnis erteilt, zu Gunsten der Waisenunterbringungsanstalt bei den evangelischen Waisen in den Kirchspielen der genannten Diözese in den Monaten September und Oktober d. J. eine Hauskollekte abzuhalten.

Die Dienstwohnungen von Bediensteten milder Stiftungen sind, nach einem Urtheil des Oberverwaltungsgerichts vom 29. April 1896, wenn diese Dienstwohnungen statutarisch für die Zwecke der milden Stiftung unmittelbar dienen, der kommunalen Grundsteuer nicht unterworfen.

Zum Gegenstande einer Privatklage ist das Verlangen gemacht worden, auf Grund des § 11 des Preßgesetzes eine Verichtigung aufzunehmen. Der Kläger hat unter dem Zwange des Gesetzes die Verichtigung zwar abgedruckt, erklärt aber, daß die verichtigten Thatsachen unrichtig sind, und findet eine Ehrenkränkung darin, daß er sich seinen Lesern gegenüber als unzuverlässig hat hinstellen müssen. Die Sache gelangt nächstens vor dem Berliner Schöffengericht zur Verhandlung und wird dem Ausgange besonders in juristischen und Presse-Kreisen mit Interesse entgegengeesehen.

Der altkatholische Bischof Dr. Weber wird auf seiner schon erwähnten Geschäftsreise zu den Altatholiken in West- und Ostpreußen in der nächsten Woche in Danzig eintreffen und am Sonntag, den 6. September, in der Heiligen-Geist-Kirche einen Gottesdienst mit Predigt abhalten. Ferner ist ein öffentlicher Vortrag des Bischofs in Danzig in Aussicht genommen.

Sonntag steht den Besuchern des Sommertheaters ein ganz besonders vergnügter Abend in Aussicht; es wird der „Kienbinder“, eine der ältesten aber besten Berliner Possen, gegeben, die wirklich Sanlung hat und nicht ausschließlich dem hohen Blödsinn huldigt, wie leider so viele moderne Nachwerke.

Nach mehreren Versuchen, die an der Ungunst des Wetters scheiterten, gelang es dem k. k. Kunstfeuerwerker Herrn Schwiegerling aus Breslau am Freitag Abend, sein Feuerwerk im Tholl abzubrengen. Der Garten war sehr gut besucht und das Feuerwerk gefiel dem Publikum sehr. Die Raketen stiegen sehr elegant zu dem klaren Nachthimmel empor. Als etwas ganz Neues brachte Herr Schw. eine sogen. „singende Rakete“, deren Leuchtkegel im Fallen einen pfeifenden Ton hören ließen, was sehr beifällig aufgenommen wurde. Durch Feueräder und Sonnen, durch Brillantfeuer und Sprügarben sowie durch die vielen bei der Schlußnummer „Das Bombardement von Mars la Tour“ abgebrannten Leuchtkegel und sonstigen „Analeffekte“ wurde der dunkel gehaltene Theil des Zivildgartens fast taghell erleuchtet. Trotz der kühlen Nachtlust und dem allzu lange hinauszugesetzten Beginn des Feuerwerks hielt das Publikum aus und spendete Herrn Schw. reichen Beifall.

Beim Schaulaufen auf einem Handkarren verunglückte dieser Tage der 11-jährige Sohn des hiesigen Fleischermeisters Herrn Hermann A. Der Knabe gerieth unter den umkippenden Karren und erlitt über dem Knöchel einen Beinbruch.

Der 14 Jahre alte Schuhmacherjohn Johann Golus aus Gollub hat am 10. Juni d. J. den Schüler Sigismund Chrlaff aus Gollub nicht ohne eigene Lebensgefahr vom Tode des Ertrinkens in der Driewenz gerettet. Der Regierungspräsident in Marienwerder bringt das belobigende mit dem Bemerkten zur öffentlichen Kenntniß, daß er dem Golus für diese That eine Prämie von 30 Mark bewilligt hat.

Dem Schlosser Eduard Karl Siebert aus Danzig, der am 7. Juni d. J. den 6½ Jahre alten Knaben Emil Rahnold nicht ohne eigene Lebensgefahr vom Tode des Ertrinkens errettet hat, ist vom Regierungspräsidenten in Danzig eine Prämie von 20 Mark bewilligt worden.

[Militärisches.] Schulze, Sek. Lt. vom Inf. Regt. Nr. 61, mit Pension der Abschied bewilligt. Born, Unter-Regt.

arzt vom Dragoner-Regiment Nr. 10, unter Verletzung zum Ulanen-Regiment Nr. 12, zum Hofarzt ernannt. Schneider, Hofarzt vom Ulanen-Regiment Nr. 12, zum Feldart. Regt. Nr. 11 versetzt.

Der Marine-Intendanturreferendar a. D. Brümmer, zur Zeit in Kolberg, ist zum Bürgermeister der Stadt Tribsee ernannt.

Dem Gymnasialdirektor Dr. Großmann zu Rastenburg und dem Gymnasial-Professor Dr. Haber daselbst ist der rothe Adlerorden 4. Klasse, den pensionirten Fußgendarmen Kretschmann zu Löwenhagen im Landkreise Königsberg und Lübeke zu Kranz im Kreise Fischhausen das allgemeine Ehrenzeichen in Gold, dem pensionirten Gendarmen-Oberwachtmeister Boullème zu Dollstädt im Kreise Pr. Eylau, den pensionirten Fußgendarmen Schwottek zu Bischofsburg im Kreise Rößel und Clemens zu Pr. Eylau das allgemeine Ehrenzeichen, dem Gärtnereibesitzer Emil Schügler zu Krone a. V. im Kreise Bromberg die Rettungsmedaille am Bande verliehen worden.

Der bisherige außerordentliche Professor in der philosophischen Fakultät der Universität Breslau Dr. Curt v. Rütimeyer aus Kotschken bei Danzig ist zum ordentlichen Professor in derselben Fakultät ernannt. Der außerordentliche Professor der Philosophie in Freiburg Dr. Ricker, ein Sohn des Abgeordneten, ist als ordentlicher Professor der Philosophie nach Rostock berufen worden.

Der Pfarrer Ebel in Gr. Nebran ist bis zum 14. September d. J. beurlaubt und wird während dieser Zeit von den Kreisgymnasialinspektoren Dr. Otto in Marienwerder und Dr. Rapphahn in Graudenz in den Geschäften der Ortsschulinspektion vertreten.

Dem Prediger Dr. Gerhard Fischer ist die erledigte Pfarrstelle an der evangelischen Kirche zu Schrotten, Diözese Schwedt, und dem Pfarrer Bruno Schulz zu Slawianowo die erledigte Pfarrstelle an der katholischen Kirche zu Gr. Kruschin, im Kreis Strasburg, verliehen.

Dem Seminar-Oberlehrer Krause aus Halberstadt ist die kommissarische Verwaltung der Ortsschulinspektion in Pr. Friedland übertragen, der Kreisgymnasialinspektor Lettau in Schlochau ist von der Mitverwaltung dieser Stelle entbunden.

Der Regierungssassessor v. Renke zu Swinemünde ist der Polizeidirektion in Posen überwiesen.

Der Regierungssassessor Naumann in Solingen ist dem Landrathe des Kreises Graudenz zur Hülfsleistung in den landrätthlichen Geschäften zugetheilt.

Die bisherigen Landmesser Preuß zu Altenstein und Neubaur zu Ortelsburg sind zu Ober-Landmessern ernannt.

Der Steuersekretär Kiebel in Culm ist nach Breslau versetzt.

[Personalien bei der Post.] Angenommen ist als Postgehilfe Felguier in Stolp. Versetzt sind: die Postpraktikanten Kühne von Danzig nach Dirschau, Schmidt von Danzig nach Neufahrwasser, die Postassistenten Dombrö von Moder nach Danzig, Haase von Dirschau nach Danzig, Brause von Marienwerder nach Böhau (Wpr.), Krüger von Dirschau nach Culmsee, Kuleisa von Danzig nach Marienburg, Jünker von Kolmar nach Königs, Winkler von Stuthof nach Schilditz.

Der Rittergutsbesitzer Höfel zu Vabalitz ist nach abgelaufener Amtsdauer wieder zum Amtsvorsteher für den Amtsbezirk Bippinken im Kreise Böhau ernannt.

Die Verwaltung der am 1. September in Heide mülh bei Bippinken in Wirklichkeit tretenden Pöhlitzstelle ist dem Schneidemühlensberger Dutenhoff übertragen worden.

Culm, 28. August. Das Kaiser-Wilhelm-Schillinghaus ist für 3800 Mk. an Herrn Restaurateur Kaminsky aus Pr. Holland verpachtet worden. Der bisherige Pächter, Herr Restaurateur Lachmann, zahlte 3100 Mk. — Der Verein zur Förderung des Deutschthums hat der Schule zu Dollen eine Fahne geschenkt. Der Schule zu Grubno ist bereits früher von demselben Verein eine Fahne überwiesen worden.

Thorn, 28. August. Außer anderen Landgemeinden hat nun auch die Kampenortschaft Korzeniec ihre Schuldenlast dem hiesigen Kopernikusverein zur Durchsicht überwiesen. Darnach trafen die ersten Ansiedler dort um 1692 ein; es waren Holländer. Die ursprüngliche Schreibweise Korzeniec ist allmählich in die falsche übergegangen. Es besteht die Absicht, den polnischen Namen in Reichfelde umzuwandeln. — Herr Zimmermeister Ulmer ist vom Herrn Landeshauptmann als Sachverständiger für die Westpreussische Immobilien-Genossenschaft bestellt worden.

Gr. Schliewitz, 28. August. Der Landrath des Kreises Tuchel hat die Abhaltung des Ablasses in Gr. Schliewitz am Sonntag zur Verhütung der Weiterverbreitung der Ruhr-epidemie untersagt.

Schwedt, 28. August. In der letzten Sitzung der Stadtverordneten wurde die Puntation zur Erwerbung des Bauplatzes zum Schlachthause genehmigt. Danach erwirbt die Stadt eine am Bahnhofs belegene, der Juckerfabrik gehörige Ackerparzelle, gegen Tausch einer städtischen Wiese, welche die Juckerfabrik bis dahin in Pacht hatte, und auf welcher sich die sogenannte schiefe Ebene befindet. Für die Abtretung eines Verbindungsweges von der Chaussee nach dem künftigen Schlachthause hat die Verwaltung der letzten Lehrerstelle an der hiesigen Stadtschule übertragen. Die Regierung hat genehmigt, daß die Lehrer Birth, Jacobowski und Neufeld am 1. Oktober je eine Stelle aufrücken und damit in die nächste höhere Gehaltsklasse treten.

Neuenburg, 28. August. Zu dem heutigen Remontemarkt waren 17 Pferde ausgeschrieben. Davon wurden drei für 1000 Mk., 800 Mk. und 600 Mk. von der Kommission gekauft.

B. Tuchel, 28. August. Dem Lehrer Laß zu Montowo ist vom 1. Oktober ab die Verwaltung der letzten Lehrerstelle an der hiesigen Stadtschule übertragen. Die Regierung hat genehmigt, daß die Lehrer Birth, Jacobowski und Neufeld am 1. Oktober je eine Stelle aufrücken und damit in die nächste höhere Gehaltsklasse treten.

Wandenburg, 27. August. Die Ernte ist hier beendet. Roggen war ziemlich befriedigend, ebenso zum Theil Erbsen. Dagegen hat die frühe Gerste sehr wenig gebracht und die späte giebt nicht die Ausfaat. Es ist daher mit dem Futter schwach bestellt. Die Kartoffeln grünen und blühen, werden aber wohl geringe und schlechte Frucht geben.

W. Jastrów, 28. August. Vom Amt Jipnow wurde vorgestern ein Landstreicher in das hiesige Gefängnis eingeliefert. Er hat eine recht bewegte Vergangenheit aufzuweisen. Im Jahre 1872 ist er aus der Okkupations-Armee desertirt, hat lange Zeit in der französischen Fremdenlegion gedient und darauf eine mehrjährige Festungshaft verbüßt. Nach dieser Zeit hat er sich fortwährend ohne Arbeit umhergetrieben.

W. Pelslin, 28. August. Der bisherige Armeeschiff Abolf Namszowski, welcher sich nach seiner Pensionirung im Bisthum Culm aufhielt, auch in der hiesigen Domkirche für den verstorbenen Bischof v. der Marwitz bischöfliche Amtshandlungen



vollzog, wird nunmehr in Frauenburg eine Kanonikatsübernahme.

**Stato, 28. August.** Das hiesige Seelert'sche Hotel ist für 54 000 Mk. an Herrn Administrator Müller aus Adelsin verkauft worden.

**Verent, 28. August.** Vorgestern Nacht hat sich der Briefträger Vorherr in Neudorf erhängt. Er hat vor Jahresfrist eine Postanweisung aus Amerika, die an einen Einwohner in Kornei gerichtet war, unterschlagen und ist nun, als die Unterschlagung sich herausstellte, aus Furcht vor Strafe in den Tod gegangen. — Der Wegler's-Ausschuss zu Danzig hat die Gemeindebeschlüsse betreffend die Einführung des Schlichtungsweges hier selbst mit Inbetriebsetzung des Schlichtungshauses und die obligatorische Fleischschau genehmigt.

**Ziegenhof, 28. August.** Zur Untersuchung des schon gemeldeten Todes in der Nähe von Maudorf traf vorgestern eine Gerichtskommission in Gr. Maudorf, wohin die Leiche gebracht worden war, ein. Nach Aussage der Ärzte rühren die bei dem Erschlagenen festgestellten Wunden von einem Spaten und einer Forke her. Mit dem Spaten ist ein Schlag über den Kopf geführt, welcher das Gehirn freilegte; ferner ein Schlag, welcher in einer Länge von fast 20 Zentimeter die Hand und einen Theil des Unterarmes gespalten hat, welche der Erschlagene schmerzhaft vorgehalten haben muß. Mit der Forke ist eine Stichwunde, die von der Wange nach dem Auge geht, geführt. Bei dem Erschlagenen fand man weiter Geld noch sonstige Werthsachen, nur zwei polnische Briefe, aus denen jedoch die Personallisten nicht festgestellt werden konnten. Am Thortor wurden außer dem Spaten männliche und weibliche Kleidungsstücke und ein Paar lange Stiefel gefunden, außerdem verschiedenes kleines Handwerkszeug, wie Pflöge, Nägel, Stifte etc. Man vermutet, daß die weiblichen Gegenstände dem Erschlagenen gehört haben, während die weiblichen Kleidungsstücke und die Stiefel den Mördern gehörten, welche sie auf ihrer Flucht verloren haben.

**Elbing, 28. August.** Die bei dem Brande in Beyers-Lampe ums Leben gekommenen sechs Personen, die in einem Sarge begraben wurden, sollen jetzt ausgegraben werden. Der Vater der unglücklichen Familie soll am Kopfe große Wunden gehabt haben. Er soll zwei Kinder in dem brennenden Hause über eine Mauer geworfen haben, über die er sich dann selbst retten wollte. Doch nun soll er von dem verhafteten Selbstmörder Gottschalk Liebe mit einer Art erhalten haben, daß er zurückfiel. Auch die armen Kinder soll G. wieder zurück ins Feuer geworfen haben.

**Adligsbarn, 28. August.** In dem alten, bei Pillau gelegenen Ordensschloß sind, wie berichtet, in den tieferen Kellerräumen an den Wänden schöne, noch sehr erhaltene Freskomalereien älterer Zeit entdeckt worden. Die Anweisung hat diese Malereien jetzt kopieren lassen und es ist angeordnet worden, daß das Marienburger Schloß mit solchen Kopien geschmückt werden soll.

**Königsberg, 28. August.** Einen Obst- und Gemüsemarkt veranstaltet im Oktober d. Js. zum ersten Male der ostpreussische Landwirtschaftliche Centralverein im alten Schützenhause.

**Kiebnühl, 28. August.** Der Dohnschiffer Friedrich Danziger hier selbst fährt in einem großen Kanalboot nach für Rechnung des Herrn Fabrikbesizers Krüger-Emilienthal. Neulich Nacht hat er nun mit seinem Vater, einen wegen Diebstahls oft bestraften Menschen, in dessen Wohnung eine große Fuhre Loh geschafft. Die Sache kam zur Anzeige, und bei der heute vorgenommenen Ausforschung wurde der gestohlene Loh gefunden. Der alte Danziger setzte nicht nur der Forderung, sondern auch der Festnahme thätlichen Widerstand entgegen, so daß der Genarm von der blanken Waffe Gebrauch machen mußte. Danziger wurde dann gefesselt in das Polizeigefängnis gebracht.

**Goldap, 28. August.** Der litauische Gaulehrerverband, welcher die Kreislehrervereine Goldap, Darkehmen, Gumbinnen, Osterburg, Pillau und Stallupönen umfaßt, wird seine diesjährige Hauptversammlung nebst einer Delegiertenversammlung am 3. Oktober hier abhalten.

**Gumbinnen, 28. August.** Zu unserem Bericht über den Pferdemarkt in Gumbinnen theilt uns ein Interessent noch mit, daß für bessere Fohlen nicht nur Preise von 90—100 Mark, sondern Preise bis über 200 Mark, für beste Waare sogar bis 400 Mark bezahlt worden sind.

**R. Krone a. R., 27. August.** Die gemeinschaftliche Sedanfeier der einzelnen Vereine unserer Stadt ist nun gesichert. Der Turn-, Gesangs- und der Verein „Kameradschaft“ sowie die Schützengilde und der Radfahrerklub haben ihre Theilnahme bereits zugesagt.

**Schubin, 28. August.** In der Nacht von Dienstag zu Mittwoch brannte es abermals auf dem Gehöfte des Eigenthümers Sahn in Friedrichsgrün, wo schon neulich ein Brand gewüthet hatte. Diesmal brannte das beim vorigen Feuer stehen gebliebene Wohnhaus vollständig nieder. Jedenfalls liegt Brandstiftung vor. — Von unseren Internen wird über den geringen Fohnertrag der Wölfer in diesem Sommer allgemein geklagt. Ein großer Theil der Schwärme ist noch nicht winterfähig und selbst alte Stöcke haben nicht genügenden Vorrath für den Winter gesammelt.

**Wittow, 28. August.** Der fgl. Förster a. D. und Standesbeamte Malotti v. Trzebiatowski feierte gestern mit seiner Gattin die goldene Hochzeit.

**Chrowo, 28. August.** Das hiesige Pjasilierbataillon wird nun bestimmt zum 1. April 1897 nach Protoschin verlegt; an seiner Stelle werden hier die Halbbataillone des 37. und 47. Regiments aus Protoschin bezogen. Posen zu einem Vollbataillon des neu zu formirenden 156. Infanterie-Regiments vereinigt werden. Ueber die Hierverlegung eines zweiten Bataillons schweben noch Verhandlungen. — Der in dieser Woche im Alter von 90 Jahren hier verstorbene Rentier Abraham Cohn hat der hiesigen Synagogengemeinde ein Legat von 1500 Mark hinterlassen.

**Rawitsch, 28. August.** Der Posener Provinzialverband des deutschen evangelischen Kirchenmusikvereins wird im Oktober d. Js. hier sein Jahresfest feiern. Das Fest wird zwei Tage dauern. Zum Provinzialverband gehören 36 Vereine.

**Frankfurt, 28. August.** In der heutigen Stadtverordneten-Sitzung wurde ein Schreiben des Kriegsministers mitgetheilt, wonach es sich zur Zeit nicht ermöglichen läßt, unserer Stadt dauernd eine Garnison zu überweisen. Der Zeitpunkt der Verlegung des hier zur Zeit in Garnison stehenden 3. Bataillons des Infanterie-Regiments Nr. 58 ließe sich gegenwärtig noch nicht bestimmen, indeß dürfte es voraussichtlich nicht vor Ablauf der nächsten 4 bis 5 Jahre von hier verlegt werden.

**Rudewitz, 28. August.** Der 16jährige Sohn des hiesigen Arbeiters R. erhielt vorgestern auf der Jagd, als er geschossene Rebhühner holen wollte, eine Schrotladung in den Kopf. Er mußte ins Posener Krankenhaus geschafft werden.

**Mummelsburg, 27. August.** Seit vierzehn Tagen besteht hier eine amtliche Fleischschau. Die Gebühren für den Sachverständigen, Kreisbierarzt Paulat, betragen für Kleinvieh 0,40 Mk., Schweine 0,50 Mk., Großvieh 0,80 Mk. und Theile ein und derselben Schlachtthiere 0,50 Mk. Die hiesigen Schlächter haben nun die Preise für das Kilogramm um 10 Pfennig erhöht, das macht bei einem ausgeschlachteten, 250 Kilogramm schweren Rind einen Mehrgewinn von 24,20 Mk. aus. Wer das Fleisch Mager verkauft, muß 20 Mk. Strafe zahlen.

## Verchiedenes.

— Die Gesamtlänge der Kleinbahnen in Preußen, und zwar sowohl der im Betriebe befindlichen als auch der zur Ausführung genehmigten, betrug am 31. März 1896 3234 km., wovon 1342 km. Bahnlänge zur Beförderung von Personen, 143 km von Gütern und 1749 km von Personen und Gütern betrieben werden. Als Betriebsmittel dienen auf 881 km Bahnlänge Pferde, 1964 km Lokomotiven, 306 km elektrische Motoren, 31,50 km theils Pferde, theils Dampftrakt, 50 km theils Pferde, theils elektrische Motoren und 1,50 km Drahtseile. Das größte Netz von Kleinbahnen (782 km Länge) hat die Provinz Pommern, dann die Stadt Berlin (514 km), die Provinzen Rheinland (138 km), Posen (303 km), Sachsen (220 km), Schlesien (218 km) und Brandenburg (209 km), wogegen es am wenigsten noch ausgebildet ist in den Provinzen Ost- und Westpreußen (15 und 28 km).

— An dem Schaden bei dem bereits gemeldeten Brande auf Steinwerder bei Hamburg, welcher die Höhe von annähernd drei Millionen Mark erreicht, sind gegen 40 Versicherungsgesellschaften des In- und Auslandes beteiligt. Der Schaden an Gebäuden wird voraussichtlich 200 000 Mark nicht übersteigen. Die bisherigen polizeilichen Vernehmungen haben eine Fahrlässigkeit nicht ergeben, es scheint vielmehr eine Selbstentzündung vorzuliegen.

— Der in Riga tagende Archäologenkongress hat Kiew zum Orte der Tagung des nächsten Kongresses gewählt.

[Wlumenstraße.] Soldat: „Herr Feldwebel, kann ich Urlaub bekommen? Wir schlachten daheim!“ — Feldwebel: „Ja, wenn Du einen Tag länger bleiben willst, schick' nur Nachricht — widel's aber gut ein!“ (H. M.)

## Briefkasten.

**S. B.** Den Charakter als Veteran können Sie nicht lediglich durch eine Anzahl zurückgelegter Dienstjahre erhalten. Unter Veteran versteht man in Deutschland einen Soldaten, der mehrere oder mindestens einen selbstzugemessenen, oder wenigstens während eines solchen Soldat gewesen ist. Nach seinem Abgang von der Fahne kann ein solcher Soldat den Anspruch auf die Bezeichnung Veteran machen.

**D. R. G.** 1) Die Anleitung zur deutschen Stenographie (Kurzschreib nach dem Stolischen System) ist in jeder Buchhandlung zu beziehen. 2) Das Armenrecht kann in jeder Lage des Prozesses bei dem Prozeßgericht angebracht werden. Das dem Gesuche beizufügende Zeugnis ist von der obrigkeitlichen Behörde der Partei (hier vom Amtsverwalter) auszustellen.

**A. 100.** Gültig ist der Miethevertrag, sobald er unterschrieben worden. Ob er gekündigt wurde oder nicht, darauf kommt es hinsichtlich der Gültigkeit nicht an.

**D. Schloppe.** Wenn Näheres über die beabsichtigten Gehaltsveränderungen bekannt wird, werden wir es im Gef. veröffentlichen.

**M. B.** Wird das Schaafgeschäft getrennt von dem Handelsgewerbe betrieben, so finden die gesetzlichen Beschränkungen wegen der Sonntagsruhe auf letzteres keine Anwendung, wenn solche durch besondere Polizeiverordnung eingeführt worden sind. Das Gesetz bestimmt nur, daß die im Schaafgeschäfte verwendeten Arbeiter an Sonn- und Festtagen nur solche Arbeiten verrichten dürfen, die nach der Natur des Gewerbebetriebes einen Aufschub nicht gestatten.

**Landwirth.** Wenn der Knecht ohne gesetzlichen Grund den Dienst verlassen hat und Sie in Folge dessen, weil die Einholung zum Dienste Kosten und Weiterungen macht und meistens erfolglos wirkt, den Vertrag aufheben, so haben Sie den Lohn nur bis zum Austritt des Knechts aus dem Dienste zu zahlen. Ein Recht, die Aushilfskarte über die Annullitäts- und Altersversicherung einzubehalten, haben Sie nicht. Die Karte ist dem ausgetretenen Knechte alsbald zu verabschieden.

**Kapal.** Der älteste noch lebende frühere Husar des 2. Leib-Husaren-Regiments Kaiserin Nr. 2 wohnt, soviel wir wissen, in Gubau in Schlesien. Es ist dies der 85 Jahre alte Sattlermeister Harber. Der zweitälteste Husar soll der in Posen lebende pensionierte Wachtmeister Jurga sein, der noch jetzt die Erlaubnis hat, die Husaren-Uniform zu tragen.

**Secretär P.** Im verbliebene Schriftzüge in alten Handschriften wieder aufzurufen, wird folgende Methode empfohlen: Man befeuchtet die Handschrift zunächst mit Wasser und fährt dann entlang der Zeilen mit einem vorher in eine Lösung von Schwefelammonium getauchten Pinsel. Die Schrift tritt sofort nach diesem Verfahren in tiefschwarzen, deutlichen Zügen hervor und bleibt, wenn sie auf Pergament geschrieben sein sollte, auch in dieser Weise bestehen. Auf gewöhnlichem Papier verbleibt die Schrift mit den Jahren allmählich wieder, so daß die Auffrischung aufs Neue vorgenommen werden muß.

## Rassen-Revision.

(Eingefandt.)

In den letzten Jahren haben die Veruntreuungen bei Rassenverwaltungen in geradezu erschreckender Weise zugenommen. Fast kein Tag vergeht, an dem die Zeitungen darüber Berichte bringen, wobei alle Gegenden Deutschlands theilhaftig sind. Verhaftungen oder Selbstmorde oder Durchbrennen stehen dann in Verbindung und viele Existenzen gehen dabei zu Grunde, nicht allein die ungetreuen Rassenbeamten und deren Familien, sondern auch diejenigen, welche für diese Veruntreuungen mitverantwortlich sind oder solchen Rassenbeamten ihr Geld vertraut haben. Fragen wir nun nach den Ursachen dieser traurigen Thaten, dann genügt es nicht, nur die zunehmende Genußsucht dafür verantwortlich zu machen. Es kann allerdings nicht geleugnet werden, daß in manchen Fällen letztere auf den Weg zum Verbrechen geführt hat, in den meisten Fällen aber haben an den Rassenunterschieden Schuld:

1. Die mangelhafte Ausbildung der Rassenbeamten, und 2. die mangelhafte Aufsicht über deren Rassenverwaltung.

Von den königlichen Rassenbeamten können wir dabei absehen, denn für dieselben ist in beiden Punkten genügend gesorgt und nur in den seltensten Fällen kommen bei den königlichen Rassen Unterschleife vor. Bei allen anderen Rassen scheint man sich auf den Spruch zu verlassen: „wem Gott giebt ein Amt, dem giebt er auch den Verstand.“ Nur in den wenigsten Fällen, — abgesehen von den großen Verwaltungen, — haben die Rentanten bei Übernahme der betreffenden Rasse eine wirkliche Rassenausbildung genossen; entweder sind sie Bureaubeamten gewesen, — id will hier ganz von anderen Berufsständen absehen, — und haben vom Rassenwesen wohl reden gehört, aber in demselben nicht gearbeitet, oder sie haben wirklich bei einer Rasse einige Wochen oder gar einige Monate zugebracht, daß sie dann aber fähig sein sollen zur selbstständigen Verwaltung einer Rasse, wird wohl Niemand im Ernst behaupten wollen. Haben solche Personen die feste Absicht, sich einzuarbeiten, dann kann ihnen solches mit der Zeit bei großem Fleiße auch gelingen, aber bei wie Vielen stellen sich schon in der ersten Zeit in der Rassenverwaltung Unregelmäßigkeiten heraus. Gelingt es auf irgend eine Weise, diese schnell zu beseitigen, dann kann die Sache noch ausgeglichen werden, aber in vielen Fällen wird der erste Fehler verdeckt und: das ist eben der Fluch der bösen That, daß sie fortzeugend immer böses mit sich führt. Dabei kommt es auf den zweiten Punkt, über die Rassenaufsicht. Wird letztere von Beamten ausgeübt, welche mit dem Rassenwesen wirklich vertraut sind, ihr Aufsichtsrecht auch als eine Pflicht betrachten und letztere gewissenhaft ausüben, dem Rentanten auch mit Rath und That in wohlwollender Art beistehen, dabei aber streng die Person von der Sache unterscheiden, dann ist es um die Rasse gut bestellt. Wie wenige Aufsichtsbeamte dieser Art giebt es aber? Die meisten derselben haben vom Rassenwesen entweder keine Ahnung, oder betrachten die Aufsicht über dasselbe als eine lästige Pflicht. Nun sollen ja auch Revisionen der Rassen und Rechnungen stattfinden, aber wer nimmt denn dieselben vor? Sehr selten werden in die Revisions-Kommissionen wirkliche

Rassenbeamte gewählt, in der Regel gehören dazu Männer aus allen andern Lebensständen, die in ihrem Spezialfache wohl Vorzügliches leisten mögen, von den Geheimnissen einer Rassenverwaltung aber keine richtige Vorstellung haben. Die Revisionen wideln sich dann auch recht schnell ab, es ist „Alles in Ordnung gefunden“ und man geht stolz befriedigt nach Hause oder in die Kneipe. Nachher, wenn die Sache anders kommt, entschuldigt man sich mit seiner Unkenntnis, oder schiebt die Schuld auf seine Revisionskollegen. Selbst wenn die Revisionen in sachverständiger Weise erfolgen, entwickelt sich doch vielfach mit der Zeit zwischen dem Revisor und dem Rentanten ein Verhältniß, das der Revision nicht dienlich ist. Hierzu kommt oft, daß man gesellschaftlich mit einander verkehrt, wohl gar Verpflichtungen gegen den Rentanten hat oder die Nachreden seiner lieben Mitbürger befolgt u. s. w. Auch dann sind die Revisionen ziemlich werthlos. Sollen die Uebelstände auf diesem Gebiete nach Möglichkeit beseitigt werden, dann dürfen 1. Rassenverwaltungen nur solchen Personen übertragen werden, welche ihre Fähigkeit als Rassenbeamte genügend nachweisen können, und 2. die Aufsicht über das Rassen- und Rechnungswesen überhaupt nur von Sachverständigen und in bestimmten Zeiträumen nur von solchen Sachverständigen ausgeübt werden, welche nicht am betreffenden Orte wohnhaft sind. Es werden wohl erfahrene Rassenbeamte zu finden sein, welche 1. die Ausbildung von Rassenbeamten und 2. die Revisionen von Rassen und Rechnungen übernehmen.

Nicht nur die Aufsicht, sondern auch die Rassenbeamten würden in ihrem eigenen Interesse handeln und manchem Gerede vorbeugen, wenn sie darauf dringen, daß die Revision ihrer Jahresrechnungen durch fremde Sachverständige erfolgt. L. B.

— Vom Holzmarkt wird berichtet: Die russischen Eichenhölzer können die Konkurrenz mit den amerikanischen nicht bestehen, so daß der Exporthandel aus Rußland mit Eichenplancon aufgehört hat. In Thorn wurden drei Partien Eichenplancon eingeführt, für die bereits 2,10 Mark pro Stück geboten sind. Die Behälter der Schwellen halten indes zurück. Auch sind dort einige Partien Bauhölzer zu 52 und 60 Pfennig der Kubikfuß je nach Qualität verkauft worden. In Barchau verkaufte man 2000 Balken, 13, 14 und 15 zöllige, durchschnittlich 33 Fuß lang, zu 1,20 Mark, 800 Stück durchschnittlich 23—24 Fuß zu 95 Pfennig, 900 Stück mittlere Sorte durchschnittlich 25 Fuß zu 90 Pfennig.

## Danziger Produkten-Börse. Wochenbericht.

Sonnabend, den 29. August 1896.

An unserem Markte hat in dieser Woche eine starke Zunahme der bahnwärtigen Zufuhren stattgefunden. Es sind im Ganzen 653 Waggons gegen 447 in der Vorwoche und zwar 277 vom Inlande und 376 von Polen und Rußland angekommen. Zu Wasser sind 1384 Tonnen Getreide und Oelkörner herangefahren. Abzuziehen war vom Inlande recht stark zugeführt, dagegen kamen von Rußland nur vereinzelte Waggons heran. Im Anfange der Woche herrschte lebhafteste Frage, namentlich seitens des Exports, jedoch sich allmählich zu beruhigen. Als die Berichte vom Auslande plötzlich stark veränderten, erfolgte auch hier ein Rückschlag und gingen von gewohnter Besserung wieder Nr. 1 bis Nr. 2 verloren. Es sind circa 1800 Tonnen gehandelt. — Roggen war ebenfalls im Anfange der Woche lebhaft gefragt und zogen Preise Nr. 2 am. Zum Schluß der Woche veranlaßten die flauen auswärtigen Berichte Rückhaltung der Käufer und ging die Besserung fast ganz verloren. Es sind circa 1100 Tonnen umgesetzt. — Gerste. Für diesen Artikel zeigt sich namentlich für eine inländische Waare lebhafteste Frage. Preise sind in steigender Tendenz, jedoch sehr unregelmäßig. Gehandelt ist inländische große 644 Gr. Nr. 113, bessere 662 Gr. Nr. 125, 650 Gr. und 665 Gr. Nr. 126, 668 Gr. Nr. 130, Gebalter 656 Gr. Nr. 134, 680 Gr. Nr. 136, weisse 689 Gr. Nr. 135, russische zum Transit 627 Gr. Nr. 90, 692 Gr. Nr. 97, weisse 686 Gr. Nr. 107, fein weisse 718 Gr. Nr. 115, Futter Nr. 79 per Tonne. — Hafer. Hafer war bei sehr schwacher Bedarfsfrage. Inländischer Nr. 113, Nr. 115 v. Tonne bezahlt. — Erbsen russische zum Transit Viktoria Nr. 120 per Tonne gehandelt. — Weizen und Perdebohnen ohne Handel. — Rüben ruhiger bei ziemlich unveränderten Preisen. Russischer zum Transit Nr. 163, Nr. 165, Nr. 166, Nr. 167, Nr. 168, Nr. 170, Nr. 171, Sommer Nr. 160, etwas Senf bezahlt Nr. 145½ v. Tonne bezahlt. — Raps ruhig, unverändert. Inländischer Nr. 194, Nr. 195, feinstes Nr. 196, Nr. 197, russischer zum Transit Nr. 175, Nr. 176, Nr. 177, Nr. 177½, Nr. 179, Nr. 180, etwas schmelzig Nr. 170 v. Tonne gehandelt. — Leinwand russisches fein Nr. 155 v. Tonne bezahlt. — Dotter russischer zum Transit fein Nr. 126 per Tonne gehandelt. — Weizenkleie gefragt und theurer. Grobe Nr. 3,55, Nr. 3,60, feine Nr. 3,20, Nr. 3,30, Nr. 3,35, Nr. 3,40, Nr. 3,45, p. 50 Kilo gehandelt. — Roggenkleie höher. Nr. 3,42½, Nr. 3,47½, Nr. 3,50, Nr. 3,55, Nr. 3,60, Nr. 3,65, Nr. 3,70, Nr. 3,72½ v. 50 Kilo gehandelt. — Spiritus hatte in dieser Woche gleichfalls feste Tendenz und zogen Preise allmählich Nr. 1 an. Zuletzt notirte kontingentirter loco Nr. 54, nicht kontingentirter loco Nr. 34, Nov. Mai Nr. 33,50 p. 10 000 Ltr. %.

**Königsberg, 28. August. Getreide- und Samenbericht** von Rich. Heymann und Liebenbach. (Zuland. Pro 1000 Kilo Zufuhr: 60 inländische, 29 russische Waggons.)

Weizen (pro 85 Pfund) feiner unverändert, anderer flau, hochwüchsig 804 gr. (136) 145 (6,15) Nr. 8,33 gr. (136) 146 (6,20) Nr. 8,8 gr. (137) bis 825 gr. (140) 147 (6,25) Nr. 792 gr. (134) 802 gr. (135-36) befestigt 144 (6,10) Nr. 1, 765 gr. (129) 144 (6,10) Nr. 1, bunter 778 gr. (131) 142 (6,03) Nr. 797 gr. (135) 14½ (6,10) Nr. 1, rother 775 gr. (131) 145 (6,15) Nr. 1. — Roggen (pro 80 Pfund) pro 714 Gramm (120 Kilo. holl.) niedriger, 756 gr. (127) bis 774 gr. (130) 105 (4,20) Nr. 768 gr. (129) 103½ (4,22) Nr. 793 gr. (123) bis 744 gr. 125 befestigt 105 (4,20) Nr. 746 gr. (125) bis 786 gr. (132) 105½ (4,22) Nr. 1. — Hafer (pro 60 Pfund) 116 (2,90) Nr. 1, 117 (2,90) Nr. 1.

**Bromberg, 28. August. Amtl. Handelskammerbericht.** — Weizen, alter, je nach Qualität 140—144 Mk., do. neuer 138—142 Mk., geringe Qualität mit Auswuchs unter Noth. — Roggen je nach Qualität 100—104 Mk. — Gerste nach Qualität 115—120, Brangerste 120—130 Mk. — Erbsen Futterwaare nominell, ohne Preis, Komplwaare 125—135 Mk. — Hafer alter 117—120 Mk., neuer 112—117 Mk. — Spiritus 70er 34,50 Mk.

**Posen, 28. August. Marktbericht der Kaufm. Vereinigung.** Weizen 13,80—14,80, Roggen 11,10—11,20, Erbsen 11,70—13,80, Hafer 10,90—12,00.

**pp. Neumünster, 27. August. (Hopfenbericht.)** Die Pfände des Frühhopses hat nunmehr allgemein begonnen. Für kleine Partien haben sich auch bereits Abnehmer gefunden, welche für den Wallen bis zu 60 Mark bezahlten. Leider zeigt es sich aber, daß die diesjährige Frühhopsenernte hinsichtlich der Menge hinter den Erwartungen zurückbleibt. Nach den Mittheilungen des Hopfenbauvereins wird die diesjährige Ernte nicht einmal ¼ des vorjährigen Ertrages erreichen.

**Berliner Produktenmarkt vom 28. August.** Gerste loco pro 1000 Kilo 106—170 Mk. nach Qualität gef. Erbsen Komplwaare 140—160 Mk. per 1000 Kilo, Futterwa. 112—124 Mk. per 1000 Kilo nach Qualität bez. Abfall loco ohne Füll 49 Mk. bez. Petroleum loco 21,3 Mk. bez., September —, Okt. bez., November —, Dez. bez.

**Berlin, 28. August. Butter. (Gebr. Lehmann & Co.)** Die hiesigen Engros-Verkaufspreise im Wochendurchschnitt sind (Mies per 50 Kilo): Für feine und feinste Sahnenbutter von Gütern, Milchpasturagen u. Genossenschaften Ia 114, Ha 110, IIIa —, abfallende 103 Mk. Landbutter: Preussische und Littauer 80 bis 88, Sommerische 75—80, Regbrücker 80—88, Polnische 72 bis 78 Mark.

**Stettin, 28. August. Getreide- und Spiritusmarkt.** Weizen matt, loco 139—144, per September-Oktober 145,00, per Oktober-November —, Roggen matt, loco 110—116, per September-Oktober 114,50, per Oktober-November 115,50. — Weizen Safer loco 115—121. Spiritusbericht. Loco geschäftlos, mit 70 Mk. Konsumsteuer 33,80.

**Magdeburg, 28. August. Zuckerbericht.** Kornzucker excl. von 92½ 10,80—10,90, Kornzucker excl. 83½ Rendement 10,30—10,40, Rohprodukte excl. 75½ Rendement 7,75—8,40. Ruhiger.







# Berlin SW. J. A. Heese Berlin SW.

Königlicher Hoflieferant, Leipzigerstrasse 87. SW.

## Neuheiten für die Herbst- und Winter-Saison

Damen-Kleiderstoffen in Seide, Wolle und Baumwolle für Haus, Promenade, Gesellschaft und Ball — Flanellen, Futterstoffen, Sammeten, Plüsch und Velvets — fertigen Kleidern, Paletots, Capes, Mänteln — Spitzen — Reise-, Schlaf- und Bettdecken — Plaids, Schirmen — Tüchern und Echarpes — Jupons und Schürzen etc. etc.

[9112]

Proben und Modelbilder gratis und postfrei, sowie Franco-Zusendung fester Aufträge von Mark 20 an.

### Bilanz der Zuckerfabrik Unislaw

Activa.		am 30. Juni 1896.		Passiva.	
	Mt.	ℳ		Mt.	ℳ
Grundstücks-Konto	59779	04	Altien-Kapital-Konto	429600	00
Gebäude-Konto	447540	06	Hypotheken-Konto	438000	00
Maschinen- u. Utensilien-Konto	349571	38	Reservfond-Konto	10000	00
Brunnen-Konto	14004	42	Renten-Konto	3325	00
Anschluß-Geld-Konto	116148	24	Konto-Korrent	138875	75
Fahrtkosten-Konto	13655	89	Gewinn- und Verlust-Konto	22065	29
Mobilien-Konto	815	96			
Inventorybestände	31010	85			
Kassa-Konto	9342	20			
	1041866	04		1041866	04
Debet.		Gewinn- und Verlust-Konto.		Credit.	
	Mt.	ℳ		Mt.	ℳ
An Saldo Vortrag	29320	64	Ver Zucker- und Syrup-Konto	1124426	88
Betriebsaufwendungen	1017053	03	" Land, Wiesen- und Gebäude-Bau-Konto	1125	25
Abreibungen	57108	17			
Saldo, Reingewinn	22065	29			
	1125552	13		1125552	13

Der Aufsichtsrath.  
Niemann, Wolff, Kaufmann.

Der Vorstand.  
Sieg. Graf von Alvensleben, Gohlke, von Slaski.  
Dr. W. Honatsch.

Die Uebereinstimmung der vorstehenden Bilanz und des Gewinn- und Verlust-Kontos mit den ordnungsmäßig geführten Büchern der Fabrik bescheinigt.

Unislaw, den 18. Juli 1896.

Richard Schirmacher,  
gerichtlich vereidigter Buchrevisor zu Danzig.

### Das Missionsfest

der Diözese Rosenbergs wird  
Sonntag, 6. September,  
3 Uhr Nachmittags  
in der Kirche zu Helschwitz  
gefeiert werden.

Festprediger: Superintendent  
Böhmer und Plath.  
Nach einer Pause von 1 Stunde  
volkstümliche Nachfeier im  
Freien mit Ansprachen verschied.  
Redner.

Alle Freunde des Reiches Gottes  
sind herzlich eingeladen.  
Der Gemeindevorstand.  
9176] Joh. Zörn, Pfarrer.

9128] Die Erneuerung der  
Loose zur 3. Klasse der 195.  
Königlichen Preuss. Klassen-  
Lotterie hat, bei Verlust des  
Anrechts, bis zum 10. Sep-  
tember cr., Abends 6 Uhr zu  
erfolgen.

J. Kalmukow,  
Königlicher Lotterie-Einnehmer.

Nach Photographien fertigt  
Kreidezeichnungen  
bis zur Lebensgröße  
in sauberer u. guter Ausführung.  
Weld. n. Nr. 9231 d. d. Geßel.

Von der Reise zurück.

8860] Dr. Meltzer.

9285 Bin zurückgekehrt.

Dr. Kleyn,

Zablonowo Wpr.

**Richard Gereks**  
gefälligst  
geschäfte

**Sanitäts-Pfeife**

solle zusammengefasst  
elegant ausgestattet und  
taucht vorzüglich trocken  
Anfangs ist dabei voll-  
ständig vermindert. Pfeifen-  
schmier-Geruch absolut aus-  
geschlossen.

Die Sanitäts-Pfeife  
braucht nie gereinigt  
zu werden und über-  
trifft dadurch Alles  
bisheriger Tages-  
weitere.

Die Sanitäts-Pfeife  
von 1. bis 100 cm lang  
das Stück 5 Mark.

kurze Pfeifen 1.00  
lange Pfeifen 2.50 an  
Sanitäts-Cigarren  
Spitzen 0.75, 1.00, 1.50  
Sanitäts-Tabak 3.00  
aus  
süßes  
Preisverzeichniss  
mit Abbildungen auf  
Wunsch kostenfrei durch  
den alleinigen Fabrikanten  
Richard Gereks  
Duisburg 64 (Thüringen).  
Mithras-Karte ist gratis.  
Man lasse sich durch werthvolle  
Nachbildungen nicht täuschen,  
das einzige und allein echte  
Fabrikat trägt obige Schutz-  
marke und den vollen Namen:  
Richard Gereks.

Pianos kreuzs. Eisenbau  
von 380 Mk. an.  
Ohne Anzahl. à 15 Mk. monatl.  
Franko 4 wöch. Probestr.  
Fab. Stern, Berlin, Neanderstr. 16.

### Geschäfts-Gröpfung.

Dem hochgeehrten Publikum von Graudenz und Umgegend die ergebene Mittheilung, daß ich  
1 Alte Marktstraße 1

### Leinen-, Bettwaaren- und Wäsche-Geschäft, Daunen- und Bettfedern-Handlung

eröffnet habe.  
Es wird stets mein Bestreben sein, durch gute Waare, reelle Bedienung, guten Sitz und saubere Arbeit  
bei soliden Preisen mir das Vertrauen der geschätzten Kundschaft zu erwerben.  
Indem ich höflich bitte, mein neues Unternehmen gütigst zu unterstützen, zeichne  
hochachtungsvoll

Otto Domke, Graudenz,

1 Alte Marktstraße 1.



**Pschorrbräu**

erhielt auf der Bayrischen Landes-Ausstellung in Nürnberg 1896

Die goldene Medaille

mit dem ehrenden Zusatze

„für hervorragende Qualität der Biere  
und für grossen Export“.

Vertreter für Westpreussen:

Otto Bergholz, Graudenz

Tabak- und Börgenstrassen-Ecke 7 u. 8.

### Tapeten-Muster

gratis und franko [2957  
versendet an Jedermann  
Leopold Spatzier,  
Königsberg i. Pr.

### Wäsche

für Damen, Herren und Kinder

### Unterhemden

### Beinkleider

### Strümpfe

in allen Größen und Weiten,  
empfiehlt [2655

H. Czwiklinski  
Markt Nr. 9.



### Triumph- Sicherheits- Rasiermesser

bestes der Neuzeit,  
Verletzung beim  
Rasiren unmögl.,  
per Stück 3 Mk.  
50 Pfg. direkt aus der Stahl-  
waaren-Fabrik von [9211

Chr. Miething,  
Hann. bei Solingen.  
Illustr. Kataloge über sämtliche  
Solinger Stahlwaaren gratis  
und franko.

### Probsteier Saat-Roggen

erste Abfaat, à 135 Mt. p. Tonne,  
per Zentner 7.50, offerirt Dom.  
Ditrowitz bei Schwonnee Wpr.  
Der Probst. Roggen hat sich  
hier nach vielfährigen Ver-  
suchen mit anderen Sorten, als  
der ertragreichste und beste in  
Körnern und Stroh bewährt.  
Misernten sind nie vorgekommen.

H. Doliya  
Zuchlager und Maas-  
Geschäft  
für neueste  
Herrenmoden und  
Uniformen  
Thorn Artushof.

[9275

### Ein Piano

neuester Konstruktion, 6 Monate  
im Gebrauch gewesen, billig zum  
Verkauf oder zu vermieten  
9282] Marktplatz 23.

### Bettfedern

gut gereinigt und staubfrei, das  
Pfund 50, 60, 75 Pfg., 1.00, 1.25.

### Halbdannen

1.00, 1.25, 1.40, 1.80, 2.00, 2.50,  
3.00 Mt.

### Dannen

3.00, 3.50, 4, 4.50, 5, 6, 7.00 Mt.  
Postsendungen gegen Nachnahme,  
Umtausch gestattet.

Fertige Betten, Bettbe-  
züge, Bettinlets, Bett-  
tücher, Bettdecken und  
Steppdecken, Tischtücher,  
Servietten und Hand-  
tücher, Mangeltücher u.  
Wischtücher

empfiehlt in allen Preislagen

H. Czwiklinski,

8896] Marktplatz Nr. 9.

### Besten billige Bezugs- quelle für garantiert neue, doppelt gereinigte u. gewaschene, echt nordische Bettfedern.

Mit verbindlichen Zusatz, gegen Nachn.  
(jedes beliebige Quantum) Gute  
neue Bettfedern per Pfd. 1.  
60 Pfg., 80 Pfg., 1 Mt., 1.25 Mt.,  
u. 1.40 Mt.; Bettfedern  
Halbdannen 1 Mt. 60 Pfg. u.  
1 Mt. 80 Pfg.; Polarfedern:  
Halbweiß 2 Mt., weiß 2 Mt.  
50 Pfg. u. 2 Mt. 50 Pfg.; Sil-  
berweiß Bettfedern 3 Mt.,  
3 Mt. 50 Pfg., 4 Mt., 5 Mt.; ferner:  
Echt chinesische Ganz-  
dannen (sehr stark) 2 Mt.  
50 Pfg. u. 3 Mt. Verpackung zum  
Sofortpreis. — Bei Beträgen von  
mindest. 75 Mt. 5% Rab. — Wichtige-  
fallendes berechn. zurückgenommen.  
Pecher & Co. in Herford i. Westf.



## Am Geld und Gut.

Schlus.] Roman von D. Elster. [Nachdr. verb.]

Er war zu Jrmgard getreten und blickte ihr ernst in das Antlitz. Seine Stimme klang mild und weich und doch mahnend, wie die Stimme eines Predigers. Jrmgard erbehte bis in die Tiefe ihres Herzens; sie blickte in scheinbarer Bewunderung zu dem erhabenen Edelmuthe Freds empor.

„Du hast mich gebeten, Dein Führer, Dein Berater auf Deinem Lebenswege zu sein“, fuhr dieser fort, „nun, wohlan, so rathe ich Dir jetzt, damit Du nicht bei dem ersten Schritt in ein neues Leben einen Irrweg betriffst: folge der Stimme Deines Herzens und nicht der Deiner Dankbarkeit, Deiner kühlen Verstandeserwägung, wenn Du nicht willst, daß wir alle Drei, Du, Traugott und ich, unglücklich werden sollen.“

„Fred — mein theurer Fred — und Du? Was wirst Du beginnen?“ sagte Jrmgard angstvoll.

„Fürchte nichts für mich“, entgegnete er mit einem stolzen Lächeln. „Ich werde mein Glück in Eurem Glück finden; ich werde die Wollust des Entgegens, die Wollust des Opfers für Liebe, theure Menschen kennen lernen, und werde weiter leben in Arbeit und Sorge für Euch und für Alle, die arm und elend sind. Kann ich selbst nicht glücklich werden, so will ich versuchen, Andere glücklich zu machen.“

Tief ergriffen erfaßte Jrmgard Freds Hände und presste, ehe er es verhindern konnte, innige Küsse der Dankbarkeit, der Verehrung auf seine bebende Hand. Dann richtete sie sich rasch empor. In ihren tiefblauen Augen leuchtete eine Flamme der Begeisterung, der dankbaren Verehrung.

„Ich gehe, Fred“, sprach sie mit tiefer Stimme. „Ich weiß, daß ich einen Freund für mein Leben gewonnen habe, der mich nie verläßt. Freundschaft hält oft festere Treue, als Liebe, und Deine Freundschaft wird noch bestehen, wenn alle Liebe längst verweht ist. Lebe wohl, Fred! Und hab' Dank, tausend Dank!“

Sie legte den Arm um seinen Nacken und küßte ihn. Er stand regungslos da, er folgte der Davonschreitenden mit starrm Blick, und als ihre schlanke Gestalt hinter den Büschen des Parks verschwunden war, da sank er mit leisem Seufzeln nieder und verhüllte sein Antlitz in den Händen.

Er hatte den Sieg über sein Herz errungen; aber er glich dem sterbenden Sieger von Marathon, der siegreich-liegend mit gebrochenem Herzen zu Boden stürzt. — — —

Am folgenden Tage erhielt Traugott folgenden Brief: „Mein lieber Freund! Nach Rücksprache mit meiner Kousine, der Gräfin Jrmgard, bin ich geneigt, Ihnen mitzutheilen, daß wir auf Ihre Mitarbeit an den hiesigen Anstalten und bei der Verwaltung des Wades nicht verzichten können. Wenn Sie nochmals mit Gräfin Jrmgard sich besprechen wollen, die Ihnen alle näheren Abmachungen mittheilen wird, werden Sie von Ihrem Entschlus, wieder in das Ausland zu gehen, wohl zurückkommen. Ich bin davon um so mehr überzeugt, als ich selbst eine längere Reise nach Ostafrika antreten muß, die mich fast ein Jahr von Lantow fernhalten wird. Ich sprach Ihnen schon von der Anlage eines Krankenhauses in Dar-es-Salaam, an der ich theilnimmt. Der Johanniterorden, dem ich angehöre, hat mich nimmere heute benachrichtigt, daß er ein Mitglied zur Beaufsichtigung des Hauses, den der Orden, wie Sie wissen, unterstützt, nach Ostafrika senden will, und daß die Wahl auf mich gefallen ist. Ich habe diesen Auftrag angenommen. Wenn Sie diesen Brief erhalten, befinden sich mich schon auf der Reise nach Berlin, wo mich nähere Instruktionen erwarten. Von Berlin fahre ich nach Neapel, wo ich den Dampfer nach Zanzibar erwarte. Nach Lantow kehre ich jetzt nicht mehr zurück, und ich bitte Sie um Verzeihung, daß ich nicht persönlich von Ihnen Abschied genommen habe. Ich hoffe Sie in einem Jahr in Lantow wieder begrüßen zu dürfen, denn ich hege das Vertrauen, daß Sie Gräfin Jrmgard nicht wieder verlassen werden, nachdem sich der Gräfin und meine Wege für lange Zeit gescheiden haben. Die Gräfin erwartet Sie; eilen Sie zu ihr, sie wird Ihnen Aufklärung über Alles geben. Mit herzlichem Gruß und Wunsch für Ihr Glück und Wohl verbleibe ich in treuer Freundschaft.“

Ihr Fred v. Waltersdorff.

Eine Weile stand Traugott sprachlos. Er wußte nicht, was er von diesem halb geschäftsmäßigen, halb freundschaftlichen Brief halten sollte; doch plötzlich schoß ihm der Gedanke durch den Kopf, daß Fred vielleicht noch zu treffen sei, und er eilte, so rasch er vermochte, nach Schloß Lantow. Hier ward ihm jedoch die Nachricht, daß der Freiherr bereits in aller Frühe abgereist sei und Vortreffungen für eine längere Abwesenheit getroffen habe. Langsam, in tiefen Sinnen versunken, kehrte Traugott nach Lantow zurück. An dem Wege, der nach dem alleinstehenden Landhause des Grafen Werner führte, hielt er inne und sandte einen sehnsüchtigen und doch schmerzlichen Blick nach der still und einsam daliegenden Villa, deren geöffnete Fenster zeigten, daß die Bewohner zurückgekehrt seien.

„Jrmgard soll mir Aufklärung geben“, flüsterte er vor sich hin. „Wäre es möglich, daß Jrmgard Freds Werbung zurückgewiesen — weil sie mich noch liebte...?“

Ein heißer Blutstrom schoß ihm zum Herzen und in die Augen so daß es sich vor seinen Blicken wie ein röthlicher Schleier zu legen schien. Das Gefühl, welches ihn mit einem Male erfüllte, drohte ihn zu überwältigen; er lehnte sich gegen den Stamm eines Baumes und blickte nach der Villa hinüber, als sähe er ein strahlendes, glückseliges Bild aus dem Nebel seines Lebens emporsteigen. Dann raffte er sich empor und eilte, von einem plötzlichen Entschlus getrieben, nach dem Landhause am Waldestrande.

Athemlos stand er auf der kleinen, weinranken Veranda und presste die Hand auf das wildpothende Herz. Im Gartensalon, der an die Veranda stieß, erblickte er Jrmgard am Flügel. Sie hatte ihn nicht bemerkt; sie schien vertieft in ihr Spiel. Nach kurzer Zeit brach sie ihr Spiel rasch ab, mitten in der Melodie. Stützte die Elfen in die

Hand und sah, wie im Traum verloren, vor sich nieder. Da hielt er sich nicht länger.

„Jrmgard!“ rief er innig und trat rasch näher. Sie schrak empor. Eine dunkle Blutwelle überfluthete ihre Wangen; sie stützte sich mit der einen Hand auf den Flügel, während sie mit der anderen die Augen bedeckte, als blende sie ein plötzlicher hereinbrechender Lichtstrahl.

„Jrmgard, verzeihen Sie mir“, fuhr Traugott mit bebender Stimme fort, „daß ich so ungestüm hier eindrinke. Aber ein Brief Freds hat mich hierher getrieben — ich weiß nicht, was ich denken soll — Sie sollten mir Aufklärung geben — ich wage nicht zu hoffen, was mein Herz wünscht, denn die Erfüllung dieses Wunsches wird das Herz des edelsten Mannes tief schmerzen. Und doch, wenn ich Sie vor mir stehen sehe — Jrmgard, sprechen Sie zu mir! Sagen Sie mir, was ich thun — was ich denken soll.“

Sie athmete tief auf und ließ die Hand von ihren Augen sinken, in denen es glücklich und doch wehmüthig aufleuchtete. Dann schritt sie zu ihrem Schreibtisch, nahm einen Brief und reichte ihn Traugott.

„Lesen Sie, Traugott“, sprach sie tief bewegt. „Sie haben recht: Fred besitzt das edelste, aufopferndste Herz, das hier auf Erden schlägt.“

Nur wenige Zeilen enthielt der Brief. „Meine theure Jrmgard“, lautete er, „ich scheide mich freiwillig von Dir auf lange Zeit. Ich will Deinem Glück, Deiner Liebe nicht entgegenstehen; ich will von Deinem Herzen kein Opfer fordern, das Dich und den von Dir geliebten Mann unglücklich machen müßte. Werdet glücklich zusammen; mir wird der Himmel Kraft verleihen, daß ich, einst zu Euch zurückkehrend, mich über Euer Glück freuen kann. Gönnt mir dann ein Plätzchen an Eurem Tisch, an Eurem Herd. Traugott wird zu Dir kommen. Empfangt ihn, wie es Dein Herz Dir gebietet. Seid glücklich in Eurer Liebe und gedenkt zuweilen Eures Freundes.“

Fred v. Waltersdorff.

Ein Meer von Licht und Sonnenschein überfluthete Traugotts Sinne. Er ließ den Brief sinken und breitete sehnend seine Arme nach Jrmgard aus.

„Jrmgard“, flüsterte er — „jetzt — jetzt dürfen wir glücklich sein — jetzt dürfen wir uns lieben.“

Sie sank an seine Brust und schlang die Arme um seinen Nacken; ohne ein Wort sprechen zu können, verbarg sie ihr Antlitz an seinem Herzen.

„Die Liebe ist ein Geschenk des Himmels“, sprach er tief bewegt, ihr Haupt sanft an sein Herz pressend. „Die Liebe ist der Frühling des Lebens — die Liebe ist das Leben selbst.“

Selig, unter Thränen lächelnd, schaute sie zu ihm auf. Die Liebe ist das Glück“, flüsterte sie mit zuckenden Lippen.

„Aber in dem Glück unserer Liebe, in dem blühenden, heraufschend Frühling unseres Glücks wollen wir des Mannes nicht vergessen, der einsam im Herbst des Lebens dahinwandelt. Er hat unser Glück geschaffen — er und Deine Treue, mein Traugott.“

Und draußen rauschte der Wald in sommerlicher Pracht, und von fern her klang dumpf das Donnern des unendlichen, ewigen Meeres.

Das Glück war eingelehrt, das Glück des voll erblühten Frühling!

## Militärisches.

Kiecklich, Major aggreg. dem Füßler-Regiment Nr. 34, als Bats.-Kommandeur in das Inf.-Regt. Nr. 117 einrangirt. Die Sel.-Zts.: Amort von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 33 (Wehlan), Müller I. von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 34 (Tillit), Scharenberg von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 51 (Tillit) zu Br.-Zts. befördert. Die Sel.-Zts.: Graf von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 41 (Jüterburg), Bomp von der Inf. 1. Aufgebots des Landwehr-Bezirks Jüterburg, Dole von der Inf. 1. Aufgebots desselben Landw.-Bezirks, de la Chaux von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 33 (Gumbinnen), John von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 38 (Gumbinnen), So. P. lew von der Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bezirks Vartenstein, Krause von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 43 (Löhren), Lehmann II. von der Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bezirks Löhren, Schmidt von der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 1 (Königsberg), Gutische von der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 84 (Königsberg), Charisius von der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 141 (Braunsberg), Sauer von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 141 (Braunsberg), Augar von der Inf. 2. Aufgebots des Landw.-Bez. Braunsberg, Haagen von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 45 (Stettin), Hibbe von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 62 (Stettin), Bette von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 140 (Stettin), Rüterbusch, Reutrich, Wiebach, Pochat von der Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bezirks Stettin, Eichhoff von der Inf. 1. Aufgebots desselben Landw.-Bezirks, Sorge, Witzelnd, vom Landw.-Bezirk Stettin, zum Sel.-Zt. der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 9, Schneider, Sel.-Zt. von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 46 (Anklam), v. Berg, Br.-Zt. von der Reserve des Drag.-Regts. Nr. 11 (Stralsund), zum Rittmeister, Commermer, Sel.-Zt. von der Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bezirks Belgard, Fabben, Sel.-Zt. von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 61 (Belgard), Knoh, Sel.-Zt. von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 54 (Belgard), Reichhelm, Sel.-Zt. von der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 9 (Krausgard), Töke, Sel.-Zt. von der Inf. des Inf.-Regts. (Stargard), Dörker, Sel.-Zt. von der Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bezirks Stargard, P. 31, Witzelnd, von dem Landw.-Bez. zum Sel.-Zt. der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 9, Menard, Sel.-Zt. von der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 4 (Bromberg), Wolff, Sel.-Zt. von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 129 (Gnesen), Schwarz, Sel.-Zt. von der Inf. 1. Aufgebots des Landw.-Bezirks Inowrazlaw, Runke, Sel.-Zt. von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 19 (Schneidemühl), Anders, Sel.-Zt. von der Inf. des Train-Bats. Nr. 2 (Stralsund), zu Br.-Zts., Frhr. von Carnab, Jahnke, Br.-Zt. von der Kav. 2. Aufgebots des Landw.-Bezirks Landsberg a. W., zum Rittmeister, die Sel.-Zts.: Wadter I. von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 34, Ernst von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 51, Schlichteisen von der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 5, Hartmann von der Inf. des Gren.-Regts. Nr. 2, Müller II. von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 34, Perrin von der Inf. des Inf.-Regts. Nr. 49 zu Br.-Zts. befördert.

## Verschiedenes.

— Einen Nationalökonomischen Herbstkursus veranstaltet das Aktionskomitee des Evangelisch-sozialen Kongresses, wie schon 1893, so auch in diesem Herbst zu Berlin. Der Kursus soll vom 24. September bis 2. Oktober dauern und wird in der Universität abgehalten. Jeden Tag sollen Vormittags Vorlesungen, Nachmittags Diskussionen oder Besichtigungen stattfinden. Männer und Frauen haben gleicherweise Zutritt und sind herzlich eingeladen. Eine Eintrittskarte, die zu allen Vorlesungen berechtigt, kostet zwölf Mark, eine solche für eine Einzelvorlesung drei Mark. Wer an dem Kursus oder an einer Einzelvorlesung theilzunehmen wünscht, ist gebeten, den Betrag von zwölf oder drei Mark mit einer

Rechnung-Marte, unter Angabe seines Namens, Berufs und Wohnorts, an die Adresse des Generalsekretärs J. Voelter, Steglitz bei Berlin, Albrechtstraße 126, einzusenden. Von dort aus erhält er Eintrittskarte und Programm zugesandt.

— [Strafe für Aufdringlichkeit.] Ein Kaufmann machte vor einiger Zeit einem Hause in einer andern Stadt ein Angebot von Waaren mit dem Bemerkten, daß die Waare abgeschickt würde, wenn in acht Tagen keine ablehnende Antwort einging. Der Adressat ließ die Postkarte unbeachtet und erhielt dann wirklich das Paket unter Nachnahme. Als die Einlösung verweigert wurde, drohte der Absender mit Klage und bemerkte, daß erhebliche Kosten entstehen würden. Diese Mahnung wurde der Staatsanwaltschaft angezeigt, und diese erhob Klage wegen Erpressung. Das Gericht verurtheilte den Kaufmann zu zehn Tagen Gefängnis. Das Reichsgericht hat die Revision des Beruftheils verworfen.

## Büchertisch.

— Von dem im Verlage von P. Staniewicz' Buchdruckerei in Berlin, Bernburgerstraße 14, erscheinenden „Export-Hand-Adressbuch von Deutschland nebst General-Post-Tarif aller Staaten und Kolonien“ liegt die für 1896/97 bestimmte Ausgabe (eleg. geb. Preis 10 Mk.) vor, welche wieder von dem Herausgeber der Export-Zeitschrift „Union“ Dr. H. Klinkmüller, soweit möglich, nach amtlichen Quellen bearbeitet ist. Auch in der neuen Auflage, dem sechsten Jahrgang, zeigt das Export-Adressbuch mancherlei Erweiterungen und Verbesserungen, die das umfangreiche Werk als Nachschlagebuch für Exporteure, Importeure und Gewerbetreibende des Inlandes und Auslandes immer brauchbarer und nützlicher machen. Das sogenannte „Schwarze Blatt“, die lange Liste von Firmen, die des Vertrauens unwürdig sind, oder bei denen im Fall der Kreditgewährung Vorsicht geboten ist, diesmal in Gestalt einer besonderen Beilage angefügt worden. Auch diesen sechsten Jahrgang darf man der Beachtung der Industriellen und Großhändler des In- und Auslandes empfehlen, für die er bestimmt ist.

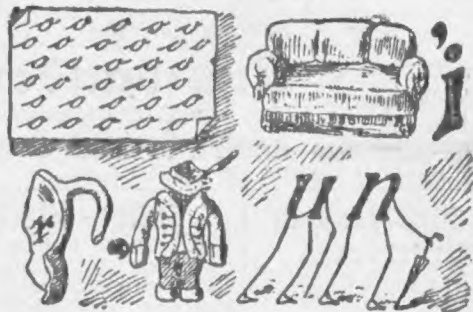
— Werthvolle Führer durch die europäische Literatur bilden die „Ephais“ des berühmten dänischen Kritikers Georg Brandes, „Moderne Bahnbrecher“ und „Menschen und Werke“, überfetzt von A. v. d. Linden (Verlag von H. Wandsdorf-Verlag, Preis 5 Mk.) Brandes, der mit vielen der modernen Berühmtheiten, wie Paul Heyse, dem verstorbenen Ernst Renan u., in brieflichem und persönlichem Verkehr stand, giebt uns oft jene Aufschlüsse über ihre Persönlichkeit oder ihre Werke, welche den „springenden Punkt“ bedeuten.

## Räthsel-Ged.

[Nachdr. verb.]

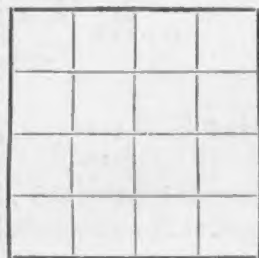
### Bilder-Räthsel.

127)



128)

### Quadrat-Räthsel.



In die Felder nebenstehender Figur sind die Buchstaben: A A E E E G G I M M R R R R R R derart einzutragen, daß die waagerechten und senkrechten Reihen gleichlautend bedeuten: 1. deutsche Stadt, 2. Nebenfluß eines deutschen Stromes, 3. Theil eines Gedichtes, 4. Körpertheile.

129)

### Logogryph.

Mit o nicht zu beschreiben, Sonst wird es gleich zu klar. Nur dies: des Gatten Treiben Ihr oft ein Greuel war. Mit g möcht' man es bleiben; Mit i kommt's jedes Jahr.

(Jens Holmen.)

130)

### Abstrich-Räthsel.

## Geblitzte Mister Indier Wunder Zeilen

### Schall Reis Rübe Helios

Von jedem der vorstehenden Wörter ist die Hälfte der Buchstaben zu streichen, so daß die stehenbleibenden im Zusammenhang ein Sprichwort ergeben.

Die Auflösungen folgen in der nächsten Sonntagsnummer.

## Auflösungen aus Nr. 198.

Bilder-Räthsel Nr. 124: Straßenarbeiter.

Bilderblatt-Räthsel Nr. 125:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

R o s a g e n t e n n e

Rosa, Dagen, Sagen, Agent, Gent, Euten, Tenne, Nervo, Gros, Charade Nr. 126: Todtentopf.

Der „Gefellige“ liegt im Reiseaal des Central-Hotels aus.

Größtes, behaglichstes, erstes Haus.

## Central-Hotel, Berlin.

500 Zimmer von 3 Mk. — 25 Mk.

Neue Direktion. Glänzend renovirt.

Gegenüber Centralbahnhof Friedrichstraße.



**Preuß. Zentral-Bodenkredit-Aktien-Gesellschaft**  
Berlin, Unter den Linden 34. [653]  
Gesamt-Darlehensbestand Ende 1895: 492 000 000 M.  
Obige Gesellschaft gewährt zu zeitgemäßen Bedingungen Darlehen an öffentliche Landesmeliorations-Gesellschaften, sowie auf Hypothekendarlehen, seitens der Gesellschaft anfindbare, Amortisations-Darlehen, auf große, mittlere, wie kleine Besitzungen, im Werte von mindestens 2500 M. Aufträge wolle man entweder der Direktion oder den Agenten der Gesellschaft, an die eine Provision nicht zu zahlen ist, einreichen. An Bedingungengebühren u. Taxen sind zusammen 2 vom Tausend der beantragten Darlehenssumme, jedoch mindestens 30 und höchstens 300 M. zu entrichten.

### Landwirthschaftliche Schule zu Zoppot.

4772] Eröffnung des Winter-Semesters in beiden Abtheilungen (1. Winter- u. 2. Sommer-Abtheilung) für Instruktionen, Verwaltung etc. am 20. Oktober d. J. B. Baldige Anmeldungen erbeten und nähere Auskunft (auch über Pension) ertheilt der  
**Direktor Dr. V. Funk.**

### Das Pädagogium Ostrau b. Filehne

Schule und Pensionat in gesunder Landluft, nimmt zu Michaelis neue Zöglinge in alle, am liebsten in die unteren Klassen auf und entlässt seine Schüler mit dem Berechtigungszeugnis zum einjährigen Dienst. Ausserdem Vorbereitung für das Kommissionsexamen. [9108]

### Bad Wildungen.

Die Haupt-Quellen: **Georg-Bitterquelle** und **Helenen-Quelle** sind seit lange bekannt durch unübertroffene Wirkung bei Nieren-, Blasen- u. Steinleiden, bei Magen- u. Darmkatarrhen, ferner bei Störungen der Blutführung, als Blutarmuth, Blutschwamm u. s. w. Berühmt 1895 über 810,000 Flaschen. Aus keiner der Quellen werden Salze gewonnen; das i. Handel vorkomm. angeblich **Wildunger Salz** ist ein künstliches, zum Theil unlösliches und nahezu werthloses Fabrikat. Schriften gratis. Anfr. über das Bad und Wohnungen im Badelagerhaus und Europäischen Hof erledigt. Die Instruktion der Wildunger Mineralquellen - Aktien-Gesellschaft.

### Sanatorium Rochusbad

#### Naturheilanstalt bei Neisse i. Schles.

15 Minuten vom Bahnhof entfernt, in geschützter Lage am Abhange des nördlichen Neisseufusses mit 20 Morgen grossem Nadelholzpark. Schwimmbassin im Freien. 3 Villen mit 30 Zimmern und 50 Betten. Heilmittel: Die natürlichen Heilfaktoren, streng individuelle Behandlung. **Das ganze Jahr geöffnet.** Mässige Preise. Prospekte franko. [1109]  
Telephon-Verbindung mit der Stadt.  
Austaltsarzt Dr. Ehrlich, Neisse, Ring 12. Besitzer Richard Pohl, Rochus bei Neisse i. Schl.

### Feliciengraben Wasserheil-Anstalt

Sanatorium für Nerven- und chronische Leiden.  
(Keine Geisteskranken.)

**Behaglicher Aufenthalt zur Rur und Erholung.**  
Auch Pension ohne Kurpflicht. Das ganze Jahr offen.  
Prospect franko.

**Auswanderer**  
befördert zu Direktionspreisen [8244]  
**Adolph Gutzzeit, Graudenz.**  
Rath, Auskunft und Passagierbuch kostenfrei.

### Städtisches Leihamt

in Bromberg,  
Burgstrasse Nr. 32.  
Verleihung von Gold- u. Silbergegenständen, Bücher etc.  
Postsendungen sind unauflöslich.  
Erledigung. [8053]

### Patente

besorgen u. verwerten  
**H. & W. Pataty**  
Berlin NW.,  
Luisen-Strasse 25.  
Sichern auf Grund ihrer reichen Erfahrung  
**Patentangelegenheiten**  
etc. (beabsichtigt) sachmännisch, gediegene Vertretung zu. Elgene Bureau Hamburg, Köln a. Rh., Frankfurt a. M., Breslau, Prag, Budapest.  
Referenzen grosser Häuser  
— Gebr. 1892 —  
ca. 100 Angestellte.  
Verwerthungserträge ca. 1 1/2 Millionen Mark.  
Auskunft — Prospekte gratis.

### Institut Rudow

Berlin W., Leipzigerstr. 12.  
besorgt für alle Plätze exact, diskret, Auskünfte und Ermittlungen jeder Art, Beobachtungen etc., sowie alle sonst. Vertrauensangelegenheiten. Prospekte kostenfrei.

8533] Wir suchen mit einer gut renommirten Brauerei in Verbindung zu treten. Bezug gegen bare Kaffe.

**Gebrüder Zegelin, Graudenz, Unterthorner-Strasse 4.**

### Dampfkessel

(Quer-Flachrohr, 6-8 am Heizfläche) wird billigt an taufen gesucht. Meldungen umgehend an die Bremer Zeitung in Bremen (Hofen). [8713]

### Zur Beachtung.

Jeden Posten [7996]

### Bandstoffe

kauft 3. 4. 5. 6. gut. Breiten die  
**Tabakfabrik**  
von  
**Gebr. Rohmann, Calm a. W. am Bahnhof.**



Unter dem Allerhöchsten Protectorate Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm II. und unter dem Ehrenpräsidium Ihrer Majestät der Kaiserin Friedrich.  
**Internationale Kunst-Ausstellung**  
zur Feier des 200 jährigen Bestehens der Kgl. Akademie der Künste  
im Landes-Ausstellungsgebäude am Lehrter Bahnhof **BERLIN**  
vom 3. Mai bis 30. September 1896  
Geöffnet von 10 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends.  
**VERLOOSUNG von KUNSTWERKEN.**



Unter dem Allerhöchsten Protectorate Sr. Majestät des Kaisers

Internationale Kunst-Ausstellung zu Berlin 1896

verbunden mit

### Grosser Lotterie

Ziehung am 10. und 11. September 1896

4200 Gewinne

1 à ca. 30 000	= 30 000 M.	6 à ca. 400	= 2 400 M.
1 à " 15 000	= 15 000 "	10 à " 300	= 3 000 "
1 à " 5 000	= 5 000 "	20 à " 200	= 4 000 "
1 à " 4 000	= 4 000 "	25 à " 100	= 2 500 "
1 à " 3 000	= 3 000 "	30 à " 50	= 1 500 "
2 à " 2 000	= 4 000 "	40 à " 40	= 1 600 "
3 à " 1 000	= 3 000 "	50 à " 30	= 1 500 "
4 à " 750	= 3 000 "	500 à " 20	= 10 000 "
5 à " 500	= 2 500 "	500 à " 10	= 5 000 "

Ausserdem 3000 silberne Medaillen à 5 = 15 000 M.

Loose à 1 M., 11 Stück für 10 M., Porto und Liste 20 Pf. empfiehlt und versendet auch unter Nachnahme

**Carl Heintze, General-Debit**

BERLIN W., Unter den Linden 3, Hotel Royal.

### In allen Lotteriegeschäften zu haben

Badener Loose à 1 Mk.  
3000 Gewinne  
**150,000 Mark**  
Worth  
Haupt-Treffer 30,000  
Mark Worth [5054]  
Loose à 1 Mark, 11 Loose  
für 10 Mk.  
(Porto und Liste 20 Pf. extra)  
sind zu beziehen durch  
**F. A. Schrader,**  
Hauptagentur, Hannover,  
Gr. Packhofstrasse 29.

Zu haben bei G. Kaufmann's Wwe., Graudenz,  
u. J. Ronowski, Graudenz,  
Grabenstrasse 15.

### Ger. deutsch. Sped.

45-48  
Markt  
Schweineliesen, 45 M.  
offeriert auch Postkoll [8018]  
**J. A. Partenheimer,**  
Berlin, Kaiser Wilhelmstr. 19a.

### Beste direkte Bezugsquelle von Musikinstrumenten aller Art.

**Kam. d. Paulus,**  
Markneukirchen i. S. Nr. 535  
Preislisten frei.

### Erstgipspit

gebe in Wagenlad. von 5000 Lit.  
an grössere Abnehmer billigt ab  
**Hugo Nieckau, St. Eylan,**  
Erstgipfabrik mit Dampftrieb.  
Hoffmann

### Pianos

neueinst., Eisenbau, größte Tonfülle, schwarz od. nussb., tief. 1. Fabrikat, 10 Jähr. Garantie, monatl. Mt. 20 an ohne Preisverhöhung, ausserordentl. fr. Probe (Katal. beige, fr.) die Robert Gg. Hoffmann, Berlin SW. 10, Jerusalemstr. 14

### Grosse Betten 12 Mark

mit rothem Inlet  
u. gereinigten neuen Federn (Oberbett, Unterbett u. zwei Kissen). In besserer Ausführung Mt. 15, — begehrt 14, — (schwarz). 20, — Bettend poliert b. feier bezogen geg. Nachn. Rückend. od. Umstich geg.

### Speisewiebeln

verfendet stets an den billigsten Preisen [8332]  
**J. Wentzkowski, Czerst Wdr.**

### Dr. Thompson's

#### Seifenpulver

ist das beste  
und im Gebrauch billigste und bequemste

#### Waschmittel der Welt.

Man achte genau auf den Namen „Dr. Thompson“ und die Schutzmarke „Schwan“.

Niederlage bei: P. Dumont, E. Ehrlich, G. E. Herrmann, Fritz Kyser, Gust. Liebert, Lindner & Co. Nl., A. Makowski, Hans Radatz Nachf., Ph. Reich, Paul Schirmacher, Paul Schröder, Gust. Schulz, Thomaschewski & Schwarz.

### Tafeltrauben

für bester Qualität, versendet in 5 Kilo-Postkörben franco per Markt 3.25 Nachnahme  
**Josef Roth junior,**  
Weinbergbesitzer,  
Hag. Wehlkirchen. [8022]

### Bienenhonig

garantirt reine, helle Maare, offeriren v. Gr. Mt. 54, — in Fässern von ca. 120 Pfd. exkl. Gebinde ab Elbing u. Nachn. Winter zu Diensten.  
[8385] E. Tochtermann, Elbing.

### Für Brauereien!

Ein Bierfabrik, 94 Schod zu 1/2 Tonnen, 105 Schod zu 1/4, 11 1/2 Schod zu 1/2 und 2 1/2 Schod zu 1/4 Tonnen, sowie 6 Schod 1/2 und 3 Schod 1/4-Tonnen-Höden hat preiswerth abzugeben [8462]  
**J. Lehrke, St. Eylan.**

### Die weltbekannte Bettfedern-Fabrik

Gustav Lüttig, Berlin S., Primenstrasse 40, versendet gegen Nachnahme (nicht unter 10 M.) garant. neue vorzügl. füllende Bettfedern, das Pfd. 35 Pf. Galldannen, das Pfd. 1.25, 1.50, 1.75, 2.00, 2.25, 2.50, 2.75, 3.00, 3.25, 3.50, 3.75, 4.00, 4.25, 4.50, 4.75, 5.00, 5.25, 5.50, 5.75, 6.00, 6.25, 6.50, 6.75, 7.00, 7.25, 7.50, 7.75, 8.00, 8.25, 8.50, 8.75, 9.00, 9.25, 9.50, 9.75, 10.00, 10.25, 10.50, 10.75, 11.00, 11.25, 11.50, 11.75, 12.00, 12.25, 12.50, 12.75, 13.00, 13.25, 13.50, 13.75, 14.00, 14.25, 14.50, 14.75, 15.00, 15.25, 15.50, 15.75, 16.00, 16.25, 16.50, 16.75, 17.00, 17.25, 17.50, 17.75, 18.00, 18.25, 18.50, 18.75, 19.00, 19.25, 19.50, 19.75, 20.00, 20.25, 20.50, 20.75, 21.00, 21.25, 21.50, 21.75, 22.00, 22.25, 22.50, 22.75, 23.00, 23.25, 23.50, 23.75, 24.00, 24.25, 24.50, 24.75, 25.00, 25.25, 25.50, 25.75, 26.00, 26.25, 26.50, 26.75, 27.00, 27.25, 27.50, 27.75, 28.00, 28.25, 28.50, 28.75, 29.00, 29.25, 29.50, 29.75, 30.00, 30.25, 30.50, 30.75, 31.00, 31.25, 31.50, 31.75, 32.00, 32.25, 32.50, 32.75, 33.00, 33.25, 33.50, 33.75, 34.00, 34.25, 34.50, 34.75, 35.00, 35.25, 35.50, 35.75, 36.00, 36.25, 36.50, 36.75, 37.00, 37.25, 37.50, 37.75, 38.00, 38.25, 38.50, 38.75, 39.00, 39.25, 39.50, 39.75, 40.00, 40.25, 40.50, 40.75, 41.00, 41.25, 41.50, 41.75, 42.00, 42.25, 42.50, 42.75, 43.00, 43.25, 43.50, 43.75, 44.00, 44.25, 44.50, 44.75, 45.00, 45.25, 45.50, 45.75, 46.00, 46.25, 46.50, 46.75, 47.00, 47.25, 47.50, 47.75, 48.00, 48.25, 48.50, 48.75, 49.00, 49.25, 49.50, 49.75, 50.00, 50.25, 50.50, 50.75, 51.00, 51.25, 51.50, 51.75, 52.00, 52.25, 52.50, 52.75, 53.00, 53.25, 53.50, 53.75, 54.00, 54.25, 54.50, 54.75, 55.00, 55.25, 55.50, 55.75, 56.00, 56.25, 56.50, 56.75, 57.00, 57.25, 57.50, 57.75, 58.00, 58.25, 58.50, 58.75, 59.00, 59.25, 59.50, 59.75, 60.00, 60.25, 60.50, 60.75, 61.00, 61.25, 61.50, 61.75, 62.00, 62.25, 62.50, 62.75, 63.00, 63.25, 63.50, 63.75, 64.00, 64.25, 64.50, 64.75, 65.00, 65.25, 65.50, 65.75, 66.00, 66.25, 66.50, 66.75, 67.00, 67.25, 67.50, 67.75, 68.00, 68.25, 68.50, 68.75, 69.00, 69.25, 69.50, 69.75, 70.00, 70.25, 70.50, 70.75, 71.00, 71.25, 71.50, 71.75, 72.00, 72.25, 72.50, 72.75, 73.00, 73.25, 73.50, 73.75, 74.00, 74.25, 74.50, 74.75, 75.00, 75.25, 75.50, 75.75, 76.00, 76.25, 76.50, 76.75, 77.00, 77.25, 77.50, 77.75, 78.00, 78.25, 78.50, 78.75, 79.00, 79.25, 79.50, 79.75, 80.00, 80.25, 80.50, 80.75, 81.00, 81.25, 81.50, 81.75, 82.00, 82.25, 82.50, 82.75, 83.00, 83.25, 83.50, 83.75, 84.00, 84.25, 84.50, 84.75, 85.00, 85.25, 85.50, 85.75, 86.00, 86.25, 86.50, 86.75, 87.00, 87.25, 87.50, 87.75, 88.00, 88.25, 88.50, 88.75, 89.00, 89.25, 89.50, 89.75, 90.00, 90.25, 90.50, 90.75, 91.00, 91.25, 91.50, 91.75, 92.00, 92.25, 92.50, 92.75, 93.00, 93.25, 93.50, 93.75, 94.00, 94.25, 94.50, 94.75, 95.00, 95.25, 95.50, 95.75, 96.00, 96.25, 96.50, 96.75, 97.00, 97.25, 97.50, 97.75, 98.00, 98.25, 98.50, 98.75, 99.00, 99.25, 99.50, 99.75, 100.00, 100.25, 100.50, 100.75, 101.00, 101.25, 101.50, 101.75, 102.00, 102.25, 102.50, 102.75, 103.00, 103.25, 103.50, 103.75, 104.00, 104.25, 104.50, 104.75, 105.00, 105.25, 105.50, 105.75, 106.00, 106.25, 106.50, 106.75, 107.00, 107.25, 107.50, 107.75, 108.00, 108.25, 108.50, 108.75, 109.00, 109.25, 109.50, 109.75, 110.00, 110.25, 110.50, 110.75, 111.00, 111.25, 111.50, 111.75, 112.00, 112.25, 112.50, 112.75, 113.00, 113.25, 113.50, 113.75, 114.00, 114.25, 114.50, 114.75, 115.00, 115.25, 115.50, 115.75, 116.00, 116.25, 116.50, 116.75, 117.00, 117.25, 117.50, 117.75, 118.00, 118.25, 118.50, 118.75, 119.00, 119.25, 119.50, 119.75, 120.00, 120.25, 120.50, 120.75, 121.00, 121.25, 121.50, 121.75, 122.00, 122.25, 122.50, 122.75, 123.00, 123.25, 123.50, 123.75, 124.00, 124.25, 124.50, 124.75, 125.00, 125.25, 125.50, 125.75, 126.00, 126.25, 126.50, 126.75, 127.00, 127.25, 127.50, 127.75, 128.00, 128.25, 128.50, 128.75, 129.00, 129.25, 129.50, 129.75, 130.00, 130.25, 130.50, 130.75, 131.00, 131.25, 131.50, 131.75, 132.00, 132.25, 132.50, 132.75, 133.00, 133.25, 133.50, 133.75, 134.00, 134.25, 134.50, 134.75, 135.00, 135.25, 135.50, 135.75, 136.00, 136.25, 136.50, 136.75, 137.00, 137.25, 137.50, 137.75, 138.00, 138.25, 138.50, 138.75, 139.00, 139.25, 139.50, 139.75, 140.00, 140.25, 140.50, 140.75, 141.00, 141.25, 141.50, 141.75, 142.00, 142.25, 142.50, 142.75, 143.00, 143.25, 143.50, 143.75, 144.00, 144.25, 144.50, 144.75, 145.00, 145.25, 145.50, 145.75, 146.00, 146.25, 146.50, 146.75, 147.00, 147.25, 147.50, 147.75, 148.00, 148.25, 148.50, 148.75, 149.00, 149.25, 149.50, 149.75, 150.00, 150.25, 150.50, 150.75, 151.00, 151.25, 151.50, 151.75, 152.00, 152.25, 152.50, 152.75, 153.00, 153.25, 153.50, 153.75, 154.00, 154.25, 154.50, 154.75, 155.00, 155.25, 155.50, 155.75, 156.00, 156.25, 156.50, 156.75, 157.00, 157.25, 157.50, 157.75, 158.00, 158.25, 158.50, 158.75, 159.00, 159.25, 159.50, 159.75, 160.00, 160.25, 160.50, 160.75, 161.00, 161.25, 161.50, 161.75, 162.00, 162.25, 162.50, 162.75, 163.00, 163.25, 163.50, 163.75, 164.00, 164.25, 164.50, 164.75, 165.00, 165.25, 165.50, 165.75, 166.00, 166.25, 166.50, 166.75, 167.00, 167.25, 167.50, 167.75, 168.00, 168.25, 168.50, 168.75, 169.00, 169.25, 169.50, 169.75, 170.00, 170.25, 170.50, 170.75, 171.00, 171.25, 171.50, 171.75, 172.00, 172.25, 172.50, 172.75, 173.00, 173.25, 173.50, 173.75, 174.00, 174.25, 174.50, 174.75, 175.00, 175.25, 175.50, 175.75, 176.00, 176.25, 176.50, 176.75, 177.00, 177.25, 177.50, 177.75, 178.00, 178.25, 178.50, 178.75, 179.00, 179.25, 179.50, 179.75, 180.00, 180.25, 180.50, 180.75, 181.00, 181.25, 181.50, 181.75, 182.00, 182.25, 182.50, 182.75, 183.00, 183.25, 183.50, 183.75, 184.00, 184.25, 184.50, 184.75, 185.00, 185.25, 185.50, 185.75, 186.00, 186.25, 186.50, 186.75, 187.00, 187.25, 187.50, 187.75, 188.00, 188.25, 188.50, 188.75, 189.00, 189.25, 189.50, 189.75, 190.00, 190.25, 190.50, 190.75, 191.00, 191.25, 191.50, 191.75, 192.00, 192.25, 192.50, 192.75, 193.00, 193.25, 193.50, 193.75, 194.00, 194.25, 194.50, 194.75, 195.00, 195.25, 195.50, 195.75, 196.00, 196.25, 196.50, 196.75, 197.00, 197.25, 197.50, 197.75, 198.00, 198.25, 198.50, 198.75, 199.00, 199.25, 199.50, 199.75, 200.00, 200.25, 200.50, 200.75, 201.00, 201.25, 201.50, 201.75, 202.00, 202.25, 202.50, 202.75, 203.00, 203.25, 203.50, 203.75, 204.00, 204.25, 204.50, 204.75, 205.00, 205.25, 205.50, 205.75, 206.00, 206.25, 206.50, 206.75, 207.00, 207.25, 207.50, 207.75, 208.00, 208.25, 208.50, 208.75, 209.00, 209.25, 209.50, 209.75, 210.00, 210.25, 210.50, 210.75, 211.00, 211.25, 211.50, 211.75, 212.00, 212.25, 212.50, 212.75, 213.00, 213.25, 213.50, 213.75, 214.00, 214.25, 214.50, 214.75, 215.00, 215.25, 215.50, 215.75, 216.00, 216.25, 216.50, 216.75, 217.00, 217.25, 217.50, 217.75, 218.00, 218.25, 218.50, 218.75, 219.00, 219.25, 219.50, 219.75, 220.00, 220.25, 220.50, 220.75, 221.00, 221.25, 221.50, 221.75, 222.00, 222.25, 222.50, 222.75, 223.00, 223.25, 223.50, 223.75, 224.00, 224.25, 224.50, 224.75, 225.00, 225.25, 225.50, 225.75, 226.00, 226.25, 226.50, 226.75, 227.00, 227.25, 227.50, 227.75, 228.00, 228.25, 228



# Feldbahn-Fabrik Arthur Koppel Berlin N.W.7. Bochum

## Fabrik französischer Mühlsteine

Die 3786  
von  
**Robert Schneider, Dt. Eylau Wpr.**  
empfehlen ihre vorzüglichen französischen u. deutschen Mühlen-  
steine, Gußstahl- u. Silberpfeifen u. Silber, Messingsteine,  
echt feine Schweizer Gaze etc. zu zeitgemäß billigen Preisen.

## Für Händler! Wollene Kopf- und Taillentücher

empfehlen zu Engros-Preisen [6904]  
**Otto Oberlein, Fäbrikant,**  
Freuen in Sachsen.

## Vollständige Schneide- und Mahl-Mühlen-Einrichtungen

sowie  
**Dampfmaschinen**  
(letztere von 4-15 PS. stets auf Lager)  
bauen als Spezialität [5767]  
nach neuesten Erfahrungen  
**Karl Roensch & Co.**  
Maschinenfabrik u. Eisengiesserei  
**ALLENSTEIN.**

## Rohrgewebe.

6343 In Folge Vergrößerung unserer mechanischen Rohrwere-  
n einfachen wie auch doppelten Rohrgeweben, sind wir jetzt  
in der Lage, auch den größten Anforderungen zu genügen und  
haben namentlich Engros-Abnehmern beim Bezuge von Waggon-  
ladungen mit besonderem Preisvertheilen Offerten zu Diensten.

**Eduard Dehn, Dt. Eylau.**  
Dachpappenfabrik und mechanische Rohrwere

## Techn. Gummi- u. Asbest- Fabrikate.

**Fischer & Nickel,**  
Danzig. — Breslau.

**WALDMANN'S HEIL!**  
Extra gasdichte Jagdpatronen.  
Durch die Verwendung gasdichter Hülsen des ausgezeichneten Materials  
an Pulver, Projekt und Kartusche, wird mit dieser Patronen größt-  
möglichst durchdringungsfähig, Schußleistung und Genauigkeit erhöht.  
mit Schwarzpulver und neuem rauchlosem Pulver  
geladen der vielfach prämierten  
**Verein, Köln-Rottweil Pulverfabriken**  
von ersten Autoritäten des Jagdsports als mustergerichtet  
anerkannt, empfehlen unter vollster Garantie  
**Jacob Lewinsohn, Graudenz, [7297]**  
in Marienwerder: G. Schulz, in Könitz: Aug. Riedel  
in Osterode: Aug. Lange, in Nauenburg: J. Wollenweber  
in Rehden: P. Lehmann, in Schwet: Louis Peibel,  
in Culm: Gustav Wolff.

## Kaffee

gebr., der Pfund Mark 1.—1.25,  
—1.35—1.45—1.55 u. f. w. Bie-  
dervert. bill. Holl. Kaffee-Lager,  
Dresden, Wilmbergstr. 6.

## Arm und Reich

Alles gleich.  
Jeder raucht sie mit Begehr n.  
spart noch Geld für seinen Magen.  
500 Stück meiner so sehr be-  
liebten Havana's los vertrieben  
sind für nur 7 Mk. gegen Nach-  
nahme portofrei. Kein Risiko,  
da ich nicht geallende Fabrikate  
gerne umtausche. Aus allen  
Preisen liegen massenhaft Aner-  
kennungen vor und wurden all-  
b. dieser Spez. im Jahre 1895  
4,610,000 St. verhandelt.  
Der schlagendste Beweis für  
die Güte derselben. Adr. Sie:  
**R. Tresp, Rigarrenfabrik,**  
in Neißstadt Wpr., 59.  
Rufet von Klub-Zigarett und  
Preisliste lege gratis bei.

# Fragt Euren Arzt über Malton-Wein

vereinigen in sich die nährenden Eigenschaften der extractreichsten Biere und die anregende und kräftigende Wirkung der  
Traubenweine. Per Flasche 3/4 Liter Mk. 2.—. Vorwärtig in allen Apotheken u. besseren Handlungen  
und in der Drogenhandlung von **Fritz Kyser, Graudenz.**

**10 Mark** **10 Mark** **10 SENSATION**  
machen die neuerfindenen [4798]  
**Original Genfer Goldin-Remont-Taschenuhren**  
(Sabonnette) mit feinstem antimagnetischem Präzisions-  
Räderwerk und Email-Zifferblatt.  
Diese Uhren sind vermöge ihrer prachtv. und eleg. Ausfüh-  
von edl. goldenen Uhren selbst durch Fachleute nicht zu unter-  
scheiden. Die wunderbar eiförmigen Gehäuse bleib. immerwäh-  
absoht unverändert und wird für den richtigen Gang  
eine dreijährige schriftl. Garantie geleistet.  
**Preis per Stück 10 Mark.**  
Dazu passende echte Golduhrketten mit Sicherheits-  
Karatier, Sport-, Karatier- od. Panzer-Fagen, u. St. 3 M.  
Zu jeder Uhr gratis ein Lederfettl.  
Die Goldin-Uhren sind in Folge ihr. vorzügl. Verlässlich. bereits  
bei den meisten Beamt. der österr. u. ungar. Staatsbahnen  
im Gebrauche und ausschließl. zu bez. durch das Zentral-Depot  
**Alfred Fischer, Wien, I., Adlergasse No. 12.**  
Bericht per Nachnahme zollfrei.

**Knorr's Hafermehl**  
bestes  
und  
billigstes  
**Kindernährmittel**  
nur  
in 1/4 oder 1/2 Kilo Original Packets  
überall zu haben  
**C.H. Knorr**  
Heilbronn N/G  
**Einzig richtiger Zusatz zur Kuhmilch**

aller Art bei  
**Kolik Pferden**  
**Blähsucht** bei Schafen  
Verdauungsstörungen bei Rindern  
heilt man  
zuverlässig  
gefahrlos  
schnell und  
billig  
mit unserem gesetzlich geschützten  
**Kolik-Apparat**  
(Tabakranch-Clystier-Apparat)  
Einsatz in der Handhabung.  
Preis complet 9 Mark, in besserer  
Ausführung 12 Mark.  
Nähere Beschreibung und Abdruck vieler Zeugnisse auf Wunsch postfrei  
Buckhardt & Bismar, Hohenstein in Sachsen.

**Den größten Erfolg** erzielt seit dem 15jährigen Bestehen  
der Firma das allgemein beliebte  
**Kaiser-Portemonnaie**  
aus ein. Stück echt. Seid- od. Juchtenleder  
ohne Naht mit Silberstiftfäden, Schließ-  
und massigem Reißverschluss mit Stempel  
3.50 Mk (Porto 20 Pf.), incl. Stempel mit  
beliebiger Aufschrift nicht 1. Klasse. Jede  
und 1. Klasse. Circa 100,000 Stück sind schon  
verkauft. Es ist auch zu haben ein Stempel  
mit Adresse, Brief- u. Handzettel zu haben, um  
damit Briefe, Karten etc. steampeln zu können.  
Viel hat für den billigen Preis eines wirklich  
Gutes, solid, elegant und praktisch. Wisse,  
lassen Sie sich doch auch eine zur Probe schicken  
direct aus der Fabrik vom Erfinder  
**Theodor Kaiser, Simultfabrik,**  
Berlin SW., Friedrichstr. 47. Gel. gest.  
Dort Eisenstempel, Broschen, Gramphon,  
Schreib- u. Schreibmaterialien, etc. etc.  
Sicher: Ihr Kaiser-Portemonnaie hat solchen  
Beifall gefunden, daß ich in der Lage bin,  
fernere Stück hiermit schreiben zu können.  
**Bitte** sofort ausschneiden! Wer bestellt und angiebt, wo er diese  
Anzeige gelesen hat, dem füge ich noch extra ein hübsches Geschenk bei.  
**Abstreifen oder Ausschneiden!**  
**Todtlachen!**  
20 Bücher auf nur 1.50 Mk., z. B.  
1000 urtheile über, Anekdoten (schneid.  
illust.) 188 neue Lieber u. Coupletts  
(sehr gut), Taschenrechner, kleines  
Theaterbuch, 2 ill. Kalendar, Ge-  
werbe-Anleitung, illustriert, neue  
Geschichten, Rath- und Anleitungs-  
bücher, Gedichtsbücher, illust. u. gr.  
Kriegs- und Jubiläum-Ausgabe  
1870-71, Gedächtnis- und Liebes-  
briefsteller, Ferner 6. und 7. Buch  
Mofis. [8592]  
Außerdem vollständig noch gratis: Ein  
Spiel Karten und 10 interessante Wig-  
Alt- und Gratulationskarten. (Alles  
zusammen eine Postpaketsendung.)

**Buchhandlung Klinger,**  
Berlin C 2, nur Kaiser Wilhelmstr. 6.  
Katalog anderer interessanter Bücher gratis und franko.

**Hygienischer Schuh.** [2961]  
Gesundheitlich geschützt.  
Tausende von Anerkennungs-schreib. v.  
Herren u. A. liegen zur Einsicht aus.  
1/2 Schachtel (12 Stück) 3.00 Mk. Porto  
1/4 Schachtel 1.00 Mk. 20 Pf.  
S. Schweitzer, Apothek. Berlin O. Holz-  
marktstraße 69-70. Jed. Schachtel m. neuent-  
Schuhm. trag. Auch in Drog. u. bef. Friseur-  
gesch. u. Woch. z. E. A. ähnl. Bräu u. Nachahm.

Ausconcentrir. Malz-  
würze durch Hoch-  
vergährungsmittel  
ausgewählter Weizen-  
hefen besonder. Arten  
nach Dr. P. SAUER's  
Verfahren hergestellt.  
Deutsche Weine  
deutsch. Malz u. zw.  
Malton-Sherry  
Malton-Tokayer  
[5721]

**Jeder Händler** [5864]  
welcher  
**Denaturirten Brannwein**  
verkauft, ist verpflichtet, im Ver-  
kaufslokal ein Plakat mit den  
Bestimmungen über die Stärke  
des Brannweins etc. auszu-  
hängen. Vorchriftsmäßige Pla-  
tate à 10 Pf. liefert  
**Gustav Röhre's Buchdruckerei,**  
Graudenz.

**Apotheker Schuster's (Leipzig)**  
bessere  
**Hausmittel**  
für den gesammten Viehstand.  
• **Stutzer'scher Seuchenschutz.**  
Pulver f. Schweine, gesunde-  
haltend, Fresslust, Verdauung,  
Mast befördernd à Pack. 60 Pf.  
• **Sahnequelle-Buttermehr.**  
Pulver für Rindvieh, Ziegen u.  
Schafe, vor Krankheit schützen,  
reichlichen und guten Milchtrag  
bewirkend, à Pack. M. 1.—.  
• **Wohlbefinden-Kühnmerth.**  
Pulver für Pferde, Wohlbefin-  
den erweckend, Kropf, Druse,  
Dämpftheit radical heilend,  
à Pack. M. 1.50.  
• **Sehnenstärker-Schadenheil.**  
Gesammte Hausathiere  
Körpers und Muskeln stärkend,  
alte Wunden und Schäden schnell  
heilend, à Fl. M. 4.—.  
• **Apotheker Schuster's**  
**Veterinär-Hausapotheke**  
für den gesammten Viehstand in  
1. Klasse à M. 8.— und M. 14.—.  
• **Apotheker Schuster's**  
**Thierarzneibuch**  
gegen 40 Pf. in Briefmarken froo.  
• **Wacht mit dieser (hier vorl.)**  
**Schutz-Märke**  
den ob-  
gen  
patent-  
amt-  
lich ge-  
schützten  
Namen.  
Mit genauer Gebrauchsanweisung  
u. ausführlicher Beschreibung zu  
Fabrikpreisen erhältlich:  
**in den Apotheken oder**  
durch obige Firma. [2181]

**Jede** Art von Zahn-  
schmerzen vertreibend  
augenblicklich Ent-  
zündung schmerz-  
stillende Zahn-  
wolle (mit einem  
Extrakt aus Rutter-  
nellen imprägnirte  
Wolle). Rolle 35 Pf.  
**Franz Kuhn, Kronenpflanzerie**  
Hamburg, Generaldepot. In  
Straßburg, Wehr. bei E.  
Koczwara, Drog. u. in Wien  
burg bei E. J. Jonas. [2745]  
Nachahmungen zurückweisen.

**Wer ???**  
kräftig stolzen  
**Schnurrbart**  
wünscht, sende seine Adresse,  
Anleitung gratis.  
Franko. F. Kiko, Herford.

**Hygienischer Schuh!**  
Neuer! D. Beste u. abso. Sich.  
a. d. Gebiete, gefest. gefestigt, aus-  
gezeichnet. m. d. gold. Medaille, emp-  
fehlenswerth. Berlin,  
Dresdenerstr. 56 a. d. Alster,  
drinnenstr. fr. Oberb. a. d. Kgl.  
Univ.-str. 1. Frankfurt a. M.  
Sende Broschüre gegen 60 Pf.  
Dr. Meißel-Beg.-Ludwig-Verh.-Art.

**Preislisten mit**  
**300 Abbildungen**  
verf. fr. gegen 20 Pf. (Brief-  
marken) durch G. Gummi-  
waaren- und Bandagen-  
Fabrik von Müller & Co.,  
Berlin S., Prinzenstr. 42.  
Bei Bestellung bitte um  
Angabe der Zeitung. [8894]

**Gummi-Waaren**  
kommen zu lassen. + 2b. gratis,  
als Brief gegen 20 Pf. E. Osch-  
mann, Ronstan z. (Waden.) M. 56.  
Gr. ill. Preisliste über  
**sämmtliche Gummiwaaren.**  
**J. Kantorowicz, Berlin C.**  
Rosenthalerstr. 72 a. [3099]

Zu beziehen durch jede Buchhandlung  
ist die 32. Aufl. erschienen Schrift  
des Med.-Rath Dr. Müller über das  
**gestörte Nerven- und**  
**Sexual-System**  
Freisendung für 1. 1. Briefmarken  
Curt Röber, Braunschweig.

**Prima Dachfitt**  
zur Selbstanwendung bei Dach-  
schadparaturen, offerirt in Kisten  
à 10 und 25 Pf. zu Mk. 1.00  
und Mk. 6.00 franko jeder Post-  
bezug. Eisenbahnstation. [6341]  
**Dt. Eylaner Dachpappenfabr.**  
**Eduard Dehn.**  
**Für Diensther!**  
**Brad-Dachpfannen**  
billig zu haben in der Bielefeld  
Mehrlern. [9062]

**Der Selbstschutz**  
10 Aufl. Rathgeber in sämtl.  
Geschlechtsleiden, bei  
Schwächezuständen, spec. Folgen  
juv. Verirrungen. Pöhl.  
Verf. Dr. Ferle, Stabsarzt  
a. D. zu Frankfurt a. M. 10.  
Seit 74 II für Mk. 1.20 franko,  
auch in Briefmarken.





# Dittmar's

Gegründet 1836. Beschäftigung erbeten. Musterbuch kostenfrei.  
Tischlerei mit Dampftrieb. — Eigene Tapezier-Werkstatt. — Dekorations-Atelier. — Bildschnitzerei. — Maler-Werkstatt.  
Abtheilung für Teppiche und Möbelstoffe in nur guten Qualitäten.

# Möbel-Fabrik

Berlin C., Molkenmarkt 6.





## Mein Speditions- und Möbel-Transport-Geschäft

befindet sich jetzt 1918

Blumenstrasse 27/28.

**A. Nonnenberg.**



78321 Ich lasse mich am 1. September d. Js. in **Danzig**, Helliger Geistgasse 135 (am Glockenthor) im Hause der Firma Gottfr. Mischke, Eisenwarenhandlung, als

## prakt. Thierarzt

für **Danzig** und Um-  
gegend nieder.

## Fischer,

z. Z. erster städt. Thierarzt am  
Schlachthof zu Danzig.



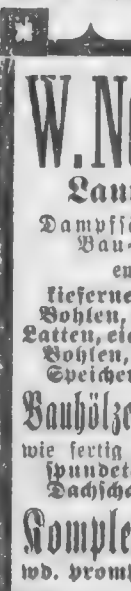
### Brunnenbau!

Tiefbohrungen.  
Wasserleitungen  
übernimmt  
**Ernst Wendt,**  
Brunnenbaumstr.  
3133] **St. Cylau.**  
Beste Referenzen.

Mein Bureau befindet  
sich am Markt, in dem  
zwischen den Häusern des  
Kaufmanns **H. Hirsch** u.  
des Bäckermeisters **Wach**  
belegenen Hause (Nr. 5)  
der **Wittwe Widelski.**

Soldan im Aug. 1896.

**E. Wronka,**  
Rechtsanwalt u. Notar.



## W. Neumann

**Dantenburg**  
Dampfzägewerk und  
Bau-Geschäft,  
empfehlen 18437  
Lieferne Bauhölzer,  
Bohlen, Bretter und  
Latten, eichene u. birchene  
Bohlen, Balken und  
Speichen, liefert auch  
Bauhölzer n. Aufgabe  
wie fertig gehobelt, ge-  
spannt, Fußböden,  
Dachstuhlungen etc.  
**Komplette Bauten**  
wd. prompt ausgeführt.

**Violinen, Zithern**  
alle Glas- u. Schlagin-  
strumente, Musikwerke etc.  
**Zieh-Harmonikas**  
mit Metallbalgaltenecken,  
3-theil. dopp. Balg 35 cm.  
groß, 10 Tasten, 2-theilg.,  
kosten nebst Schule u. Ver-  
packg. 5 Mk., 3-theilg. 7 Mk.,  
4-theilg. 8,50 Mk. 1904  
**Herm. Oscar Otto,**  
Marktneutkirchen.  
33. Hauptpreisliste frei.

**Paul Schirmacher**  
Drogerie zum roten Kreuz  
Getreidenmarkt 30  
und Marienwerderstraße 19  
empfehlen 18838  
in größter Auswahl

**Fenerwerkskörper**  
u. bengalische Flammen.

Unterhalte stets Lager zu-  
sammengesetzter Feu- u. Fener-  
werke v. Nr. 10 bis Nr. 50.  
Preis-Verzeichnisse und An-  
leitungen werden kostenfrei.  
Für größere Kollektionen über-  
nehme selbst das Abbrennen.  
Postverkauf ist nicht gestattet.

Die Große Silberne Denkmünze  
der Deutschen Landwirtschaftlichen Gesellschaft  
für neue Geräte erhielt für 1892 der

## Bergedorfer Alfa-Separator.

für Handbetrieb, Stündl. Leistung ... 70—375 Liter  
für Kraftbetrieb, ... 600—2100

## Dampfturbin-Alfa-Laval-Separatoren

machen jeden Motor überflüssig,  
arbeiten mit direktem Dampf von nur 1 1/2 Atm., Spannung ohne  
Transmission, Riemen etc., haben Zentralschmierung und Feder-Hals-  
lager ohne Gummiring. 17741

Stündliche Leistungen 400—2100 Ltr.

**Dampfturbin-Vorwärmer,**  
**Pasteure-Buttermaschinen.**  
Milchuntersuch. auf Fettgehalt à Probe 20 Pf.

**Bergedorfer Eisenwerk.**  
Hauptvertreter für Westpreußen und  
Reg.-Bez. Bromberg:

## O. v. Meibom

Bahnhofstr. 49, pt. **Bromberg,** Bahnhofstr. 49, pt.

Technische Revisionen 2 mal im Jahre werden pro Re-  
vision incl. Reisekosten mit Bahn u. Post ausgeführt zu 5,00  
Mark für Handseparatoren; 8,00 Mark für Göpel-Anlagen;  
10,00 Mk. für Dampfmaschinen auf Gütern; 15,00 Mark für  
Sammelmolkereien und Genossenschaften.

## Cleveland-, Triumph-, Columbia- Fahrräder

und andere erstklassige Fabrikate in Westpreußen nur bei  
**W. Kessel & Co., Danzig, Hundegasse 102.**

## St. Cylauer Dachpappen-Fabrik Eduard Dehn

empfiehlt seine anerkannt vorzüglichen Fabrikate in  
Dachpappen, Holzzement, Isolirplatten,  
Carbolinum, Rohrgewebe  
zu Fabrikpreisen und übernimmt

## komplette Cindeckungen

in einfachen wie doppellagigen Klebappendächern, Holzzement  
einschl. der Klebnerarbeiten, Abhaltungen in Meiereien,  
Brennereien, sowie Instandhaltung ganzer Dachpappen-Komplexe  
zu zeitgemäß billigen Preisen unter langjähriger Garantie und  
soutanten Zahlungsbedingungen.

**Spezialität: Überklebung devastirter alter Papppächer.**  
in Doppellage unter langjähriger Garantie. 16342  
Vorbesichtigung und Kostenanschläge kostenfrei.

### Achten

als besten

### Brandt-

und

### billigsten

**Coffee-Zusatz**

### und Coffee-Ertrag.

Reberall in den Kolonialwaaren-Handlungen erhältlich.  
In Danzig bei Herren: 14808  
**Ulrich Grün, Gustav Liebert, F. Marquardt,**  
**Gustav Wiese.**  
Man verlange Versuchsproben gratis.

### Hausfrauen!

Benutzt nur

### Coffee

**Unter Gehaltsgarantie**  
offizieren wir  
**Superphosphate, Knochenmehle aller Art,**  
**Superphosphat = Gips, sowie**  
**alle übrigen künstlichen Düngemittel.**  
**Chemische Fabrik Aktien-Gesellschaft**  
**vorm. Moritz Milch & Co.**  
**Posen.** 18886



## Das Preisgericht

der  
**Westpreussischen Gewerbe-Ausstellung**  
zu **Graudenz 1896**  
hat den

## Original Singer-Nähmaschinen

die

## Goldene Medaille

für die reichhaltige Ausstellung in drei verschiedenen Gruppen diverser Nähmaschinen für Fabrik-  
und Gewerbe-Betriebe, für Hausbedarf und moderne Kunststickerei von der vollendetsten Ausführung  
zuerkannt. 16741

## Singer Co. Act.-Ges. (vorm. G. Neidlinger)

Hauptgeschäft für Westpreußen: **Danzig, Gr. Wollwebergasse 15.**

Filialen: **Strasburg Wpr.,**  
**Graudenz, Eiding, Thorn, Königs,**  
**Oberthornerstraße 29, Fleischerstraße 13, Baderstraße 35, Danzigerstraße 96, Zuderstraße 18.**

## Maschinenbau - Gesellschaft Adalbert Schmidt



**Osterode und Allenstein**  
Liefert als ausschliessliche Spezialität:

## Spiral- Trommel-

## Dampfdreschmaschinen u. Lokomobilen Göpel-dreschmaschinen

sowie  
**sämmtliche Maschinen**

für Landwirtschaft und landwirtschaftliche Industrie, als:

**Brennerei, Meierei und Mülerei.**  
**Dampfmaschinen, Dampfkessel,**  
**Henze, Montejus, Maischapparate.**

Kataloge gratis. 12834

Eine fahrbare Lokomotive (Garrett), 8 Pferdest.,  
liegende Dampfmaschine, 12—15 Pferdest.,  
ein Cornwallstessel von Landich, 30 cm,  
eine Danzische stehende fahrbare Lokomotive, 2—3 Pferdest.,  
stehende Kesselmachine, 2—3 Pferdest.,  
Reservoirs in verschiedenen Größen,  
Transmissiontheile, Wellenleitungen,  
Zelbahnmaschinen, Söwren, Weiden, Kleinsensenz  
offeriert zu billigen Preisen 18061

**J. Moses, Bromberg, Gammstr. 18**  
**Eisen- u. Maschinen-Handlung**  
Spezialität: Bauträger, Röhren, Wasserleitungs-Artikel.

## R. WOLF

**Magdeburg-Buckau.**  
Bedeutendste Locomobil-  
fabrik Deutschlands.

**Lokomobilen**  
mit ausziehb. Röhrenkesseln  
von 4—200 Pferdekraft,  
sparsamste  
**Betriebsmaschinen**  
für **Industrie u. Landwirtschaft.**  
Dampfmaschinen, ausziehbare Röhren-Dampf-  
Kessel, Centrifugalpumpen, Dreschmaschinen  
bester Systeme.

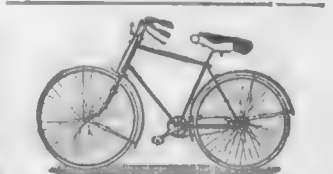
Vertreter: **Theodor Voss, Ingenieur,**  
**DANZIG, Brunshöferweg 38.**

## Thomasschlackenmehl

in feinsten Mahlung, mit hoher Citratlöslichkeit der Phosphor-  
säure, offerieren wir von unsern Lagern in Neufahrwasser und  
Posen zu billigen Preisen.

**Chemische Fabrik Aktien-Gesellschaft**  
**vorm. Moritz Milch & Co.**  
**Posen.** 18768

4529] Sämmtliche  
Musikinstrumente u. Saiten  
bezieht man am  
billigsten direkt ab-  
fabrik von  
**Göbling & Winter.**  
Marktneutkirchen i. S. Nr. 293.  
Preisliste frei.



8255] Empfehle nach wie vor  
die gut bewährten Fahrräder  
„**Hovertönig**“.  
**Otto Weise, Briefen Wpr.,**  
Vertreter der Record-Fahrrad-  
Werke, Gen. C. Okerlob,  
Magdeburg.

18187 Ein gut erhaltener  
**Flügel** (Ormel) preisw. verk.  
bei Fr. Durchholz,  
Thorn, Baderstr. 20 III.

für alle Feiertage in 5 Bd.,  
großes Format, eleg. geb. mit  
Goldbchn. 5 Bd. mit Ueberseh-  
von Stern, Landau und Let-  
teris für 5,50, 6,00, 7,00. Die-  
se nur für Neu- und Verkauft. in  
2 Bd. 3,00, 3,50, 4,00. Jedes  
Wachser in versch. Einbänden.  
Samml. Stund. v. Andacht, in  
Goldbchn. 4,00. **Fanny Neuba**  
1,00 und 1,25. **Israel. Koch-**  
buch **Rebecca Wolff** 3,50.  
1177 mit u. ohne Ueberf. in  
allen Ausgaben 117 v. Bover-  
lauer 5657 für 30 und 50 Mg.  
offeriert 16775

## Moritz Maschke.

**Glückwunsch-Karten**  
in allen Ausstattungen zu den  
billigsten Preisen. Gebrauche  
Jahres-Karten, 100 Stück  
fortirt für 1,25, empfiehlt 9776  
**Moritz Maschke.**



## Vom Stiefel zum Pantoffel.

Militär-Humoreske von H. Bach. (Nachr. verb.)

Sollte ich wirklich umsonst gesprochen, gar keinen Eindruck mit meinen Beweisführungen hervorgerufen haben, lieber Hauptmann?"

Nein, nein, meine hochverehrte Gönnerin, ich verzichte — Heirathe nie! Mit einem unbewußten Seufzer schloß diese Ablehnung des Hauptmanns v. Reinhardt.

„Ja, ich hab's“, rief darob die Verführerin, „Sie lieben eine andere, hoffnungslos; verheirathete Frau, alter Mann, gezwungene Ehe — was?“

Wider Willen trieben dem Hauptmann diese Muthmaßungen ein Lächeln auf die Lippen, allein sehr verächtlich stieg auch in seinem guten Antlitz eine dunkle Blutwelle empor.

„Aha, getroffen!“ ließ sich Frau v. Norden aus, „thut mir leid um Sie.“

„Wie heißt denn Ihr Schützling?“ fragte der Hauptmann doch.

„Bleibt Ihnen verborgen — Kleinen darf nicht kompromittirt werden. Leben Sie wohl, gutes Randver.“

„Danke, danke, Herr Hauptmann. Die Aufstellung befreit mich ungemein. Der Gedanke, die Vorpостenfront durch Stauung des Waches auf eine große Strecke hin seerartig zu erweitern, ist ganz vorzüglich — geschieht aber erst nach Dunkelwerden, nicht wahr?“

„Sehr wohl, Excellenz. Der Müller besitzt das Stauungsrecht, er besorgt Alles und übernimmt die Verantwortung.“

„Charman! Ja, wie mein Gegner wohl erstaunt sein wird. Werde ihm die ewige Ueberfallsruth mal gründlich eintränken! A propos, ich liege bei Herrn Ortlepp auf Brennow in Quartier, charmante Leute, kommen ja morgen auch dorthin, also, ja, Meldungen treffen mich dort. Nun leben Sie wohl.“

Der General und sein Adjutant ritten ab.

„Netter Mensch, der Reinhardt“, äußerte der Divisionär nach einer Weile.

„Sehr netter Mensch“, echote der Adjutant.

Hauptmann v. Reinhardt hatte mit der Kompagnie die linke Seite der Vorpостen zu decken und stand bei der Ottermühle mit der Hauptmacht. Die munteren Füßknecht bereiteten sich gruppenweise in der Müllecke das Abendbrot und schäfteten nach dem Grundriss „Ablösung vor“ mit den drallen Mädels, während die Herren Unteroffiziere den Lögtern des Hauses den Hof machten und Hauptmann v. Reinhardt mit seinen beiden Stützen, einem bärtigen Landwehrleutnant und einem jungen Dachs von Fährndrich, gemeinsam mit dem Ottermüller und Frau sich an einem Mahl labten, das Herr Ortlepp freundlich gesandt hatte. So konnte es ein jeder anhalten!

Die Nacht brach herein. Hin und wieder fiel ein Schuß, oder das „Haltverda“ wachsender Posten ertönte, bald aber hörten auch derartige kleine Störungen auf, es trat friedliche Stille ein — nicht einmal der große Wurm am Himmelstod brumnte, wie der Fährndrich zu wickeln sich erkühnte.

Jetzt machte sich der Müller an die Stauung und setzte alle Schützen des Wehrs auf, schloß auch die Nebenschleuse. Schnell hob sich der Wasserstand des Waches und nach kaum einer Stunde überbrachten Patrouillen die Meldung, daß die Weisen vor der Front unter Wasser ständen. Die Elemente kamen außerdem zu Hilfe. Der Himmel verlor sein freundliches Aussehen, dichtgeballte Wolkenmassen zogen von Süd herauf und nach kurzem Vorspiel von Donner und Blitz öffnete Petrus den Hauptthür der himmlischen Wasserleitung und ein wahrer Ozean stürzte hernieder.

Selbstverständlich stellte der Müller den tapferen Füßknechten beim ersten Regentropfen seine Räume zur Verfügung und alle blieben trocken.

Da traf um 4 Uhr Morgens, als das Gewitter sich ausgetobt hatte, ein Premierleutnant ein, welcher dem Hauptmann den Befehl brachte, das Bataillon um 6 Uhr zu übernehmen und sich einen Sonderauftrag im Generalstabquartier persönlich zu holen.

v. Reinhardt befaß sofort das Satteln, fuhr schnell in die kurzen Reithosen und rief nach den langen Stiefeln. Doch Kulppe, der getreue Burche, brachte keine.

„Kulppe, die Stiefeln!“ herrschte der Hauptmann schon zum dritten Mal.

„Herr Hauptmann, von die Stiefel sind man bloß noch die Sporen da.“

„Bist Du des Teufels?“

„Zu befehlen, nein. Die Stiefel hatten gestern Abend noch dran.“

„Das ist recht nett! Wozu bist Du denn da, Kulppe? Kulppe, Kulppe, ich glaube, Du leidest an Arterienverengungen!“

Kulppe war trostlos! Wo konnten die Langschäftigen sein? Alles wurde durchsucht, doch die „Stiefel“ blieben verschwunden.

Da es die höchste Zeit war, mußte v. Reinhardt seine Gummizugstiefeln zu den kurzen Hosen anbehalten — ein Bild von höchster Komik!

„Ganz fatal“, klagte er dem Premier, „blamirte mich entsetzlich, mir hastet der Fluch der Lächerlichkeit auf ewig an — Müller, tausend Dank, aber Ihre Stiefel sind für mich leider unbrauchbar, zu kurz vorn und viel zu eng im Spann — halt, bei Ortlepp werde ich passende bekommen — auf Wiedersehen!“

Weg ging's im saufenden Galopp.

Hauptmann v. Reinhardt hielt vor dem Herrenhause zu Brennow, sprang vom Vollblut und trat in den erleuchteten Vorflur. Eine junge Frau, frisch und lieblich anzusehen, kam ihm im gleichen Augenblick entgegen. Beide stuzten und errötheten heftig. Doch schnell sagte sich der Sohn des Mars: „Gnädige Frau verzeihen gütigst mein Eindringen, bin aber dienstlich herbeigeholt“, erklärte er, „gnädige Frau, im Angedenken an frühere unvergeßliche Tage“,

fuhr er halblaut fort, „beschwöre ich Sie, retten Sie mich, bewahren Sie mich vor Blamage — borgen Sie mir ein paar Reitstiefel Ihres Herrn Gemahls.“

Die junge Dame, deren Mienen einen befremdeten Ausdruck angenommen hatten, warf nun einen Blick auf die Beine des Offiziers, eine heiße Blutwelle schoß ihr in's Antlitz und von regstem Mitleid ergriffen, rief sie: „Ihnen soll geholfen werden — einen Augenblick!“ Damit huschte sie die Treppe hinauf und erschien im Umsehen mit einem Paar Reitstiefel wieder. „So, nun in's Zimmer und angezogen, sie passen reichlich gut, habe einen Blick dafür.“ Der lose Schall flatterte um ihre Lippen und tausend kleine Teufel sprangen aus den schönen Augen.

„Tausend Dank, Edith — pardon, gnädige Frau.“

„Schnell, schnell, der Adjutant kommt.“

Mit Bindeseile flogen die Gummizügel von den Füßen — der linke Fuß fuhr in den richtigen langen Stiefel und der rechte — „fapperment, was steckt denn da drin? — Ha, ein Pantoffel, ein liebes, reizendes, süßes Pantoffelchen — o, muß Ortlepp unterm Pantoffel stehen, führt ihn sogar im Stiefel mit! Donnerwetter, da ist der Adjutant! So, der rechte Stiefel säße auch, hier, Du süßes Ding aber gehörst an mein Herz, trotzdem die Edith es gar nicht verdient, daß ich sie nie vergessen kann und werde — ah, guten Morgen, Adjutant, wohl geruht?“

„Danke, macht sich — n' bißchen stark, naß gefuttert gestern Abend, davon solch' kleines Miauchen. Aber hier der Auftrag, der Herr Oberst erwartet mit Bestimmtheit eine prompte Auslieferung. Na, nun zum Kaffee und Cognac, regt die Lebensgeister an.“ „Er“ frühstückt solo, scheint sich schon erhoben zu haben, s' ist nun aber höchste Eisenbahn für Sie — Adieu, adieu!“

Der Feind rückt gegen die Mitte der Aufstellung vor, doch plötzlich gebot ihm die gar nicht geahnte, durch die bewachsenen Deiche und Dunkelheit versteckte Ueberschwemmung ein Halt. Der kommandirende General witterte und flüchte und trachtete darnach, einen Sündenbock zu finden.

„Herr Vorpостenkommandant!“

„Der Herr General befehlen?“

„Warum erhielt ich keine Meldung von dem da, von dem See da?“

„Hie! Die Ueberschwemmung für die sicherste Deckung und —“

„Herr!“ brüllte zornig der Gewaltige, „Sie haben so etwas nicht zu halten, sondern zu melden. Herr, wenn Sie solche Vorliebe für Wasserflächen besitzen, errichten Sie meinetwegen eine Schwemme auf 'ner Sandbank in der Dstee, Herr —“

„Bum, bum — bum, bum!“ unterbrach den Wüthenden das Geschützfeuer. Der Zauber ging los, der Ueberfallslustige, dessen Pläne thatsächlich zu Wasser geworden waren, vermochte seine Truppen nur noch mit genauer Noth vor Vernichtung zu retten, von seiner Rückzugslinie aber wurde er, vornehmlich durch äußerst geschickt ausgeführte Flankenangriffe des Hauptmanns v. Reinhardt, abgedrängt.

Das Ganze halt! Offizier! Kritik, oder — Abschachtung!

Nach der Hauptkritik hielten Excellenz für den Sieger noch ein Privatstimmchen ab. Er mußte es, denn innere durch äußere Wuth erzeugte Wuth zwang ihn dazu: „Und er läuft umher, wie ein brüllender Löwe und sieht zu, wen er verschlingt!“

„Es ist zum Tollwerden — ein infamer Schmerz!“ kam es grimmig zwischen den Zähnen hervor.

„Ruhe, Ruhe, Excellenz“, beschwichtigte der Adjutant, „in Summa alles abgemacht, sind dann schneller zu Haus.“

„Hm — ah, bitte, meine Herren, hier her, näher, bitte ich“, herrichten Excellenz unwirlich die Kommandeure an.

„Na, ich will's kurz machen, würde sonst vor Abend nicht fertig. Was haben Sie sich, meine Herren, Sie wissen was und wen ich meine, eigentlich dabei gedacht! Meine Herren, verwenden Sie ihre Gaben mit Verstand, fahren Sie aber nicht im Gelände wie ein toll gewordener Brummer herum, treiben Sie keine sogenannten modernen olympischen Spiele, sondern wohl überlegte Taktik! Hier wird nicht Räuber und Soldat gespielt, hier herrscht der Ernst der Auffassung.“

Ja, meine Herren, führen Sie das, was Ihnen anbefohlen wird, geschickt durch, jeder nach seiner Stellung — Majestät halten sich nur wenige Strategen — also die Führung überlassen Sie getrost mir! Kann Ihnen nur sagen, daß gestern und heute nur ein Offizier meine unbedingte — Donnerwetter“, raunte er dem Adjutanten zu, „s' ist ja gleich, um die Hinderpeste zu kriegen — die Besteher drücken zu doll!“

„Ruhe, Ruhe, Excellenz“, befänstigte der Adjutant, „zum Ende und dann Galopp nach Hause.“

„Ja, meine unbedingte Zufriedenheit errungen hat Hauptmann v. Reinhardt nämlich. Sie aber,“ fuhr er gütig einen pensionsverdächtig aussehenden Offizier an, „Sie gar nicht — es will mich dünken, als ob Sie bald Ihre Memoiren mit 'ner Füllfeder schreiben werden — morgen, meine Herren!“ „Morgen, Excellenz.“

Hauptmann v. Reinhardt betrat das Empfangszimmer und begrüßte die Dame des Hauses: „Meine gnädige Frau, wie soll ich Ihnen danken?“

„Sag' mal, Reinhardt“, erlaubte sich Ortlepp zu unterbrechen, „warum nennst Du Edith „gnädige Frau“?“

Reinhardt blickte erstaunt den einstigen Freund an. „Wie könnte ich anders“, erwiderte er.

Nun dämmerte es im Hirn des Riesen Ortlepp, er brach in ein bröhnendes Lachen aus und rief: „Das kommt davon, wenn man sich, wie Du, zur Gesandtschaft nach Tokio kommandiren läßt und Jahrelang außer Landes geht; nachher aber sich in so auffallender Weise von seinen alten Freunden zurückzieht und den Gerächten spielt. Du glaubst — jetzt geht mir erst ein Licht auf — ich hätte Edith geheirathet, und wüßtest nicht, daß ihre Schwester Emma meine Frau geworden ist, ha, ha, ha“, und der Riese lachte, daß ihm die Thränen in die Augen traten.

„Aber sage mir doch, wofür wolltest Du Dich eigentlich bei meiner Schwägerin bedanken?“

„Für die Stiefel.“

„Stiefel?“

„Ja, Fräulein Edith war so gütig gewesen, mir heute früh ein Paar von Deinen Stiefeln zu leihen.“

„Himmel, Kinder, das ist ja eine famose Geschichte!“ schrie der Riese vergnügt auf und lachte so recht von Herzen, daß die andern mit einstimmen mußten, „Kinder“, erklärte er endlich, vor Wonne prustend, „das waren ja Excellenz Stiefel! Edith, Edith, Du Bösewicht, hast Deinem fürmlichen Anbeter von gestern Abend wohl einen Schabernack spielen wollen?“

„Ein wenig, ja, doch derartige Folgen konnte ich nicht vermuthen — Otto that mir zu leid.“

„Aha — Otto, also Otto hm — der Kommandirende geruhen nun oben die geschundenen Füße zu kühlen, haben Höllenqualen in den zu kurzen und engen Stiefeln, die der Gendarm einem Stromer abgenommen und als hier gestohlen vermuthet hat, erduldet.“

„Das waren die meinigen, wurden mir beim Ottermüller gestohlen“, erklärte der Kapitän.

„Das beste dabei ist, daß der Diener noch nichts gemerkt hat und noch nichts weiß —“

„Wie kommt denn, gnädiges Fräulein“, unterbrach Reinhardt den Freund ohne Weiteres, „dies reizende Pantoffelchen hier in den Stiefel des Höchstkommandirenden?“

„Tableau!“

„Na, Schwägerin“, ließ sich gutmüthig und schalkhaft endlich Ortlepp vernehmen, „erkläre Otto die Pantoffelangelegenheit — ich will die Stiefelangelegenheit inzwischen in Ordnung bringen. Excellenz dürfen nun ja in doppelter Hinsicht nichts merken.“

„Also, mein gnädiges Fräulein, der Pantoffel — — —?“

„Den Pantoffel haben sich Excellenz ge — mauft! Wahrhaftig! Gerade als Excellenz vor der offenen Thür meines Zimmers, in welchem die Jose zu thun hatte, vorbeigingen und die Pantoffeln auf der Schwelle standen.“

„Er ist durch meine Stiefeln gestraft — Edith! Bekomme ich nun endlich den Verlobungsstich?“

„Tausend für einen, herzlichster Schatz! Sag' mal“, fuhr sie zögernd fort, „kennst Du eine Frau von Norden in D.“

„Gewiß, sehr gut — was ist mit der?“

„Denke Dir, als ich mich in D. vor einigen Wochen aufhielt, wollte sie mich mit einem Major absolut verloben.“

„Ach — und Du gingst nicht darauf ein?“

„Vöter, Du! Hatte ich Dich nicht täglich gesehen, konnte ich Dich denn vergessen, mußte sich nicht Alles klären? Was sie nun wohl sagen wird?“

„Ja“ versetzte Hauptmann v. Reinhardt eigenthümlich lächelnd, „das möchte ich auch gern wissen! Nun aber, Herzgutskind, schnell einen Abschied auf die tausend Küsse — ja, so kommt man vom Stiefel unter den Pantoffel!“

## Verschiedenes.

Ein Droschkentaxihersteller steht in Breslau während der Kaiserzeit bevor. Das dortige Polizeipräsidium beabsichtigt, während der Kaiserzeit die Droschken um 18 Taxameterdroschken und um 50 Droschken 2. Klasse zu vermehren. Die Fuhrherren bestritten die Nothwendigkeit einer solchen Vermehrung und der Droschkenbesitzerverein hat beschlossen, bei der Regierung sowie beim Magistrat über die Maßnahme des Polizei-Präsidiums Beschwerde zu führen, durch welche viele Existenzen vernichtet würden, was der Kaiser sicher nicht wolle. Die Droschkenbesitzer würden Alles aufbieten, um den Ansprüchen in den Kaiserzeiten zu genügen. Sollte den Wünschen der Droschkenbesitzer nicht entsprochen werden, so sind diese gewillt, sich die Kaiserparade einmal zu Fuß anzusehen.

Die Vereinigungen der Berliner Großdestillateure und der deutschen Fruchtastpreßer veranstalten bei Gelegenheit der Berliner Gewerbeausstellung einen Kongreß für die sämmtlichen Interessenten ihrer und der ihnen nahestehenden Gewerbe. Derselbe tagt am 10., 11. und 12. September im Chemiegebäude der Ausstellung. Fachmänner ersten Ranges sind für Vorträge gewonnen.

Staatsanwalt Lorenz in Erfurt, dessen Name in Preßprozessen in letzter Zeit öfter genannt wurde, ist nach längerem Leiden in Folge einer Operation am Donnerstag gestorben.

[Von der Kolonisation Palästinas.] Russische Blätter melden, der Testamentsvollstrecker des verstorbenen Baron Hirsch habe das Petersburger Zentralkomitee der israelitischen Kolonisationsgesellschaft aufgefordert, seine Thätigkeit einzustellen.

[Doppelinnig.] Rittmeister (zu einem, zu einer militärischen Übung eingezogenen Landwehrhauptmann): „Nun, Herr Direktor, wieder einmal eingezogen?“ Hauptmann: „Ja, auf vier Wochen.“ — Rittmeister: „Haben Sie sich beritten machen müssen?“ Hauptmann: „Gewiß!“ — Rittmeister: „Haben Sie denn ein eigenes Pferd?“ Hauptmann: „D nein — brauch' es ja nicht beständig, mitthe mir stets eines!“ — Rittmeister: „Aha — also von Fall zu Fall!“ (Z. Bl.)

Vor nichts nimm Dich bei Tag und Nacht  
So sehr, als vor Dir selbst in acht.

Für den nachfolgenden Theil ist die Redaktion dem Publikum gegenüber nicht verantwortlich.



**Herrenkleiderstoffe**  
und  
**Damentuche**  
kaufen Sie  
**preiswertheft**  
jedes Maß bei  
**Johann Müller**  
in Sommerfeld,  
Bez. Frankfurt a. Oder  
Zuschrift: Stoff

**Lager und Versandt.** Bei Musterbestellungen bitte Ver-  
ruf, Stand oder Gewerbe anzugeben.

Von den vielen Anerkennungschriften, die mir fortwährend zu-  
gehen, veröffentliche hiermit dasjenige des Herrn Bernhard Sacas  
panst in Klein-Schönbrunn mit gütiger Erlaubniß beselben:  
„Geehrter Herr Müller! Hierdurch die ergebene Mittheilung  
daß ich mit der mir überlassenen Lieferung vollständig zufrieden  
bin und meine Anerkennung ausspreche.“











Auswahl empfohlen [6401]  
**Oscar Kauffmann,**  
Pianoforte-Magazin.